



30 CENTIMOS
 Decano de la Prensa Nacional
 Fundado en 1889
 Premio Mergenthaler 1959

LA PRENSA LIBRE

40 PAGINAS

Central Telefónica
 21-00-11
 Apartado Nº 10,121

Número 21.801 el diario de la tarde Año LXXX
 San José, Costa Rica—Director ANDRÉS BORRASE— Viernes 22 de Mayo de 1970

Nacionales	1 a 17
Internacionales	18 a 19
Sociales	20 a 27
Deportes	28 a 31
Clasificados	32 a 36
Espectáculos	37 a 40

Extraño ingreso de ganado por el norte

Distribuirán incaparina el 15 de junio

LA PRENSA LIBRE logró enterarse que se ha venido haciendo por la frontera Norte, una extraña importación de ganado vacuno considerándose q' podrían llegar a una suma de unos diez millones de colones. Se ignora en dependencias que se supone deben controlar la actividad pecuaria, el ingreso de ese ga-

nado que afecta a los intereses de ganaderos nacionales, igualmente a la economía en general. Sobre el asunto, también lo gramos enterarnos que las Cámaras de Ganaderos han pedido al Ministro de Agricultura un informe al respecto.

Texto en Pág. DOS

El Ministro de Salubridad Pública Dr. Orlich se dirigió hoy al Director del Instituto de Nutrición Centro América - Panamá (INCAP) comunicándole que la empresa Ganea S. A., fundada por un grupo de empresarios, ha sido autorizada para distribuir en Costa Rica la INCAPARINA y establecer aquí una planta para producirla.

Texto en Pág. DOS

Paro de 4 horas hoy en el Chapuí

Continúan los paros en el Hospital Siquiátrico Chapuí. Ayer fue de dos horas. Hoy de cuatro, mañana de seis, pasado mañana de ocho, y así sucesivamente hasta lograr que la Junta de Protección Social deponga su criterio de vender la mitad de las instalaciones del Centro Hospitalario.

Texto en Pág. QUINCE



Estudiar tarifas solicita el SNAA

Tanto el SNAA como el BID desean que las nuevas tarifas que correspondan al proyecto de las Cinco Ciudades, se fijen una vez que el BID haya otorgado el empréstito por cinco y medio millones de dólares para la financiación de esas obras. Por ello el SNAA solicitó al SNE que desde ahora inicie los estudios que correspondan para el señalamiento de esas tarifas.

Texto en Pág. TRES

Queremos hablar muy claro. Desunión, separación de fuerzas y esfuerzos, es la razón principal de estar hoy aquí. Córdoba capitó con su cámara a don Enrique Pozuelo, Subgerente de ACOGE, cuando anoche, en el Tennis Club, pronunciaba su discurso.

Atentamente lo escucha la concurrencia, en donde se encontraban el Vicepresidente Aguilar Bonilla, Ministros Alpizar, Coto Albán, Orlich y Jiménez Veiga, de espaldas, con un dedo en su sien. A la izquierda, funcionarios de la OIT.

Afirmó anoche el Sub-Gerente de ACOGE Malo y caro fabrica el Gobierno

El camino —para terminar con la pobreza— no está en nacionalizar las industrias. Lo poco que fabrica el Gobierno —el licor— lo hace malo y caro, dijo don Enrique Pozuelo, Subgerente de ACOGE. El peor obstáculo para luchar contra la po-

breza, es la pobreza. El Ministerio de Trabajo se convertirá en un Ministerio de servicio, manifestó el Licenciado Danilo Jiménez Veiga, anoche, en el Tennis Club.

Texto en Pág. DOCE

Seguro de cosechas lento si le merman sus recursos

El Sub-Gerente del INS, Lic. Ricardo Monge Otárola, dijo que el Seguro de Cosechas es una nueva actividad que se va a llevar a cabo y que esa nueva actividad tendrá su propio respaldo de financiamiento. Si se merman recursos al programa, por lógica es que el desarrollo del seguro se lleve en una forma más lenta.

Texto en la Pág. DIECISEIS

Pensiones ridículas e inoperantes

El Comité Permanente de la Federación de Colegios Profesionales tomó varios acuerdos, entre ellos el de oponerse a la creación de una patente municipal sobre los profesionales; para que sean recalificados los salarios de todos los profesionales y para que en los puestos públicos se dé prioridad a profesionales incorporados; y se pronunció en el sentido de denunciar las pensiones que paga el Seguro Social como ridículas e inoperantes.

Texto en Pág. DOCE

Texto en Pág. TRES

Aumentarán sus sueldos a los Magistrados del TSE

Los sueldos de los Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones serán aumentados en quinientos colones mensuales para equipararlos a los que devengan los Magistrados de la Sala de Casación; el Ministerio de Hacienda enviará a la Asamblea Legislativa próximamente un proyecto para transferir partidas y hacer posible el aumento de sueldos.

Texto en la Pág. DOS

Déficit fiscal de ₡40 millones sería evitado

"Debe recalarse que el presupuesto para 1970 prevé un ingreso por concepto de impuesto de café de ₡ 43 260.000 y que si este proyecto no se aprueba se producirá un déficit fiscal de alrededor de ₡ 40.0 millones, con graves consecuencias para todos", dicen el Presidente Figueres y el Ministro Barahona en la exposición de motivos del proyecto para cambiar el método de cobro del impuesto del café.

No más permisos para sitios de prostitución

Considero que no es conveniente autorizar permisos para que operen establecimientos donde se ejerza la prostitución. Debe haber solidaridad social, sobre todo de los sectores más poderosos económicamente para eliminar el problema de la prostitución, delincuencia y desempleo. Ya se han tomado medidas conjuntamente entre Seguridad Pública y Gobernación, dice la Gobernadora de San José.

Texto en Pág. CUATRO

Construyen cañería en Bolsón y Ortega

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que esa Institución inició ya la construcción de la cañería para las poblaciones de Bolsón y Ortega de Santa Cruz, obra que tendrá un costo estimado de ... ₡ 187.000.00.

Este proyecto favorecerá a 896 habitantes de ambas comunidades pero fue diseñado para el doble de esa población, que es el aumento calculado en veinte años. El acueducto se abastecerá con agua de un pozo profundo, ya perforado y su caudal será impulsado por una bomba al tanque que se construirá entre Bolsón y Ortega. La red de distribución tendrá una longitud de 5560 metros.

La obra en referencia forma parte del programa de Acueductos Rurales que realiza el SNAAC mediante préstamo del BID, sus propios recursos y aporte de las comunidades.

Avanza remodelación del Hospital Central

El Hospital Central del Seguro Social (Aranjuez) que es objeto de una remodelación total, ya presenta uno de los salones de encamados listo para colocarle las divisiones internas.

Las nuevas zonas destinadas para los Servicios Generales están concluidas en su obra de orientación, con varias columnas y paredes.

La remodelación del Hospital Central permitirá a los pacientes mayor comodidad.

Extraño ingreso de ganado por el norte

Resultan extrañas las maniobras que se han descubierto al enterarse algunos funcionarios relacionados con las actividades ganaderas nacionales, del ingreso de miles de cabezas de ganado vacuno por la frontera Norte, presumiblemente, traído desde Honduras o bien del vecino país de Nicaragua.

SE ENTERA LA PRENSA LIBRE

Fuentes dignas de toda fe, dijeron a uno de nuestros reporteros que el asunto cobra mucha gravedad ya que se han descubierto importaciones de ganado por la frontera con Nicaragua, y de las que se

han establecido las correspondientes demandas de información al respecto, pues según se dijo los ingresos de ganado no han sido realizados cumpliendo con las leyes establecidas para su debido registro, e inclusive, su control o precauciones de sanidad animal.

₡ 10 MILLONES PODRÍA SER LO IMPORTADO

La fuente dijo que se ha logrado establecer, que el producto de las miles de cabezas de ganado ingresadas hasta ahora podría llegar a una suma no menor de 10 millones de colones, asunto

que sin duda, perjudica a la ganadería nacional, y a la economía del país, según lo que ya han analizado funcionarios de Instituciones correspondientes, a las que ya se les ha denunciado los trámites extraños que ha habido en esta considerable importación de ganado.

CUAL ES LA IMPORTANCIA SOBRE ESTA IMPORTACION

Elementos de la ganadería nacional se han estado preguntando cuál es la importancia que puede tener la importación de la clase de ganado que en hatos considerables han ingresado por la fron-

tera Norte, pues señala que es de una clase muy baja, en porcentaje mayor, llamada "Ganado Indio", e incomprensible el hecho pues como es bien sabido Costa Rica resulta ser el mejor productor de ganado en el área y de allí su precio que es absolutamente superior, se afirmó.

PIDEN INFORMES AL MINISTRO DE AGRICULTURA

También LA PRENSA LIBRE logró enterarse, que sobre éstas importaciones de ganado, que no han cumplido con los requisitos exigidos por las Cámaras de Ganadería por medio de su Oficina de la Federación, en nota enérgica y manifestando su inquietud sobre el caso, han dirigido al Ministro de Agricultura y Ganadería señor Fernando Batalla, un informe con todos los datos que el Ministerio pueda tener al respecto, puesto que hasta la fecha según lo informado, no se ha ingresado de los controlados que deben haber sido puestos y además, enterarse de las leyes que amparan esta clase de negocios, y con qué gran trascendencia, para qué destino fue aprobada la importación que se ha venido originando meses atrás.

ASOCIACIONES SE VERIAN AFECTADAS

Los ganaderos nacionales han puesto la queja, puesto según sea el destino que ya tomado ese ganado, podría afectar gravemente, sólo los intereses de las Asociaciones Ganaderas, si que podría provocar sensiblemente situaciones cuyos alcances tendrían que investigarse en forma inmediata.

En las próximas horas se bremos de obtener más detalles al respecto, sobre esta denuncia que ahora se ha de ingreso aparentemente libre de cantidad de ganado por la frontera Norte.

Primeras partidas de incaparina de distribuirán aquí 15 de junio

El Ministerio de Salubridad Pública se ha dirigido al Director del Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP) comunicándole que ha sido autorizada la firma "Ganea S. O." fundada por un grupo de empresarios para realizar la importación de la INCAPARINA y proceder a su distribución en Costa Rica, y que queda la empresa igualmente autorizada para que es

tablezca una fábrica en el país que pueda producir ese alimento que hace varios años descubrió el experto del INCAP Dr. Ricardo Bressani y se está vendiendo en varios países de América Latina con muy buen éxito en los programas de nutrición infantil.

De acuerdo con los informes que recogimos hoy, las primeras partidas de INCAPARINA comenzarán a ser distribuidas

en Costa Rica el próximo 15 de junio. El Ministerio de Salubridad Pública será uno de los primeros en efectuar compras del proyecto para emplearlo en los programas escolares de nutrición.

Si el mercado responde, es posible que se piense establecer en el país una planta para la producción de INCAPARINA.

Se fijará a los ministerios porcentaje de gastos para 1971

De acuerdo al crecimiento automático de los gastos del Poder Central durante los últimos diez años, se proyectará una suma porcentual por Ministerios para la elaboración del proyecto de presupuesto correspondiente al ejercicio de 1971.

Según se le informó hoy a LA PRENSA LIBRE, el Ministerio de Hacienda ha solicitado a los funcionarios encargados de preparar el anteproyecto de presupuesto la elaboración de cuadros estadísticos que servirán como guía para la fijación de los porcentajes de

gastos que se le fijarán a cada Ministerio.

Una vez que se tenga hecho el estudio éste será puesto en conocimiento del Presidente de la República y posteriormente del Consejo de Gobierno.

Aumentarán sueldos de Magistrados del TSE

Como los Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones, de acuerdo con la ley, están sujetos a las condiciones de trabajo en lo que fueren aplicables y al tiempo mínimo de labor diaria que indica la Ley Orgánica del Poder Judicial para los Magistrados de la Sala de Casación y percibirán las remuneraciones que se fijan para éstos, deberá aumentarse el sueldo en quinientos colones mensuales.

Los Magistrados de la Sala de Casación tuvieron un au-

mento de sueldo de quinientos colones mensuales a partir de enero de este año y consecuentemente el sueldo de los Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones debe equipararse al de aquellos.

El Ministerio de Hacienda remitirá a la Asamblea Legislativa en los próximos días el correspondiente proyecto de ley para transferencia de partidas que permitan hacer los aumentos a los Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Despido de Rechnitzer ha sido injustificado

El Lic. Alvaro Ramos Valverde, quien ha asumido la defensa de don Carlos Rechnitzer, despedido de su puesto de Jefe de Personal del Ministerio de Educación Pública por el Ministro Gómez, visitó hoy la Contraloría General de la República.

Informó el Lic. Alvaro Ramos a LA PRENSA LIBRE que conversó con el Contralor, Lic. Eugenio Rodríguez Vega y con el Subcontralor, don Roberto Losilla Gamboa, para "pedirles que la Contraloría determine que el Ministro Gómez desconoce el ordenamiento jurídico costarricense, porque jamás corresponde a un Departamento de Personal tener la facultad de hacer pagos fuera de presupuesto. Para eso existe la Tesore-

ría y la Pagaduría Nacional así como el Servicio Civil para llevar ese control".

Agregó en sus declaraciones el Lic. Alvaro Ramos siguiente:

"Cuando se ha pagado un exceso a los maestros del Departamento Financiero del Ministerio de Educación ha sido perseguido tales excesos. Pero quien gira en el país y ordena los pagos es la Tesorería Nacional".

"Mañana les daré mis informes para desmentir categóricamente las afirmaciones y el poco conocimiento de la ley con que el Ministro Gómez quiere desvirtuar una orden de traslado y despido injustificado", terminó diciendo defensor de don Carlos Rechnitzer, Lic. Alvaro Ramos Valverde.

LA PRENSA LIBRE

FUNDADO EN 1889
Decano de la Prensa Nacional

Director-Gerente
Andrés BORRASE

Subdirector
Ricardo ROJAS V.

Jefe de Redacción
José J. LORIA

Premio MERGENTHALER
1959
Afiliado a la SIP

Corresponsal en
Estados Unidos
SS KOPPE & Inc.
30 Rockefeller Plaza,
N. Y. 20 NY

Servicio de cables
y wirephotos
de ASSOCIATED
PRESS

Edificio situado en
C. 4- Av. 4

Tarifa para publicidad
₡ 7.50 pulgada columnar

Ejemplar de pregón
₡ 0.30

Suscripción mensual
₡ 6.00

CENTRAL TELEFONICA
21 00-11
con cinco troncales

Apartado Postal 10.121

Dirección cablegráfica
PRENSALIBRE

San José, COSTA RICA

Pensiones del Seguro Social ridículas e inoperantes

Estudiar nuevas tarifas solicitó el SNAA al SNE

El Comité Permanente de la Federación de Colegios Profesionales Universitarios celebró una reunión en la que fueron considerados temas de mucha importancia profesional y social, que seguirán discutiéndose en próximas reuniones.

CONTRA PATENTE MUNICIPAL

Estimó el Comité q' la idea de revivir una "patente" municipal que pagarían los profesionales activos constituirá una duplicidad del impuesto sobre la renta, ya que sería en realidad de verdad un impuesto y no una patente, pues se pretende realizar el cobro con base en la declaración de la renta.

PENSIONES DEL SEGURO SOCIAL RIDICULAS E INOPERANTES

Se comentó desfavorablemente la posición adoptada por la Caja Costarricense de Seguro Social con respecto al pago de pensiones por Invalidez y Vejez. Se consideró que especialmente en el caso de las pensiones por Vejez, la suma mensual que reciben es, además de ridícula por su monto, casi inoperante, ya que se viene a disfrutar de ella después de rebasar los 65 años de edad, cuando ya la persona, según las estadísticas de promedio de vida en Costa Rica, está casi en el límite de ese promedio.

RECALIFICACION DE LOS SALARIOS A PROFESIONALES

El Comité acordó dirigirse al Consejo Nacional de Salarios para que todas las profesiones representadas en la Federación sean recalificadas en sus salarios mínimos.

Pruebas de bombeo en Puentes de Mulas

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que ya se iniciaron las pruebas de bombeo en la tubería de 36 pulgadas de diámetro instalada para conducir el caudal de las fuentes de Puentes de Mulas.

Una bomba de gran potencia, accionada por un motor diesel, impulsó el agua por la tubería de 7 y medio kilómetros de extensión, entre las estaciones de bombeo números 1 y 2. Esas pruebas preliminares dieron buen resultado y así pudieron comprobarlo los expertos de la empresa constructora y del SNAA, por medio de la misma bomba y de las válvulas instaladas a lo largo de la línea de conducción.

En los últimos días, se ejecutó la conexión de esa línea con la estación de bombeo N° 2, ubicada en San Rafael de Escazú para lo cual fue necesario romper la carretera. En los días próximos se llevará a cabo las pruebas del segundo tramo de esta línea de conducción, en una extensión de 10 kilómetros, entre San Rafael de Escazú y el tanque de Bell Horizonte.

PRIORIDAD A LOS PROFESIONALES EN PUESTOS

También acordó el Comité dirigirse a la Dirección del Servicio Civil para que cuando haya necesidad de ocupar los servicios de un profesional en determinada materia, esos servicios sean encargados a profesionales incorporados y activos en el colegio respectivo, como requisito indispensable, o

reserva desde luego de que haya inopia de los mismos. **EL COMITE ESTARA VIGILANTE**

El actual Comité Permanente de la Federación de Colegios Profesionales Universitarios, al igual que sus antecesores, está y estará atento a todo aquello que tenga relación con las actividades profesionales de los colegios que integran la Federación.

Nos informaron en el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado que tanto esa institución como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), desean que las nuevas tarifas que correspondan al proyecto de las Cinco Ciudades, se fijen una vez que el BID haya otorgado el empréstito por cinco y medio millones de dólares para la financiación de esas obras.

Como de conformidad con la Ley N° 3975 de 10 de octubre de 1967, el Servicio Nacional de Electricidad (SNE) que se encargó de autorizar las tasas y tarifas para los servicios de agua y alcantarillado, el SNAA solicitó a aquel organismo que desde ahora inicie los estudios que correspondan para el señalamiento de esas tarifas.

Por recomendación especial del Ministerio de Salubridad Pública,

El Ministerio de Educación y a petición del público,

EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS ANUNCIA

HOY, OTRA GRAN PRESENTACION DE

LSD

POR TELETICA CANAL 7, a las 7 p. m.

El interesantísimo documental que la semana pasada presentara EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS, descubriendo y explicando todo lo que hasta hoy se sabe de la LSD, será repetido HOY por Canal 7 a las 7:00 p.m., accediendo a gentiles solicitudes del público costarricense, y recomendado por dos ministerios del gobierno.

Además, luego de la proyección, se llevará a cabo UNA MESA REDONDA SOBRE EL MISMO TEMA, con las siguientes personalidades costarricenses. Dr. Eduardo Vargas Alvarado, Presidente de la Junta de Drogas Estupefacientes. Licda. Virginia Ramírez de Barquero, Jefa del Departamento de Drogas Estupefacientes del Ministerio de Salubridad Pública. Lic. Gunnar Pinto, Director General de Detectives. Dr. Jorge Elías Ramírez Rodríguez, Jefe División Servicios Técnicos Básicos Ministerio de Salubridad Pública.

VEA HOY, A LAS 7 p. m. en **CANAL 7** OTRO ESPECIAL DEL

Instituto Nacional de Seguros





ACOGE

TIPOS DE EMPRESA PRIVADA

De un estudio del Dr. F. Brandenburg, sobre el desarrollo de la empresa privada latinoamericana, entresacamos los siguientes conceptos:

"El tipo tradicional de empresa privada latinoamericana ha predominado en el pasado y aún hoy. Es generalmente propiedad de individuos, familias o pequeños grupos de asociados y administrada por ellos, y sus características tienden a reflejar al mismo tiempo las etapas primitivas de la industrialización y ciertas peculiaridades de la sociedad tradicional latinoamericana".

"Este antiguo tipo de empresa se ha desarrollado particularmente en los últimos cincuenta años o más en los campos comerciales e industriales más tradicionales, como textiles y vestuario, alimentos y bebidas procesados, otros artículos ligeros de consumo, crédito y comercio internacional".

"La tecnología de estas industrias era comparativamente sencilla y cambiaba con ritmo lento comparativamente, sobre todo en las últimas décadas, cuando se establecieron por primera vez en América Latina".

"Las características del tipo moderna de empresa privada latinoamericana contrastan notoriamente con el tipo antiguo".

"A medida que se ha acelerado el proceso de industrialización en las dos últimas décadas en América Latina se ha establecido un nuevo tipo de empresa en número creciente, sobre todo en los países más avanzados".

"Refleja también las exigencias de los nuevos campos industriales y financieros y ciertos cambios fundamentales en las actitudes y anhelos de América Latina".

"Estos nuevos campos de actividad económica comprenden productos químicos y plásticos, maquinaria y vehículos, equipo eléctrico y electrónico, artículos durables de consumo, industrias metálicas básicas con los servicios de repuestos, empques, financiero, distribución y otros auxiliares que requieren".

"Por naturaleza, esas industrias dependen de una tecnología compleja y rápidamente variable, de extensas interrelaciones industriales, de mercados considerables y en rápida expansión y de los efectos de una gran cantidad de factores políticos y económicos tanto domésticos como externos".

"Si quieren sobrevivir, esas empresas necesitan gerentes con preparación administrativa y técnica, capaces de planear operaciones para lapsos relativamente largos y que posean los intereses y los conocimientos necesarios para tener en cuenta, al tomar decisiones, una amplia y compleja serie de factores, muchos de los cuales pueden tener efectos indirectos o mediatos".

Normales las relaciones comerciales con El Salvador

El Licenciado Rolando Ramírez Paniagua, Subdirector de Integración del Ministerio de Industria y Comercio, continúa analizando, a través de LA PRENSA LIBRE el Mercado Común Centroamericano y el estado de nuestras relaciones comerciales con el resto de los países de Centroamérica que lo forman.

"En cuanto a las relaciones comerciales entre Costa Rica y El Salvador, expresó, se puede decir que estas se han venido comportando con bastante normalidad no obstante el conflicto bélico. Todo ha sido normal, luego del conflicto, con la excepción del problema ya de todos conocido y felizmente superado, originado en la voladura del Puente "La Bóveda", sobre el río Opatoro. Todo ha caminado bastante tranquilo, enfatizó don Rolando.

HISTÓRICAMENTE FAVORABLES A EL SALVADOR

Históricamente las relaciones comerciales han sido siempre favorables para El Salvador y no para Costa Rica. Esperamos que no se presente ningún problema que venga a arruinar to-

do esto.

A mi paso por El Salvador, hace varios meses, pude observar que existe interés por fortalecer el régimen de libre empresa dentro de la Integración Económica, lo cual podría significar una limitación al régimen de industrias centroamericanas de integración. Me parece que puede existir cierta predisposición para la adopción de un régimen de programación industrial por ramas, con el propósito de hallar una mayor complementación industrial, de manera que se pueda fortalecer el régimen empresarial con siderándolo como la base de una mayor eficiencia productiva.

MAYOR VINCULACION INDUSTRIAL

De particular importancia es el énfasis que puede encontrarse en la necesidad de una mayor vinculación con el sector industrial de modo que el mejoramiento de la eficiencia productiva en la agricultura, vaya aparejado de un mejoramiento del sector industrial que sea congruente y complementario en la medida de lo posible, con el desarrollo del sector agrícola.

Agregó el Licenciado Ramírez Paniagua: "Dentro de esta concepción es interesante la idea de propiciar una producción agrícola selectiva y especializada, por países, sujeto esto a acuerdos específicos que tomen en cuenta tanto la oferta como la demanda de los mismos".

IDEA DE RELEVANCIA

Esta es una idea, a mi juicio, de mucha relevancia, por cuanto una producción agrícola autárquica de los países centroamericanos eliminaría por completo la posibilidad de introducir una mayor productividad del sector agrícola, o sea que se perdería la ventaja que daría el establecimiento de una política agropecuaria común que permita las ventajas de la especialización agrícola, que garantice la existencia de un régimen de libre intercambio restringido de estos productos.

Por lo demás, dijo don Rolando Ramírez Paniagua, es necesario enfatizar que nuestras relaciones comerciales con El Salvador, han sido buenas, aun que tal vez no tanto como se pensó en un principio. El Mercomún existe. Esto es una realidad, concluyó.

"Tachuelas": compra obligatoria de seguridad

El Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde, ha recibido del ciudadano, señor Daniel Madrigal la nota cuyo texto es el siguiente:

Señor don Fernando Valverde Vega
Ministro de Seguridad Pública.
Su Despacho.

Estimado señor Ministro:

Atendiendo su estimable petición en el sentido de pedir colaboración a la ciudadanía para corregir errores y mejorar los servicios que prestan nuestro sistema de Seguridad, con mucho gusto le daré la información que usted solicita en lo referente a un problema del cual se queja nuestra sociedad, que todo el mundo vive, lo siente y no ha existido nadie que se preocupe por ponerle coto.

Hay un grupo de individuos jóvenes y hasta niños, que, al igual que aquellos tiempos en que imperaba la "MAFFIA" en los Estados Unidos, venden seguridad en los cines, restaurantes, estadios y otros lugares públicos de nuestro país. Me refiero concretamente a los llamados "TACHUELAS" que, a parte de provocar la molestia consabida causan los siguientes problemas:

1) Se pelean entre ellos ante señoras y señoritas, por el derecho al cuidado de vehículos usando palabras gruesas y metiendo hasta la cabeza dentro de los automóviles para decirles.

2) En esas peleas intervienen hombres hechos y derechos, maltratando a jóvenes y niños que también quieren de decirse a tan ilógico negocio, ganando siempre la fuerza bruta.

3) Cuando una persona quiere a unos, los otros se encargan de dañar los automóviles con el fin de causarles perjuicio a quienes se vieron favorecidos con la "compra obligatoria de seguridad".

4) Esta "seguridad" que venden, a veces se transforma en confianza de cumplimiento por parte de los automovilistas, los que al salir del lugar en que se encuentran, se dan cuenta que los mismos tachuelas se han encargado de robar cosas de los vehículos.

5) Al costado sur del Teatro Nacional y en muchos otros lugares parecidos, un grupo de estos individuos han hecho como de su propiedad privada zonas propias para estacionamiento de vehículos, debiendo pagar sumas elevadas por estacionarse pocos minutos, y cuando uno saca ₡ 1.00 o suma parecida, arrugan la cara y hay que cuidarse de no volver ahí, porque algo sucede con el automóvil posteriormente.

No le parece a usted, señor Ministro que esta situación está llegando al colmo?

Por qué la ciudadanía que paga sus impuestos y contribuye con el Estado está obligada a "comprar seguridad" a esta gente irresponsable que actúa con el consentimiento de las autoridades?

Estoy seguro don Fernando que usted, al igual que nuestro ilustre señor Presidente Pública don José Figueres, está dispuesto a poner orden. Por lo tanto no dudo que este problema será destruido de nuestro país.

De usted, con toda consideración y aprecio,

Daniel Madrigal Cubillo

No se autorizarán más permisos a negocios de prostitución

Se están tomando las medidas pertinentes para controlar sitios en donde operan negocios de mala reputación. 50 menores de edad fueron sorprendidos por las autoridades en un solo negocio, fumando y portando gran cantidad de marihuana. Hemos conocido denuncias de negocios que se amparan bajo el nombre de motels para fomentar la prostitución. Complicado problema el de ventas ambulantes, dice declaraciones para LA PRENSA LIBRE, la Gobernadora de San José, Lic. Matilde Marín de Soto; en entrevista que se le hizo.

En escasos 20 días que entró en funciones como Gobernadora y Ejecutiva Municipal la Lic. Matilde Marín de Soto se ha encontrado con un sinnúmero de problemas sociales de urgente solución tales como: aumento de prostitución, negocios de corrupción, desempleo, delincuencia y ventas ambulantes.

Sobre todos estos problemas LA PRENSA LIBRE entrevistó a la Gobernadora de San José, quien respondió a las preguntas y a la vez pone fórmulas efectivas para combatir todos estos males que afectan a nuestra comunidad.

Nuestra primera pregunta: ¿Qué medida tomará la Gobernación en torno al aumento de centros de prostitución?

—"Ya estamos tomando las medidas sobre ese caso conjuntamente con el Ministerio de Seguridad Pública, particularmente en lo que se refiere a negocios donde concurren menores de edad de ambos sexos.

En fecha reciente se detuvieron alrededor de 50 menores en un solo centro y cantidad considerable de cigarrillos de marihuana. Este es un flagelo que hay que combatir a como haya lugar sin más contemplaciones.

"Vecinos de San Francisco de Dos Ríos denuncian que ese

barrio se ha convertido en "zona roja", qué medidas han de tomarse?"

—"Sobre ese sector se han extendido patentes para operar negocios denominados "moteles". Ya la corporación conoció sobre denuncias en cuanto al funcionamiento de esos moteles y pasó el asunto a estudio de la Comisión de Policía.

Por otra parte es necesario luego de las averiguaciones necesarias, determinar el uso que se le está dando a las patentes respectivas.

¿Se autorizarán más permisos para que operen negocios de ese tipo?

—"De momento no he autorizado patente alguna para negocios de dudosa reputación, y considero que no es conveniente fomentar el establecimiento de nuevos negocios que vengán a corromper a muchas juventudes. Por lo tanto, hasta el momento no se autorizarán más permisos a negocios donde se ejerza la prostitución, máxime que todos sabemos de la gran cantidad de centros de prostitución que existen en San José.

Doña Matilde, sobre las ventas ambulantes ¿qué opina Ud.?

—"Opino que debe buscarse una solución. Al decir solución me refiero al enfoque de todos los aspectos que giran sobre este complicado problema.

Son muchas las quejas que existen de la suciedad en la capital y sobre todo del propio centro comercial de San José. Esa suciedad se ha visto aumentada en los últimos tiempos por la existencia de esas ventas. También hay quejas sobre la dificultad para el tránsito.

Por esta y otras razones, recientemente he tomado medidas para tratar de detener el crecimiento acelerado de este tipo de negocios, mientras se encuentra una solución defini-

tiva, para esas personas que viven de esas ventas.

¿Qué opina Ud. de los menores de edad que deambulan por las calles a altas horas de la noche y cuál es la medida a tomar para evitar ese mal espectáculo?

—Este es un tema de particular importancia, porque los niños deben merecer especial atención de toda la comunidad —dijo la Gobernadora de San José y agregó: "Ese ha sido el primer asunto que ha absorbido mi atención e incluso ya existe un programa que se está analizando con toda la privacidad del caso para ponerlo en práctica paulatinamente.

"Aunque considero que por tratarse de niños no se debe usar el tema para una profunda divulgación por la prensa, debo concretar que hay interés muy grande en solucionar el problema de los niños que deambulan por las calles la mayoría de ellos con padres de familia irresponsables.

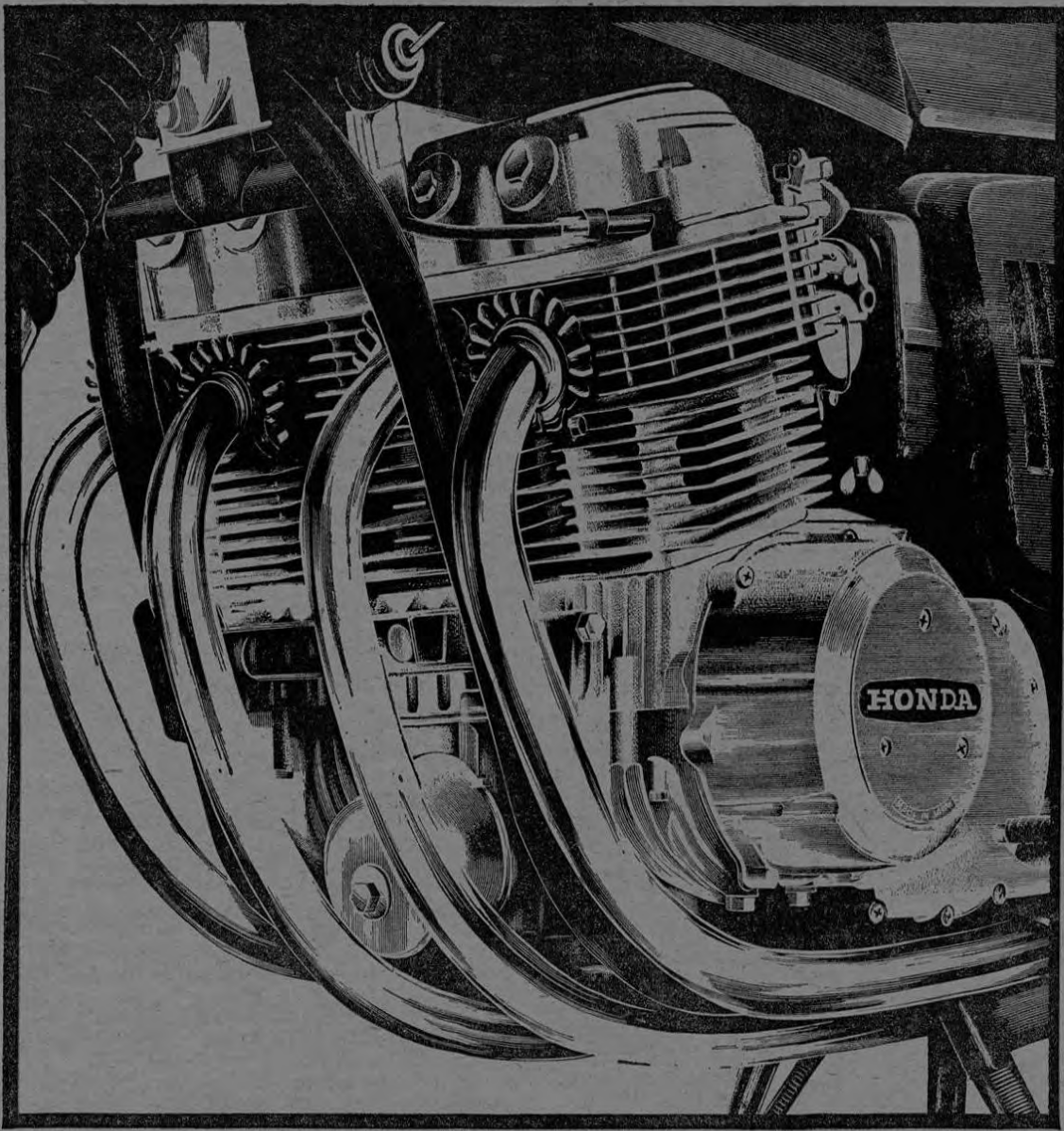
¿Considera Ud. que hace falta más vigilancia para controlar tanto desorden social en la capital?

—"En términos generales, si hace falta vigilancia, pero mi criterio personal siempre ha sido que las causas de toda esta descomposición social son mucho más profundas; a la par de la educación, debe haber mayor estabilidad de la familia, mayores y mejores fuentes de trabajo y un mayor sentido de solidaridad social, sobre todo de los sectores más poderosos económicamente.

Si esa solidaridad existiera podría contar la comunidad con mayores recursos para abordar problemas como el del robo, prostitución en menores de edad, delincuencia y violencia en general. Tales las declaraciones que ofreció a LA PRENSA LIBRE, la Gobernadora de San José, Licda. Matilde Marín de Soto.

4

Los motores de más venta en el mundo son los de 4 tiempos de HONDA

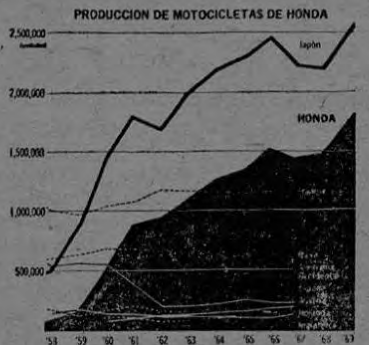
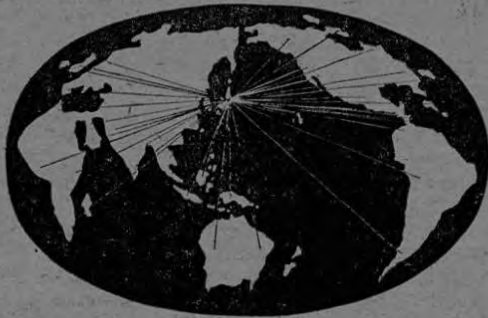


Los motores de 4 tiempos de HONDA son insuperables

140 ¡140 países descansan en la confianza que ofrece HONDA!

1/3 ¡La tercera parte de las motocicletas del mundo son HONDA!

- Sin recalentamientos: potencia fresca aún en los días más calientes.
- Sin pérdida de potencia: mejor rendimiento con menos combustible.
- Sin humos de escape: potencia limpia, menos gases.
- Sin ruidos molestos: una marcha más serena y más cómoda.



WORLD'S LARGEST MOTORCYCLE MANUFACTURER

HONDA

HONDA MOTOR CO., LTD. TOKYO, JAPAN

Sociedad Anónima de Vehículos Automotrices
Apartado Postal 10042, San José
Tel.: 22-33-50



Galera

por JORGE ARGUEDAS

Incongruente y sin explicación lógica la huelga a plazos del personal técnico y administrativo del Hospital Psiquiátrico Chapuí. Desde hace mucho tiempo se viene hablando de los proyectos en desarrollo de la Junta de Protección Social de San José para construir un hospital o asilo en la zona de Pavas a efecto de alojar a los enfermos mentales en un lugar más funcional y de acuerdo con las técnicas modernas para la asistencia de este tipo de pacientes. Hasta se publicaron bocetos de las instalaciones y tenemos entendido, su construcción está muy avanzada. Todo era explicable y encontró apoyo de la opinión pública puesto que el viejo y actual asilo no tiene las condiciones deseables para asistir a una población de alienados mentales que ya pasa de los mil trescientos. La Junta de Protección Social, consideró, con buen juicio, que no se justificaba tener el establecimiento en el centro de San José, rodeado de ruidos y de los inconvenientes propios de una ciudad con exceso de vehículos motorizados, todo lo cual afecta la posible curación de los hospitalizados.

En cambio Pavas ofrece condiciones de campo y las estructuras del nuevo edificio, en forma de pabellones más amplios y confortables y con recursos mucho mejores para un tratamiento clínico acorde con las exigencias modernas para el tratamiento de dolencias mentales, era lo indicado para el caso. Entonces... ¿a quién se está desposeyendo, o maltratando o qué? ¿A qué viene ahora la protesta de que hay que botar diariamente varios colchones por el suelo? ¿A qué viene ahora la protesta de que hay que botar diariamente varios colchones por el suelo? Y que los enfermos duermen de dos en dos en camiones o en el suelo? ¿No son todas esas incomodidades y deficiencias lo que se está tratando de solventar con el traslado del Hospital a Pavas? ¿Por qué ahora la protesta? Repetimos: no entendemos las cosas que ocurren en Costa Rica, especialmente en materia de huelgas.

El Presidente Figueres da el ejemplo y sus empresas contribuyen con varias casas para suavizar la congoja de las clases misérrimas que carecen de hogar propio. Pareciera que ahora, en gran escala, está volviendo a tomar cuerpo el movimiento que hace algún tiempo inició este periódico con la definición La Vivienda en Marcha y que llevó consuelo y alegría a muchas familias carentes de recursos.

Temas del Momento

Sólo el café y el banano superan al turismo

Detalles de un informe sobre los ingresos que el turismo le ha producido al país en un período de 19 años, de 1951 a 1969, que dio a conocer ayer LA PRENSA LIBRE, vienen a confirmar plenamente lo importante que es para Costa Rica aumentar al máximo los esfuerzos que ha venido realizando por atraer más turistas a los que, si ciertamente no se les puede mostrar lo que les muestran otras países que por tener suficientes recursos, disponen de excelentes instalaciones turísticas, se les puede inducir a que nos visiten con el atractivo de un clima magnífico, de una paz que en Costa Rica no es un mito sino una realidad, y de la existencia de algunos muy buenos hoteles y moteles donde el turista podrá pasar muy a su gusto una temporada.

En 19 años, de acuerdo con el resumen que publicó LA PRENSA LIBRE, el ingreso de turistas aumentó, de 20.225 en 1951 a 121.939 en 1969. El ingreso promedio mensual que el turismo le proporcionó al país en 1951 fue de 1 millón 700 mil colones mientras que el ingreso promedio mensual que el turismo le produjo el año pasado a Costa Rica fue de once millones de colones.

Se ha calculado que la "industria sin chimeneas" le dio al país en 1969 un ingreso total de 133 millones de colones, es decir, aproximadamente 20 millones de dólares. Este dato no puede ser más impresionante.

Solamente existen dos productos que le proporcionen al país un mayor ingreso de divisas que el turismo: la exportación de café y de banano. Ningún otro

producto genera un ingreso de divisas de 20 millones de dólares. Ni la carne, ni el cacao, ni el algodón. La exportación de estos tres productos juntos no alcanzan a producir en un año los 20 millones de dólares que produjo el turismo en 1969.

La venta de una larga lista de productos salidos de la "industria sin chimeneas" ha llegado a constituir una permanente preocupación de muchos países de nuestro Continente y de Europa. La venta de esos productos se realiza hoy día en igualdad de condiciones a la de productos esenciales para la vida, porque se considera que los productos que ofrece el turismo son en la agitada vida actual de primerísima importancia.

Acrecentar el catálogo de productos que pueda vender la "industria sin chimeneas" tiene que merecer preferente atención de los dirigentes de la nación y esto sólo se logra creando más centros turísticos a los que se debe de dotar de instalaciones capaces de proporcionar el bienestar que el turismo exige.

Se habla mucho de planes para la integración turística centroamericana. No nos oponemos a esos planes. Pero como está hoy día la situación del Mercado Común del istmo juzgamos que si se sigue hablando de la integración turística se va a perder mucho tiempo que bien se puede aprovechar tratando de desarrollar proyectos turísticos en ámbito nacional que, según entendemos, ya han sido estudiados. La visión en el futuro no puede dañar a nadie, por el contrario, hace mucho bien.

Glosas de los colaboradores

Una idea vieja y un proyecto nuevo: la explotación y administración forestales

Por José Enrique Castro Cartin

A su regreso de Europa, el señor Presidente de la República ha confesado su sorpresa al enterarse —en virtud del itinerario que siguió esta vez por el viejo mundo— de la grande riqueza que supone el desarrollo del negocio forestal.

Justamente, un egregio estadista italiano, el señor Luigi Einaudi, allá por el año de 1940, había explicado el asunto en términos ciertamente muy claros, los cuales resulta de oportunidad traer a colación por la trascendencia que importaría para Costa Rica la ejecución de un proyecto bien concebido:

"Las razones que militan en favor del ejercicio estatal de la silvicultura derivan principalmente de la duración limitada de la vida humana. Difícilmente el hombre disfruta la tala de los bosques que plantó en su juventud. Si a este inconveniente añadimos el de la edad en la cual empieza a ser propietario de tierras, veremos que la posibilidad de disfrutar del producto de la propia obra se restringe todavía más.

Claro está que no todos los bosques rinden por igual.

Considérese que las especies forestales de rápido crecimiento se dan principalmente en las llanuras, en los bajos collados y en las estribaciones de las montañas, por lo cual, en tales regiones, la propiedad privada es apta y más que suficiente para proveer la reposición dentro de límites convenientes; y que las especies de crecimiento lento son propias de las altas cordilleras, donde siendo mayor la necesidad de reposición, precisamente es más inadecuada dicha forma de propiedad para atender a la conservación y al aumento de la superficie forestal.

De ahí surge la conveniencia de la intervención del Estado, el cual puede partir de un punto de vista diverso, porque su vida es indefectible. Sus administradores deben obrar no sólo en interés de la generación presente, sino también en el de las futuras; pueden realizar inversiones de capital, cuyos frutos se perciban a largo plazo; y pueden, además, afrontar en los primeros años un saldo pasivo que, después, será ampliamente compensado. El Estado puede hacer

cálculos a largo plazo, en consonancia con su propia naturaleza, puesto que vive perpetuándose en la ininterrumpida sucesión de las generaciones.

Por otra parte, el Estado puede actuar con menores gastos que los que corresponderían a los particulares.

Si uno de éstos posee bosques, pocas veces dispondrá de tales extensiones que consientan mantener una administración especial de guardas forestales etc. Así, pues, la gestión del particular para pequeñas extensiones de bosque es deficiente y costará relativamente más que una administración por el Estado por abarcar este mayor extensión.

Las razones, que llevamos expuestas, son tan claras y evidentes que, incluso, los mayores adversarios de la conservación del dominio fiscal del Estado no niegan la conveniencia de que sostenga y acrezca sus bosques. Cuando se trata de una función que puede ser ejercida igualmente por los particulares, será dañoso que el Estado se inmiscuya en ella; pero si, por el contrario, se trata de una función que éstos abandonarían o cumplirían mal o que sólo el Estado se halle capacitado para desempeñarla, no hay motivo para que no se le consienta una extensión de sus funciones hasta el punto de tomarla a su cargo.

Conviene que el Estado comience su obra en los lugares en donde la repoblación es más urgente para consolidar tierras, regular el curso de las torrentes y proteger de inundaciones a los habitantes; esa obra facilitará la de los particulares; y les estimulará como ejemplo. Muchas veces éstos no intentan la repoblación forestal por ignorancia o por absoluta imposibilidad de luchar contra elementos naturales desfavorables. Pero cuando ven los buenos resultados de la repoblación practicada por el Estado, y cuando la obra del mismo, al frenar las aguas, facilita la tarea de aquéllos, entonces tanto los particulares como los Municipios sienten el estímulo de la emulación, a la vez que el propio interés en reconstituir el bosque, para sus hijos, allí donde el terreno es improductivo. Así se opera una saludable división del

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Ojos sobre el Mundo

HIJA DE STALIN CASA CON NORTEAMERICANO

Svetlana Stalin de cuarenta y cuatro años de edad, hija del famoso dictador moscovita, en casa así por tercera vez. Ahora con un norteamericano y desde hace mucho tiempo. La hija de Stalin ha dicho comentando su tercer boda: "Me siento como si tuviera diecisiete años".

Hace un par de meses, Svetlana Alliluyeva refirió que había recibido a un músico ruso de visita en Estados Unidos, el cual parecía encargado de transmitir algunas advertencias del Kremlin a la célebre fugitiva. Entre otras cosas le aconsejó que no se casara en Norteamérica. Svetlana contestó que no pensaba casarse con nadie por el momento, pero añadió: "¿Quién sabe?".

Esta frase resulta profética a la luz del nuevo capítulo de la saga de la hija de José Stalin que huyó a Estados Unidos hace tres años y ha publicado desde entonces dos libros de memorias que han sido grandes éxitos de librería.

A los 44 años, Svetlana se ha casado, por tercera vez, según sus cuentas, aunque sus detractores soviéticos la acusan por caritativamente, de haber olvidado deliberadamente unos cuantos matrimonios más.

El último hombre en su vida había sido Brajesh Singh, un comunista indio con el que vivió en Moscú, pero le fue denegada la autorización de casarse con un extranjero. La muerte de Singh, en octubre de 1960, indicó a Svetlana el camino hacia la defección. Aventó las cenizas de Singh en la India y decidió no volver a su patria.

Svetlana no había dado pie a ninguna clase de rumores románticos desde que se estableció en Princeton (Nueva Jersey), en el año 1967. Pero ahora, en una ceremonia no anunciada, que tuvo lugar en Arizona se ha casado con William Wesley Peters, de 57 años, un arquitecto alto y de aspecto distinguido, viudo desde hace mucho tiempo. Peters es vicepresidente de la Fundación Frank Lloyd Wright, y fue primer ayudante del fallecido gran arquitecto. Debido a una curiosa coincidencia, la primera esposa del novio se llamaba también Svetlana. Era hijastra de Frank Lloyd Wright y resultó muerta en un accidente de automóvil en 1946, junto con el hijo del matrimonio, de poca edad.

"Es un milagro", proclamó la segunda Svetlana Peters después de su boda cuáquera en Talliesin West, la modernista casa de la Fundación Wright, en la ca de Scottsdale (Arizona). La novia había pasado unas vacaciones en este retiro desértico invitada por la hija de Wright, Iovanna, que había quedado impresionada por la personalidad de la autora de "Un solo año tal como aparece reflejada en este libro. "En el fondo de mi pensamiento —ha confesado Iovanna— estaba la idea de que Svetlana podía entenderse con Wes".

"Me he casado con él precisamente porque le quiero", declaró la nueva señora Peters, que aparecía elegante y excepcionalmente esbelta vestida con un traje de novia. Anunció que iba a vender su casa de Princeton y que se propone emprender la vida propia de la esposa de un miembro de la Fundación Wright en Talliesin West. Los veranos los pasará en el pequeño Talliesin, en Spring Green (Wisconsin). En otras palabras una existencia completamente nueva. Y Svetlana parecía muy dispuesta a ello. "Me siento como si tuviera diecisiete años", dijo radiante.

Israel ofrece planta procesadora para el aprovechamiento de frutas

El Ministro de Agricultura, señor Batalla Esquivel, informó ayer que se están ultimando detalles sobre un proyecto para la instalación en Costa Rica de una planta procesadora de artículos agrícolas, especialmente, frutas y legumbres, planta que la ha ofrecido instalar con aporte de elemento técnico, el Gobierno de Israel a través de la "F. I. D.", que es una empresa especializada en proceso y enlatado de vegetales, leche, etc.

Sobre este proyecto está muy interesado el Presidente de la República, especial

mente, cuando se ha dicho que hay épocas que sobran en el mercado frutas y legumbres como repollo, zanahorias, remolachas, etc., inclusive en días de mercado. Luego de ventas mayoritarias, se recogerían los sobrantes con peligros perdedores, los que luego serían procesados y aprovechados con beneficios para los productores y centros escolares donde recibirían buena parte de esos alimentos enlatados.

En horas de la tarde de ayer, el Embajador de Israel en Costa Rica se entrevistó con el Ministro de Agricultura, acom

pañado de un técnico para el monaje de esa planta, de la que se dijo, hay muy buena voluntad de aquel país para realizar el proyecto, el que no le costará ni un solo céntimo a nuestro país.

El mismo Consejo Nacional de Producción ya fue enterado sobre esta nueva iniciativa para el aprovechamiento de productos perdedores, lo que redundará en beneficio de los pequeños agricultores a quienes inclusive, se garantizarán las cosechas hasta en los sobrantes.

Erogación en sueldos supera a los demás gastos en autónomas

Las erogaciones en servicios personales —sueldos— superan en mucho a los demás renglones de gastos de las instituciones autónomas, afirma la Contraloría General al referirse a los gastos de esas instituciones en 1969.

De un total de gastos de las autónomas en 1969 de 926 millones 449 mil colones, 333 millones se invirtieron en sueldos.

Según el informe de la Contraloría, las instituciones que tuvieron una mayor participación en los gastos durante el año pasado fueron la Caja Costarricense de Seguro Social, con un 27.6 por ciento; el Sistema Hospitalario con 12.1 por ciento; el Instituto Costarricense de Electricidad con un 14.0 por ciento; el Instituto Nacio

nal de Vivienda y Urbanismo con 3.8%; el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado con un 3 por ciento; el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico con un 2.9 por ciento; el Banco Nacional con un 5.4 por ciento y la Universidad con un 5.4 por ciento, todos ellos en relación con el total de los gastos.

Una idea vieja y un proyecto nuevo: la explotación y administración forestales

Viene de la Pág. ANTERIOR

trabajo entre la actividad del Estado la de los Municipios y la de los particulares".

(Luigi Einaudi, "Principii di Scienza della Finanza").

Lo importante, desde luego, sobre todo cuando se ejercitan funciones públicas, es la ejecución de los proyectos. Alguna vez habrá que

explicar —lo que sería demasiado fácil para un periodista— cómo la Administración Pública de Costa Rica está pletórica de estudios de toda clase, que la herrumbrosa maquinaria burocrática, y la falta de concepto del tiempo que prevalece en la nación, mantienen durmiendo el sueño de los justos entre la papelera y los trámites que frustran el desarrollo económico y propician la ruina de quienes quieren trabajar.

Banco Anglo Costarricense

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO

"RESULTADO SORTEO DE BONOS"

En el sorteo ordinario de los Bonos Hipotecarios Banco Anglo Costarricense, verificado el 14 de mayo de 1970, correspondiente a la amortización del 1º de junio de 1970, resultaron favorecidos los siguientes Bonos:

Bonos hipotecarios B.A.C. 7% 1968 L.P. Serie A.

"SORTEO Nº 6"

1 Bono de ₡ 5.000.00 Nº: 144-

2 Bonos de ₡ 10.000.00 c/u. Nºs: 034-060

2 Bonos de ₡ 25.000.00 c/u. Nºs: 126-128



Progreso industrial, es progreso nacional

Reunebaum Volio a Conferencia Internacional del Arroz en Roma

El Ministerio de Agricultura ha procedido al nombramiento del señor Fernando Reunebaum Volio, como Delegado de Costa Rica ante la Conferencia Internacional del Arroz, que se efectuará próximamente en Roma.

Un vocero del MAG dijo que en este importante evento se estudiarán los aspectos técnicos de la producción del arroz y también posibilidades de marketing en escala mundial.

El señor Reunebaum Volio, actualmente realiza estudios profesionales en Roma por lo que su participación en esta Conferencia no significará erogación alguna para el erario público.

QUE ES EL BANCO OBRERO Y PARA QUE SIRVE? (BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL)

1.)— Qué es el Banco Obrero o Banco Popular y de Desarrollo Comunal?

Es una institución pública no estatal, creada por ley y dirigida por representantes de los obreros, del desarrollo comunal, del Sistema Bancario Nacional y de las Municipalidades.

2.)— Cuáles son sus fines?

Sus fines son dar protección económica y bienestar a los trabajadores, mediante el fomento del ahorro y la satisfacción de sus necesidades de crédito y financiar proyectos de las organizaciones de desarrollo comunal.

3.)— Con qué recursos se financia?

Con el ahorro obligatorio y con el voluntario que ganan los trabajadores, y el aporte patronal.

4.)— Quiénes y cuánto contribuyen al ahorro obligatorio?

Debe contribuir todo trabajador, cualquiera que sea su trabajo, cualquiera que sea el monto de su salario y cualquiera que sea el lugar del país donde trabaje. La contribución es de un uno por ciento de su salario, el cual debe ser deducido por su patrono, quien a su vez contribuye con un 1/2% de los salarios que paga a sus trabajadores.

5.)— Es el ahorro obligatorio un impuesto?

No, el ahorro obligatorio no es un impuesto: pertenece al trabajador y se aumenta con parte de la contribución patronal (bonificaciones).

6.)— Puede retirar el trabajador su ahorro obligatorio, lo pierde?

El trabajador puede retirar su ahorro, con las bonificaciones respectivas, en la siguiente forma: Al cumplir un año de haber iniciado el ahorro obligatorio, el trabajador puede retirar lo ahorrado en los primeros seis meses; al cumplir 18 meses, puede retirar lo ahorrado en los segundos seis meses y así sucesivamente. Los fondos no retirados seguirán creciendo con las subsiguientes bonificaciones.

7.)— Quiénes pueden obtener préstamos en el Banco?

Pueden obtener préstamos los trabajadores, artesanos, pequeños productores cuando sean ahorrantes, asociaciones de desarrollo comunal, municipalidades, cooperativas y sindicatos.

8.)— Qué clase de préstamos pueden obtenerse una vez que todas las líneas de crédito estén operando?

Se podrán obtener préstamos para:

- a) Liberar de la usura a los trabajadores (pronto en vigencia);
- b) Adquirir herramientas, equipo de trabajo y suministrar capital de trabajo;
- c) Comprar, construir, reparar y ampliar viviendas populares (pronto en vigencia);
- d) Financiar gastos de educación (ya en vigencia);
- e) Financiar aportes a cooperativas;
- f) Solucionar emergencias de carácter social; (ya se aprobó un reglamento para préstamos de emergencia a los empleados públicos que no reciben su giro);
- g) Adquirir bienes de consumo calificados;
- h) Financiar proyectos de desarrollo comunal y municipal; e
- i) Financiar proyectos de cooperativas para realizar obras de bienestar colectivo.

Todos estos programas se irán poniendo sucesivamente en vigencia durante este año, conforme se terminen los estudios y se aprueben los reglamentos respectivos por la Junta Directiva.

Cabos sueltos

Por Kanapay

Como habla tanto gato y tan atrevidos que el quitaban a la señora la carne de la mano, Juan su esposo, decidió hacer un sacrificio económico y comprarse un perro. Los gatos no eran de la casa, ¡qué va!, eran cimarrones nacidos en techos, y tan hábiles que pasaban por el filo de una lata de zinc, como quien camina por suelo alfombrado.

Doña Isabel estaba desesperada, ya que estos bandidos felinos "techeros" eran verdaderamente artistas, destapaban las ellas y se comían lo que encontraban. Llegaron al colmo que una vez que en la comida sirvieron picadillo de papas con carne y que por haberlo hecho de sobra, doña Isabel guardó un poco en la refrigeradora la abrieron, se lo almorzaron y le dejaron un recadito que decía: Doña Isabel, gracias por el picadillo, pero por favor dos cosas: déjelo fuera de la refrigeradora para que no se ponga muy frío, y dígame a la cocinera que le ponga más sal. Gracias: "Los felinos".

Por todas estas razones fue que don Juan su esposo decidió comprar a Capitán. ¡Y qué Capitán!, un perrazo de esos que dan miedo. Pastor alemán con más libras de sobrepeso que la barriga de su dueño. Unos colmillos, que ¡ay mamacita! mejor no hablar. Además venía de familia de linaje y de gran bravura. Dicen que uno de sus antepasados era tan enemigo de los gatos que de un sólo tiro se pasaba media docena por el buche con todo y pulgas.

Capitán hizo ingreso a la casa de la pareja con gran pompa y solemnidad. Estudió la casa, olfateó todos los aposentos y muy conforme con lo que vio desde ese momento sentó sus reales en la cocina, lugar donde doña Isabel, su nueva ama pasaba la mayor parte del tiempo.

Al principio todo fue maravilloso, Capitán no podía ver ni el retrato de un gato sin emitir gruñidos y ladridos. Poco a poco la tranquilidad volvió al hogar, pues ya libres de las felinas molestias, hasta el presupuesto familiar alcanzaba. Y alcanzaba hasta para algunos lujillos y platillos caros.

— ¡Bendita sea la hora que trajiste a Capitán—, decía ella.

— Bueno, Dios y hombre —respondía él humildemente.

Y así pasaban los días y Capitán crecía, y engordaba y con extrañeza empezó la pareja don Juan e Isabel a notar que de nuevo se desaparecía la carne y el picadillo y que nada que fuera comible se podía dejar sobre la mesa.

— ¡Qué raro! Exclamaban— si Capitán es una fiera para los gatos. Debe ser que hay ratones.

Y así seguían divagando hasta que una noche por razones que no puedo escribir pero que son fisiológicamente producidas por comer mucho don Juan hubo de levantarse e ir al cuarto de baño. Para llegar tenía que pasar por la cocina y vava sorpresa la que se lleva: Ahí estaba Capitán durmiendo tranquilamente con dos gatos a la par.

Dicen los vecinos que desde entonces no volvieron a oír los ladridos del furioso perro, pero que doña Isabel tiene un abrigo nuevo y que cuando lo usa y pasa frente a un gato... ladra. ¡Qué raro!

Entreactos

Ese es el precio

Por Orlando Núñez Pérez

Todos aquellos que quieren luchar por el mejoramiento colectivo; quienes tienen la ilusión de servir a sus semejantes y mejorar la sociedad en que viven, tienen que sufrir indudablemente las consecuencias de su dedicación. Porque aquel que se dedica a cambiar las cosas —soñando con el beneficio de los demás— tiene que enfrentar la ojeriza y la reacción de los inconsecuentes.....

No hay que buscar mucho en la Historia que es la madre de toda sabiduría para allegar ejemplos rápidamente: Cristóbal Colón sufrió hasta la rechifla de los intonso; Copérnico la persecución de los sectarios; Wagner la indiferencia de su tiempo y así una larga teoría de negaciones a los que intentan algo grande. En más bajo nivel, y aún en las pequeñas sociedades, todos los que tienen ideas, las hacen públicas, y trabajan por ellas, si tiene algún germen de cambio, de mejoramiento de audacia, tienen que comenzar por acorazarse en sus convicciones y seguir adelante, porque de inmediato comienzan los varapalos...

Las personas sensibles reaccionan nerviosamente, pierden los estribos, salen de su paso, que es el primer daño que infiere la incompreensión, porque el tiempo necesario para llevar adelante planes audaces se pierde en consejas arreglos, bien quedar, aclaraciones y explicaciones.

Por otra parte hay orgullosos que se imaginan desplazados, amigos que no lo son tanto que se sienten acomplejados, inconformes que aprovechan las coyunturas para obstaculizar todo proyecto. Y los envidiosos, "que hacen su agosto en el río revuelto de la crítica sin sentido".

Ahora bien: ahí radica precisamente la grandeza. En pasar por encima de lo pequeño, hiriente y todo, pero pequeño, y seguir el viaje recto hacia las metas marcadas. Quien no tenga esa fuerza de voluntad esa resistencia a las espinas, esa determinación de llegar al lugar previsto, pese a los ladridos furiosos, mejor se queda en casa. Don Quijote lo sabía cuando le recordó a Sancho porque los canes ladran tan fuerte.

Y si a esta resistencia a los manejos adversos se une una cierta habilidad de, dijéramos, disimulo, la cosa va mejor. Disimulo en el buen sentido: el embridamiento de la pasión que pide desfogue pero también contrariedades y enemistad. El disimulo del mal ajeno. Hasta las piedras usan de la simulación en su lucha por la vida como dijo Ingenieros. Hagamos nosotros uso del "camouflage" para seguir adelante en bien de los ideales que sustentamos, y dejemos así, con un palmo de narices, a los obstaculizadores y gratuitos detractores.....

"Cosillas"

Por "Fisgón".

Bueno... cuando los periodistas que visitan al Ministro Batalla iban a romper relaciones... por fin se decidió a recibirlos...

Pero los recibió hora P.P. y no P.M... es decir, con veinte minutos de retraso con respecto a la hora señalada... Pero eso no es todo...

Que los periodistas fueron pasados al despacho... en eso llegó un visitante y el señor Ministro echó afuera a los diaristas para atender la visita...

Veinte minutos más de espera... y sobre todo el desaire para la prensa señor Batalla... los periodistas también merecemos un poquitín de consideración...

Y en la Casa Presidencial están grabando todos los radioperiódicos y noticieros de televisión...

Estamos en paz... porque las noticias de periódicos siempre son archivadas... ahora también archivarán las de radio y televisión...

Doña Karen, la Primera Dama de la República, dice que nuestro pueblo está hambriento de cultura... hambre espiritual...

Por cierto que... el humilde "mercedes" que usó don Chico y luego don J.J... lo está usando doña Karen... no está de vago...

Y otro... por cierto, que doña Karen es un poquillo trasbordada... no pudo abrir la caja fuerte de su casa ayer por la mañana...

Iba a sacar un hermoso collar... regalo del Gobierno de Panamá en su gira por aquel país, para lucirlo ante el Embajador Perú que la visitó ayer... pero no pudo...

Y don Nando Batalla les habló a los periodistas sobre una futura feria ganadera... y dijo que empieza con la celebración de la Anexión del Guanacaste... ¿qué fecha es?... preguntó...

A don P.P. que es tan enemigo de las cantinas y de los vicios le pasamos el flash... que allí en Curridabat... cerquita de donde él vive hay mucho que hacer...

Nos viene la queja de que hay algunos focos de marihuana... demasiadas cantinas... no hay colegio, sólo dos humildes escuelas... no hay parque y las calles son de piedra...

En la Casa Presidencial alguien habló de remoción del Director de Correos... pero, ¿cuál?... si hay como seis...

Pues en la Comandancia de Liberia... en la oficina del Comandante ya está colgando el retrato de don P.P....

Y don Chico Aguilar, el Director de Migración anunció que está saliendo mucha gente del país...

Cuando un periodista le preguntó que si no sería por miedo, él dijo... no, no hay ningún volcán en erupción...

"Tengo para mí"... frase que ya no es exclusiva de don J.J... también la pronunció al Guayacán don Lalo Gámez...

TERTULIA TICA

Dos periodistas que recorren la "fuente" de la Casa Presidencial, comentan...

UNO Pues te digo sinceramente que cuando se anunció la Oficina de Prensa de la Casa Presidencial, yo me asusté todo.

OTRO Y eso, ¿por qué?

UNO Pues porque el periodista está acostumbrado a hablar personalmente con el Presidente, con el Ministro, con el funcionario, a hacerles preguntas, a investigar, en fin...

OTRO Bueno y ¿acaso la Oficina de Prensa te impide eso?

UNO Pues era lo que yo creía y por eso me asusté. Es decir, creía que se trataba de una oficina de prensa tipo otros países en donde le tienen al periodista la noticia redactada a manera de boletines y jamás ve uno al funcionario para hacerle las preguntas necesarias, para inquirir con respecto a las inquietudes de la gente, etc....

OTRO ¡Ah! bueno, en ese sentido, yo también tuve mis temores, y creo que todos los tuvimos, pero...

UNO Al final de cuentas y ya en la práctica, pues me doy cuenta que más bien se nos ha hecho un gran beneficio.

OTRO Claro, porque tenemos la entrevista por semana con el Presidente y con el Ministro de la Presidencia y les hacemos las preguntas que creemos convenientes y de ahí sacamos material que no es propiamente oficial.

UNO Y además, tenemos noticias que brinda la oficina, con la facilidad de que esa dependencia puede estar haciendo constante contacto con el Presidente y otros funcionarios y a través de ella, podemos estar haciendo nuestras preguntas y obtenemos nuestras respuestas, que son noticias.

OTRO Pues claro. Tenemos noticias a toda hora.

UNO Y ¿en cuanto al hecho de que se tenga un control de radio?

OTRO Bueno, siempre se ha tenido un control de prensa. Todos los ministerios y por toda la vida, llevan un archivo de prensa, mediante los recortes que una persona encargada va guardando. Ahora lo que está haciendo es llevar también un control de radio y televisión. Yo no veo nada malo en eso, por el contrario, bueno, porque el radioperiodista podrá preguntar sobre tal o cual noticia, con la seguridad de que le sabrán responder porque la han oído.

"TERTULIANO".

Elecciones en la "U" el 19 de junio

La Junta de Gobierno de la Universidad de Costa Rica fijó el día 19 de junio para que sea éste en el cual se realicen las elecciones para buscar nuevo Presidente, Vice Presidente y Gabinete de la desaparecida y tan comentada FEUCR.

ALGO NUEVO

El Gabinete de la Federación, será nombrado a través de papeletas, por medio del voto directo. Así lo informó a LA PRENSA LIBRE don Carlos Salazar, uno de los componentes de la Junta de Gobierno. Por otra parte anunció que para el día 31 del presente mes se está convocando a un Gran Congreso Extraordinario para fijar allí los artículos que habrán de regir los estatutos de la nueva Federación y muchos otros puntos de interés para todo el estudiantado universitario.

BIOLOGIA REPUDIA A LA JUNTA

Por otra parte, la Asociación de Estudiantes de Biología repudia a la Junta de Gobierno y hace un llamado al estudiantado universitario en busca de ayuda.

Un pronunciamiento enviado a LA PRENSA LIBRE expresa entre otras cosas que con la actitud actual asumida dentro del estudiantado universitario, se pasó por encima a los más sanos principios del sufragio universal. Aún más, agregan, se han tomado decisiones que no representan el sentir de todos los estudiantes.

PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE FUERON

ELECTOS POR VOTO DIRECTO

Dicen entre otras cosas los estudiantes de biología, que el Presidente y Vice Presidente de la FEUCR, fueron elegidos por la base estudiantil, mediante voto directo y por un 70% de los votantes. Que por tanto solo los estudiantes pueden destituirlos y no un grupo de 34 representantes.

ELLOS SIGUEN SIENDO DE LA FEDERACION

Mientras la Junta de Gobierno de la Universidad anuncia elecciones para el 19 de junio, los miembros de la Asociación de Estudiantes de Biología expresan que Rodolfo González y Jorge Enrique Romero siguen siendo Presidente y Vice Presidente de la Federación y que rechazan, por su ilegalidad, a la "llamada Junta Estudiantil de Gobierno" y cualquier acuerdo que emane de ella.

Apoyamos, dicen, las reformas que requieren los estatutos actuales pero de una manera seria, ordenada y con conciencia democrática costarricense.

QUE PROFESORES ESTUDIEN SERIAMENTE

Dicen más adelante en su comunicado enviado a LA PRENSA LIBRE los estudiantes de Biología que damos un toque de alerta. Señores profesores universitarios; ya es hora de que se estudien seriamente los problemas del estudiantado universitario para darle una dimensión real y de alto valor humano.

El comunicado está firmado por Elizabeth Ramírez, Julio Sánchez, Luis Madriz, Freddy Pacheco y Carlos Gutiérrez.

Comité Nacional luchará por reformas al nuevo Código Penal

Se ha dado a conocer el comunicado de prensa que dice así:

Quince sindicatos, tres federaciones de trabajadores, una confederación, y dos organizaciones observadoras se hicieron presentes el sábado 16 de mayo para constituir el Comité Nacional de lucha pro reforma del Código Penal, próximo a entrar en vigencia, y mejoramiento de legislación social.

Las delegaciones sindicales del INVU, del ICE, del Consejo Nacional de Producción, del Banco Popular, del Banco de Costa Rica, de la Municipalidad de San José, de Trabajadores Homeopáticos, del Banco Nacional de Costa Rica, del Instituto de Seguros, de la Tributación Directa, de Trabajadores Municipales, la Asociación Nacional de Empleados Públicos, de Enfermeras Obstétricas, de Enfermeras Auxiliares, de Salud Pública y Afines, tomaron parte en las deliberaciones.

Igualmente asistieron delegaciones de las Federaciones de Empleados Bancarios y de Seguros, de los sindicatos Municipales y Nacional de Trabajadores, de la Confederación de Trabajadores Democráticos y observadores de la Unión de Empleados del Seguro Social y de la Unión de Empleados del Banco Crédito Agrícola de Cartago.

INTEGRACION DEL COMITE NACIONAL

La Asamblea de Delegados acordó el sábado aprobar lo actuado por el Comité prepara-

torio y completar la integración de un Comité Nacional de Lucha pro Reforma del Código Penal y Legislación Social, el cual quedó integrado así:

Luis Armando Gutiérrez Rodríguez (FEBAS) Presidente.

Rolando Valverde Rojas... (ANEP) Vice Presidente.

Carlos Edo. Aguilar C. ... (SITHOC) Secretario.

Daysi Cordero Arias (UPINS) Tesorera.

Teodoro Martín Rodríguez (UNEINVU) Prensa y Relaciones Públicas.

Rafael A. Loria Céspedes .. (UECNP) Suplente Prensa.

Luis G. Ballester Mora ... (SIBANPO) Organización y Coordinación.

Rodrigo Sojo Vargas (FEDESIMO) Suplente Organización y Coordinación.

Enrique Amador Jarquín .. (ASDEICE) Suplente Organización y Coordinación.

José Francisco Ulloa S. ... (C.C.T.D.) Vocal.

COMISIONES DE TRABAJO

En la primera sesión de trabajo del Comité Nacional, el lunes 18 a partir de las 7 y 30 p.m., se consideró un orden de prioridades en el trabajo a realizar, situándose en primer lugar, por la urgencia y la gravedad de la lesión a la Legislación Social que se hace en el articulado del Código Penal, luchar por la eliminación de algunos de sus artículos, en concreto los 333 y 334, y la reforma de otros, integrándose una comisión legal.

Esta comisión está encarga-

da de preparar la redacción que se sugerirá a la Asamblea Legislativa para que se modifique ese cuerpo de leyes, antes de los seis meses que se dieron para entrar en vigencia y así adaptarlo a la realidad nacional.

Dicha redacción será entregada por el Comité Nacional a cada una de las fracciones parlamentarias integrantes de la Asamblea Legislativa, considerándose que es absolutamente necesaria la cooperación de todas ellas para la subsistencia de los sindicatos especialmente del sector público.

OTRAS COMISIONES

La asamblea de delegados aprobó que el comité realice, al par de las gestiones para reformar el Código Penal, otras similares en beneficio de los trabajadores, para modificar el Código de Trabajo, la Ley Orgánica del Banco Popular, por que la universalización del Seguro Social se efectúe en las condiciones más favorables para la clase trabajadora y por la promulgación de una ley de representación obrera en las instituciones autónomas.

A este respecto ya quedaron integradas varias de esas comisiones para continuar con su gestión inmediatamente después.

NO PUEDE DECIRSE QUE SNAA NO SE PREOCUPA POR LIMON

En relación con publicación referente a la cañería de Limón, nos informaron en el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, que no puede decirse que esa institución no se ha preocupado por solucionar el problema del abastecimiento de agua de ese puerto.

Está en vía de ser aprobado el empréstito con BID, contando ya el SNAA con la aprobación legislativa necesaria, que le dará contenido económico al programa de las Cinco Ciudades que incluye la construcción de nuevo acueducto y alcantarillado sanitario para Limón.

Como ese magno plan sufrió retrasos debido a la tramitación de dicho préstamo, el

SNAA inició el estudio de la producción de agua de los pozos que abastecen el acueducto de Limón y con esa base se realizan nuevas perforaciones para obtener suficiente agua subterránea. Al mismo tiempo, se construyó una estación de bombeo que está operando y se inició la apertura de zanjas para la colocación de tuberías en los barrios Sta. Eduviges y Pueblo Nuevo. Se ejecutarán mejoras en el Barrio Roosevelt y se construirán tanques de almacenamiento con una capacidad total de un millón trescientos veinte y tres mil litros de agua.

Estas mejoras constituyen un adelanto al nuevo proyecto y su costo pasa de dos millones de colones.

COLOCAN TRANSFORMADORES EN ESTACIONES DE BOMBEO

Dos grandes transformadores están ya instalándose en la estación de bombeo N° 1, cuyo edificio de tres pisos quedó concluido, al lado de las fuentes de Puente de Mulas, según lo informaron voceros del SNAA.

Ya las cuatro bombas con sus motores de 600 caballos de fuerza, que operarán en la primera etapa de ese proyecto, quedaron instaladas en los pisos subterráneos y se está terminando de colocar los table-

ros de control en el piso superficial. Al lado izquierdo del edificio se está construyendo ya la sub estación reducida de energía eléctrica, obra que ejecuta el ICE por cuenta del SNAA. Esta subestación estará protegida contra derrumbes por medio de una malla metálica. Se espera que en los meses próximos se inicie la operación de prueba del nuevo acueducto de Puente de Mulas, cuyas obras tienen un alto grado de avance.



21 de Mayo de 1965

21 de Mayo de 1970

EL INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE

Al cumplir el

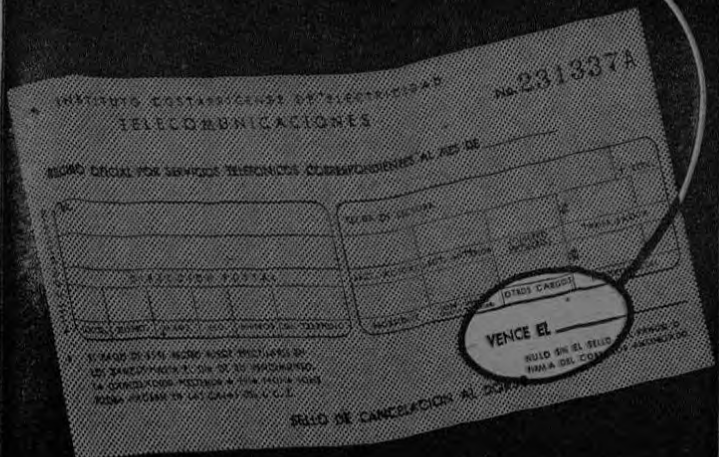
Vº Aniversario de Labores

SALUDA

a los Empresarios, Instituciones Autónomas y Trabajadores de Costa Rica.

PAGO DEL SERVICIO TELEFONICO:

Con motivo del nuevo y cómodo sistema de facturación, le rogamos revisar con atención la FECHA DE VENCIMIENTO del recibo por servicios telefónicos.



LOS ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA PUEDEN EFECTUAR SUS PAGOS EN LA "AGENCIA URBANA DEL ICE" (Planta baja de la Central Telefónica de San José, Avenida 2a. y Calle 1a.)

ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Fuente de Prosperidad Nacional.

Quince mil colones en telas orientales entraron irregularmente al país

Patrullas del Resguardo Fiscal de San José en la tarde de ayer estuvieron a punto de detener a un individuo que se le tiene como indiciado en un contrabando de telas orientales, cuyo monto asciende a la suma de quince mil colones, según lo afirmaron las propias autoridades del Resguardo.

Se le informó a uno de nuestros redactores que unos días antes de que los altos oficiales asumieran el mando del Resguardo, ya se tenía conocimiento de actitudes irregulares por

parte de un presunto comerciante vecino de Tres Ríos. Sólo se esperó que los nuevos funcionarios estuvieran en ejercicio de sus cargos, para caer en una casa de Tres Ríos, donde se ocultaba gran parte de la mercadería de procedencia asiática que había entrado al país en forma irregular.

Cuando las autoridades entraron en acción, el principal indiciado en el delito se dio a la fuga y hasta el momento no ha sido detenido.

EN EL PENAL DE HACIENDA

La documentación respectiva, sobre el presunto contrabando de telas de Oriente, será puesta en manos del Juez Penal de Hacienda en la mañana de hoy, según lo afirman oficiales del Resguardo Fiscal.

Por otra parte la Procuraduría Penal de la República ya tiene conocimiento del asunto y ha iniciado las gestiones que proceden en estos casos.

Asesinato en Siquirres en vías de esclarecimiento

Un telegrama enviado al Ministerio de Gobernación por el Jeje Político de Siquirres, da cuenta que las autoridades del lugar han realizado una serie de investigaciones en torno a la muerte del ciudadano Martín Dormond Ballester, acaecida a finales de la semana pasada.

Se manifestó en el mensaje que el señor Dormond fue asesinado con arma blanca y que el autor del delito, se dio a la fuga. Ahora, se tiene la pista del presunto indiciado de nombre E. Bonilla, quien aparentemente huyó hacia la ciudad de Limón.

Jeep cayó en un guindo

Un accidente de graves consecuencias estuvo a punto de ocurrir en Rivas de Pérez Zeledón, según lo reportó el Capitán Valenciano, oficial del Tránsito destacado en el lugar.

Se manifestó que el vehículo

con placas 8678 conducido por José Antonio Cruz Duarte al sufrir un desperfecto en la dirección se desvió de la vía y fue a caer a un guindo de 150 metros, donde quedó totalmente destruido.

Cable de alta tensión puso en peligro la vida de tres niños y varios adultos

Faltando un minuto para las diez de la mañana, gran parte de la ciudad capital se quedó sin fluido eléctrico.

Una explosión en transformadores cercanos a la subestación del Barrio La California, produjo que un cable de alta tensión cayera a la calle sobre un automóvil que estaba estacionado y dentro del mismo habían varias personas que estuvieron en evidente peligro, lo mismo que unos niños que jugaban en la acera.

Testigos del suceso dijeron que por milagro fue que no hubo víctimas. Indicaron que primero vieron cómo los cables se movían con gran intensidad y luego sobrevino la explosión, reventándose uno de los alambres que conducen miles de voltios. Por fortuna no pasó nada grave y gran sector capitalino quedó sin corriente. El daño fue restablecido unas dos horas después, por miembros de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz.

Tragedia en la Autopista General Cañas

Don Eduardo Valverde Poveda de 50 años murió ayer tarde en un accidente de la circulación ocurrido en la autopista General Cañas, unas doscientas varas al norte de la entrada de La Sabana.

COMO OCURRIÓ EL ACCIDENTE

Dio la casualidad que el Inspector del Tránsito Edgar Rodríguez Salazar del cuerpo motorizado, venía de Heredia de

trás del señor Valverde que guiaba su vehículo pick-up 34796. Ambas personas entraron a la autopista, siempre uno detrás del otro y cuando ya casi llegaban a la entrada de La Sabana, Valverde quiso adelantar al camión tanque-ga solinero SR-102 conducido por Edwin Soto Quirós y se orilló demasiado a la jardinera, tocando ésta con su llanta delantera, lo cual le hizo volcarse en forma aparatosa.

SE SALIÓ DEL CARRO

Varias vueltas dio el carro de Valverde y en una de éstas, la puerta se abrió y el chofer salió despedido, siendo aplastado por el vehículo. Las lesiones que sufrió el señor Eduardo fueron mortales.

El mismo Inspector Rodríguez levantó la información del caso y luego con la presencia de la autoridad judicial se ordenó trasladar el cuerpo a la morgue del Organismo Médico Forense.

Trágicamente pereció Mayor Otto Espinach

Pasadas las tres de la tarde de ayer y cerca de la residencia del exmandatario profesor José Joaquín Trejos Fernández, pereció en accidente del Tránsito el mayor Otto Espinach Alvarez, quien sirvió en el Resguardo Fiscal en la Administración Trejos.

San Ramón de Tres Ríos. Con exactitud no se ha logrado determinar las causas del accidente que le costó la vida al mayor Espinach. Sólo se ha dicho que el carro dio vueltas en forma espectacular y que la víctima recibió golpes mortales.

De acuerdo con un informe de la policía del Tránsito, el mayor Espinach viajaba en la station 30201 conducida por Freddy Orlando Mora Guillén e iba acompañado del que fue su mayor de Radiopatrullas José Manuel Díaz. Los tres, aparentemente se dirigían hacia

El actuario del Juzgado de Turno en compañía de autoridades del Tránsito se constituyó al lugar del suceso, unas 300 varas al este de la casa del Expresidente Trejos y levantó la información del caso, ordenándose luego trasladar el cuerpo de la víctima a la Morgue Judicial.

Ola de asaltos en San José aumenta

A como se presentan las circunstancias en estos momentos, en la ciudad de San José dentro de algún poco tiempo no se podrá andar desprevenido.

Una ola de asaltos se han suscitado en los últimos días que es necesario que la policía le ponga mucha atención a estos asuntos.

El caso más grave se cometió en perjuicio de la señora Leonor de Garita, anciana de unos 80 años quien es vecina de Puriscal y cuando se hallaba sola en su casa fue visitada por dos tipos, quienes aprovechando esa circunstancia le asaltaron y estuvieron a punto de asesinarle.

Como en todos los casos, el

principal objetivo del asalto fue el robo y los pillos se llevaron unos colones que el esposo de la perjudicada tenía guardados en una alcancía. Miembros de la Investigación se encuentran realizando las pesquisas del caso y ya se tiene detenido a un sospechoso.

Otros delitos similares se han cometido en la capital, especialmente en la zona roja y los perjudicados ponen las denuncias en la DIC, pero no se ve que se tomen medidas de seguridad, ni tampoco se llega a detener a los delincuentes.

Muerto en accidente

Las autoridades del Tránsito destacadas en Palmares dieron cuenta que Marino Rojas Vásquez de 28 años fue muerto por un vehículo.

El accidente en comentario ocurrió entre Zaragoza y Rincón de Palmares.

Se manifestó que el señor Rojas Vásquez fue atropellado

por el vehículo 11986 conducido por C. Rojas y que sus lesiones fueron graves, siendo llevado al Hospital de la localidad, pero murió unos minutos después. El presunto responsable de este cuasidelito de homicidio en los medios de transportes fue detenido y puesto a la orden del Alcalde de Palmares.

Víctimas de atropellos

Varias personas han sido víctimas de atropellos en las últimas horas, según lo reportó el teniente Castillo de la guardia del Tránsito.

En carretera a Barrio San Juan de la ciudad de Limón la motocicleta sin placas conducida por G. Araya atropelló al menor de 14 años Miguel Fernández Rojas y le ocasionó lesiones de cuidado que ameritaron su hospitalización en el centro de salud local.

Clemencia Hortensia Garro Delgado, menor de corta edad en avenida 2 calle 8 y 10 fue alcanzada por el auto 7622 que guiaba don Carlos K. La pequeña fue llevada al hospital para niños y quedó internada con una fractura en el fémur derecho.

Rafael Angel Mora Gutiérrez fue atendido en el San Juan de Dios, sección de Emergencias, pues presentaba lesiones de cuidado. Se informó que la FM-3023 que guiaba R. Marín le arrolló en avenida 10, calle 16.

Camión tanque cayó a un guindo

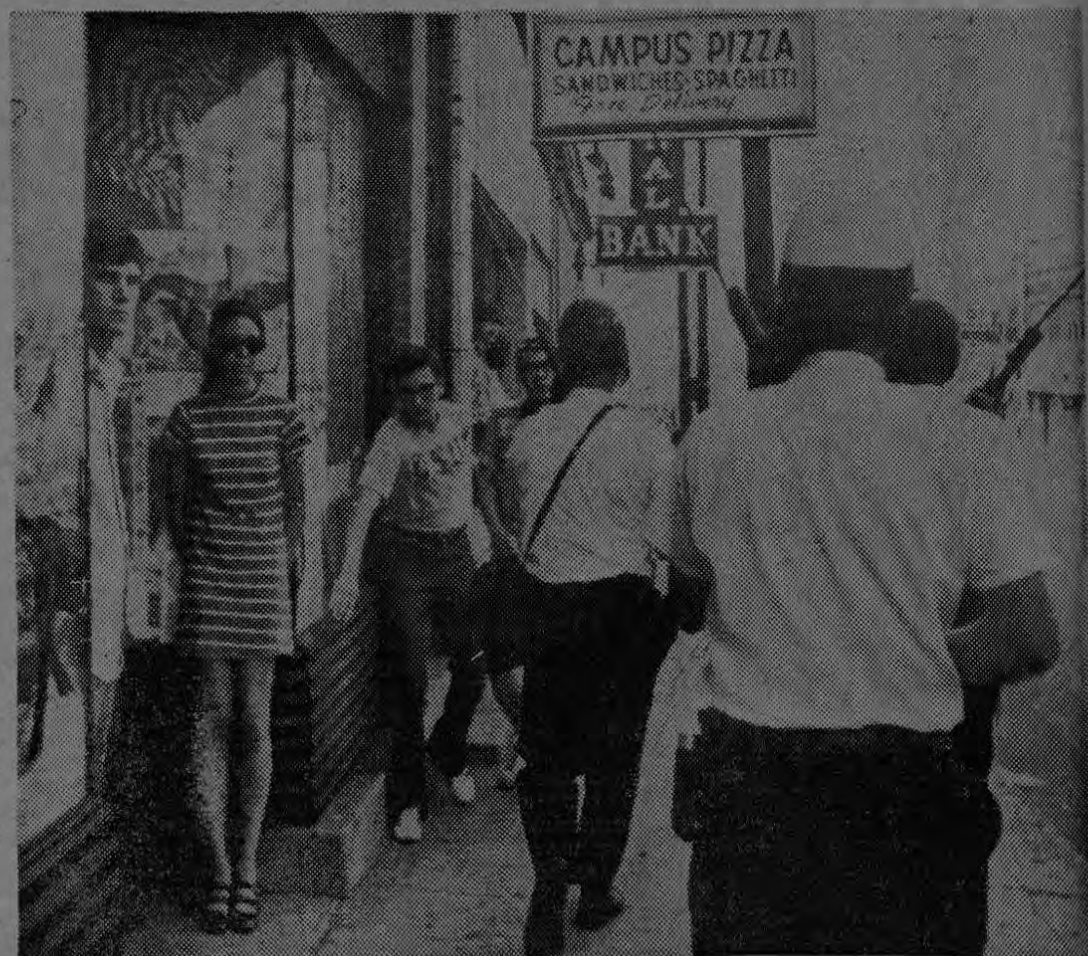
En horas de la tarde de ayer a la altura de Cambroneiro el camión tanque 10228 conducido por Gerardo Castro Cordero y quien era acompañado de Víctor Manuel Rojas Sequeira, se desvió de la carretera y cayó en un guindo.

Se informó que en el vehículo se transportaba gran cantidad de miel.

AUXILIADOS POR EMPLEADO DE LA PRENSA LIBRE

Don Jorge Luis Rojas Sanabria, quien es la persona que transporta LA PRENSA LIBRE en una de nuestras unidades hacia los cantones de la Provincia de Alajuela, venía detrás del camión tanque cuando le vio caer al guindo.

Los ocupantes del vehículo Castro y Rojas se lanzaron del mismo y salieron con algunos golpes. El señor Rojas entonces auxilió a los muchachos y les trasladó hasta Naranjo, quedando estos al cuidado de unos familiares.



COLUMBUS, OHIO, 22 (AP). Estudiantes de la Universidad de Ohio y peatones se apartan mientras policías de Columbus, con fusiles y bayonetas, avanzan para dispersar a un grupo estudiantil que bloqueó varias calles. Se llamó a los milicianos para que ayuden a sofocar el disturbio. (AP Wirephoto exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

€ 158 MILLONES DE COLONES ES EL PRESTAMO DE LA AID PARA AGRO COSTARRICENSE

El señor Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel, se reunió esta mañana en su despacho con el Prof. Francisco Galdamez, alto funcionario del BID, con el objeto de tratar importantes aspectos de la ayuda financiera que el mencionado Banco pueda conceder para el desarrollo de las actividades agropecuarias del país.

De acuerdo a una información en nuestra edición de ayer, en referencia al préstamo acordado por la AID para am-

biciosos proyectos del agro en nuestro país, por error involuntario referimos que era una suma de € 32 millones, cuando en realidad se trata de € 158.000.000 (ciento cincuenta y ocho millones de colones).

Los treinta y dos millones será el aporte del Gobierno a los proyectos agropecuarios pronto a poner en marcha, los que en un tiempo de cuatro años, será el aumento al presupuesto del Ministerio de Agricultura.

Erradicar mosca del mediterráneo empeño supremo del MAG

Un importante programa se ha iniciado en el Laboratorio de Control Biológico del Ministerio de Agricultura y Ganadería, sobre el control de la Mosca del Mediterráneo, tal y como ahora lo hace con grandes éxitos la República de Nicaragua, mediante la colaboración de estudios y asistencia técnica y financiera de la OIRSA.

Se pretende con el equipo de cobalto ya instalado, crear millones de estas moscas, totalmente esterilizadas, las que luego serían liberadas en zonas donde se estima hay mayores focos, con lo que se conocerá ahora la intensidad habitable

por medio de trampeos.

El Ministro de Agricultura, se refirió a ese programa y lo señaló como muy importante. Dijo que se pondrá todo el mayor empeño para la erradicación total de la Mosca del Mediterráneo, con lo que se logrará fomentar la fruticultura, siendo hasta ahora, las razones que impiden la exportación de algunos frutales hacia los mercados de otros países, especialmente, de los Estados Unidos.

Un programa similar se realiza en Turrialba, sin embargo, dijo el Ministro, falta coordinación y medios, los que buscaremos de alguna manera.

Incremento de producción pidió Figueres en el CNP

El Presidente de la República, señor José Figueres, en visita que recién hizo al Consejo Nacional de Producción, donde tuvo lugar una amplia conversación con los Directores y Gerentes de esa Institución, en la que se enfocaron aspectos generales de la agricultura y ganadería nacionales así como la situación en que se halla el Consejo Nacional de Producción.

Un vocero del CNP indicó que en efecto, el Presidente Figueres concurrió a la última sesión de la Directiva del Consejo para dejar instalado a don Fernando Batalla, Ministro de Agricultura, quien será junto con su hermano, don Ricardo Batalla, indistintamente,

representantes del Poder Ejecutivo ante ese ente autónomo.

SITUACION FINANCIERA

El Presidente Figueres preguntó sobre la situación financiera de la Institución y se interesó aún más, en si alcanzaba para poder atender los programas de trabajo y la prestación de servicios. Sobre este aspecto recomendó a los señores Batalla, hacer un estudio contable comparativo con los quintales de artículos com prados durante el año y las sumas pagadas por los mismos, a lo que hay que agregar, salarios y servicios prestados.

MÁS FRIJOLES, MAIZ, ARROZ Y PESCADO

Señaló el mandatario, la ne-

cesidad de incrementar la producción de frijoles, maíz, arroz, pescado aumentando el capital de afianzamiento, con créditos que se suministren en tiempo oportuno, no cuando de nada sirven al agricultor.

Recomendó que los frijoles deben sembrarse mecanizados, regados, en laderas, en donde se pueda recoger la cosecha; se tratará de buscar fórmulas económicas para alimentar las aves e incrementar la producción de huevos y carne de pollo.

Fue una charla que se extendió por varias horas, girando alrededor de la producción, introducción de variedades nuevas financiación amplia y oportuna a los agricultores.

Radio Columbia celebra contrato con el C.O.F. a través de McCann-Erickson Centroamericana (Costa Rica) Ltda.



Apreciamos en la gráfica el momento en que el Rev. Padre Carlo, Director General del Centro de Orientación Familiar firmaba el contrato con Radio Columbia para la irradiación del programa "DIALOGO". Presencian este momento, en el orden acostumbrado, de pie, Sr. Carlos Peña M., Director de Relaciones Públicas y Publicidad del C. O. F. y el Sr. Federico Aguilar, Gerente Administrativo de McCann-Erickson. Sentada, la Sra. Mirta de la Cuesta de Brito, Ejecutiva de McCann-Erickson Centroamericana (Costa Rica) Ltda. y Sr. Carlos Alfaro M., Gerente de Radio Columbia.

En las oficinas del C. O. F. se celebró un contrato entre esta entidad y Radio Columbia llegando a un total acuerdo para la irradiación del programa "DIALOGO", con el cual se llegará a la familia costarricense tratando temas de gran interés e información tales como "EDUCACION SEXUAL INTEGRAL", "PATERNIDAD RESPONSABLE" y "PLANIFICACION FAMILIAR".

McCann-Erickson contribuyó con sus buenos oficios a la concreción de tan importante acuerdo que beneficia a todos los hogares de esta tierra hasta los cuales llega Radio Columbia y su Cadena de Emisoras cumpliendo una función loable y educativa conjuntamente con el Centro de Orientación Familiar mereciendo el más rotundo de los éxitos. El programa DIALOGO a emitirse por Radio Columbia, patrocinado por el C. O. F. es parte del extenso e interesante programa de labores que tiene pla-

nado para el '70 que incluye además su nuevo Depto. de Publicaciones, encargado de la confección de revistas, folletos y, en especial, cursos por correspondencia sobre EDUCACION SEXUAL INTEGRAL.

"Nos complace tener en nuestra empresa un programa como "DIALOGO" que será de gran beneficio para la familia costarricense y nuestra complacencia es mayor al poderlo ofrecer cuando nuestra cadena está ocupando un magnifico lugar en la última Encuesta realizada".

Así se expresó don Carlos Alfaro M. al firmar, en las oficinas del C. O. F. el contrato correspondiente a todas las actividades que se llevarán a cabo en su Cadena de Emisoras. Y añadió: "Columbia está al servicio del C. O. F. y de todos los hogares que tanto necesitan de la patriótica labor que estos señores realizan en Costa Rica".

SI NO DICE

FORMICA*

plástico laminado

NO LO ES

FORMICA es una combinación de lo bello con lo práctico. No se mancha ni se daña por el agua hirviendo, alcohol o ácidos de alimentos. También es resistente a las rayaduras. Únicamente hay un solo plástico laminado FORMICA, para estar seguro al adquirirlo, busque la marca de fábrica FORMICA, si no la tiene, no es FORMICA.

* Marca Registrada de la Formica Corporation

Visite a su distribuidor:

vidrios • cristales • celosías • espejos • aluminio • cerraduras • Formica • pinturas Glidden • plásticos

Teléfono: 21-6370 Apartado: 2842 San José, Costa Rica

Ahora en su nuevo edificio con

PARQUEO PARA SUS CLIENTES

con dos entradas, una por Calle 12 y otra por Avenida 3a.

ESCUCHE "DIALOGO" DESDE HOY A LAS 8:00 P.M. POR RADIO COLUMBIA.

Lo poco que fabrica el Gobierno; el licor, lo hace malo y caro

Veamos ahora un poco lo que le toca al obrero, pero antes de comenzar, nosotros, ACOGE, queremos aclarar un par de puntos. Señores obreros y trabajadores: ustedes tienen un problema grave, muchos, muchísimos. No ganan lo suficiente para vivir siquiera decentemente. Los que reciben un sueldo, llamémoslo adecuado tienen una constante lucha para que les alcance el dinero.

¿Qué van a hacer? ¿Qué podemos hacer?

El camino no está en hacer pobre al patrón. El camino tampoco está en nacionalizar las industrias. Hay alguien que seriamente crea que el Gobierno podría hacer mejores pinturas que Katio? O producir mejores refrigeradoras que Atlas? O fabricar mejores caños que El Gallito? No! Lo poco que fabrica el Gobierno —el licor— lo hace malo y caro. No! El camino tampoco está por ahí, dijo anoche, en el Tennis Club, don Enrique Pozuelo, Subgerente de ACOGE, en la reunión que efectuaron gerentes, empresarios, trabajadores, dirigentes sindicales y funcionarios de Gobierno, con el Ministro de Trabajo y Bien-

estar Social, licenciado Danilo Jiménez Veiga.

MUCHA CONCURRENCIA

Mucha concurrencia anoche en el Tennis Club. Poco después de las ocho comenzó la reunión, que se prolongó por varias horas, en donde a más de dirigentes de ACOGE, habló el licenciado Jiménez Veiga, exponiendo planes de trabajo del Ministerio a su cargo. Reproducimos aquí, parte de lo que dijo don Danilo y parte de lo que expresó don Enrique.

UNA SESION DE TRABAJO

Primero habló el señor Pozuelo. Entre otras cosas dijo: "Creemos que antes de comenzar es muy importante el preguntarnos por qué estamos aquí. ¿Qué vinimos a hacer. ¿Qué pretendemos. Esto no es una reunión social; es una sesión de trabajo. ACOGE ha invitado al nuevo Ministro de Trabajo, a los Ministros todos del nuevo Gobierno, a la empresa privada; hemos invitado también a los sindicatos de trabajadores, si señores, a todos los sindicatos, incluyen-

do al sindicato que con tanta frecuencia nos da dificultades. A ese sindicato, a su jefe y representante, los hemos invitado muy especialmente. Queremos hablar muy claro.

Luego el señor Pozuelo habló mucho sobre relaciones obrero-patronales, y sobre lo que pueden hacer juntos, por el progreso del país. Esta palabra: desunión, expresó, separación de fuerzas y esfuerzos, es la razón principal de estar hoy aquí. Desunión de qué? Desunión de quiénes? Yo diría que de todo, y de todos.

EL MILAGRO JAPONES

Se habla mucho del milagro japonés. Un país arrasado por la guerra que en sólo 20 años se ha convertido en la tercera potencia del mundo. Es que los japoneses tienen una fórmula mágica? Yo sinceramente creo que sí. Pero la fórmula ya la sabemos todos. Japón, el país entero, unidos, se empeñaron en trabajar duro y sacar a su país de la miseria. Los japoneses no son más inteligentes que nosotros, pero nosotros somos muy tontos si no aplicamos, si no usamos la única fórmula que existe para progresar: "TRABAJAR UNIDOS".

MINISTROS Y VICEPRESIDENTE

Estuvieron presentes, a más del Ministro Jiménez Veiga, el Ministro de Industria y Comercio, don Claudio Alpizar Vargas. El Ministro de Salud, doctor Orlich, el Ministro de la Presidencia, licenciado Carlos Manuel Coto Albán y el Primer Vicepresidente de la República, doctor Manuel Aguilar Bonilla.

HABLA JIMENEZ VEIGA

Luego del discurso de don Enrique Pozuelo, hizo uso de la palabra el Ministro de Trabajo, licenciado Danilo Jiménez Veiga. Entre otras cosas expresó que de 23.000 a 25.000 costarricenses, necesitan y buscan empleo anualmente. No algo que hacer simplemente, sino un empleo productivo que les dé para vivir. Hay que hacer algo por solucionar este grave problema.

OBSTACULOS

No hay peor obstáculo para luchar contra el desarrollo que el subdesarrollo. No hay peor obstáculo para luchar contra la pobreza que la pobreza. Tenemos 27 años de tener un Ministerio de Trabajo y todavía falta mucho por hacer, expresó.

Se ha llegado a convertir —el Ministerio— en una mala inspección de ciertas leyes que no dejan de ser paternalistas. Es hora de que pensemos que el Ministerio de Trabajo sea un instrumento para el desarrollo económico y social, previniendo los problemas de la mala administración de la riqueza humana.

INSTRUMENTO DE SERVICIO

Es hora ya de convertirlo en un instrumento de servicio para la economía nacional destinado al crecimiento de desarrollo de nuestra economía. Para esto tenemos que incorporar la experiencia y los puntos de vista de los trabajadores.

NOS HEMOS PREOCUPADO

Por eso, manifestó el Ministro Jiménez Veiga, nos hemos preocupado de crear varios instrumentos de servicio en el Ministerio de Trabajo. Servicio a Sindicatos y Cooperativas. Necesitamos hacer estudios sobre la incidencia de la comportación de salarios. Debemos crear inmediatamente las comisiones sectoriales nacionales para que empresarios y trabajadores participen en la elaboración de la política que ha de regir todos nuestros programas.

Así habló el Ministro Jiménez Veiga, y así habló don Enrique Pozuelo, anoche, con miembros de ACOGE, funcionarios de Gobierno y trabajadores, en el Costa Rica Tennis Club.

Estudian problemas y dificultades en los trámites de exportación

Durante las últimas semanas el Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las Inversiones, tomó a su cargo el estudio de los trámites de exportación, con el propósito de: confeccionar una guía para los exportadores y estudiar los problemas y dificultades que enfrenta el sistema actual, con el fin de recomendar las mejoras que se crean convenientes, según se informó a LA PRENSA LIBRE en el Centro de las Exportaciones.

Actualmente se ha recogido, seleccionado y analizado voluminosa información, especialmente la que había sido recabada con anterioridad por el Centro.

Esta información se está clasificando y tratando de presentar dentro de un esquema con-

Oduber clausurará curso de dirigentes políticos

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, será quien clausure el curso impartido en La Catalina para jóvenes dirigentes políticos de América Latina.

Al curso asistieron gran cantidad de jóvenes latinoamericanos los cuales han permanecido en La Catalina por espacio de varios días.

El Lic. Oduber Quirós clausurará el citado curso hoy viernes a las siete de la noche. El mismo fue organizado por CEDAL y la Fundación Eberg.

Realizarán Seminario de la Planificación Urbana

En fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado nos informaron que esa Institución designó a los ingenieros Alvaro Cordero, Director de Operaciones y Olman Cordero, Jefe de la División de San José, para que concurren como delegados de esta institución al Primer Seminario de Planificación Urbana y Vivienda de Interés Social que se celebrará el sábado 23 de mayo próximo.

Se espera que este importante seminario dé provechosos frutos y que, mediante la asistencia de representantes de varias instituciones y organismos del Estado, se logre la coordinación necesaria para el cumplimiento de las funciones legales que a cada una le corresponde, en los proyectos de planificación urbana.

Evitarán déficit por ₡40 millones en 1970

LA PRENSA LIBRE informó a principios de esta semana en exclusiva del proyecto enviado por el Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa, para cambiar el método de cobro del impuesto del café.

Ayer el proyecto en mención fue recibido por la Asamblea, siendo aprobado, con dispensa de trámites, en primer debate.

La exposición de motivos del proyecto en cuestión dice textualmente:

Señor Lic. don Daniel Oduber Quirós, Presidente de la Asamblea Legislativa, Presente.—

Señor Presidente:

Tenemos el honor de dirigirla a usted para someter por su digno medio, a consideración de la Asamblea Legislativa, un proyecto de ley destinado a mejorar la recaudación del impuesto del café, el cual no implica alza o cambio en el monto de dicho impuesto y si en su método de cobro, con el objeto de defender tanto a los cafetaleros como al Fisco, evitando la acumulación de deudas cuyo pago se dificultará después.

El artículo 49, párrafo primero, de la Ley actual, establece que para el pago del impuesto en referencia, los beneficiarios deben hacer anticipos de conformidad con la categoría inmediata inferior a la que corresponde al precio promedio nacional de la cosecha inmediata anterior. La forma como el legislador concibió tal disposición está redactada de manera que únicamente es aplicable cuando hay fluctuaciones lentas en los precios del café, pero no resuelve de manera conveniente las situaciones en que dichos precios fluctúan bruscamente. Por otra parte, en aquellas situaciones en que el beneficiador ha tributado en la cosecha anterior con la escala más baja que se fija en el ar-

tículo 39 de la referida Ley, no estará obligado a hacer anticipos o adelantos, por lo que se presenta el problema de que la Ley no da ninguna solución.

Además de conformidad con los términos del citado artículo cuarto, puede presentarse el caso de que si los precios del café bajaran en forma brusca, que incluso el beneficiador no esté obligado a pagar ningún impuesto porque el precio promedio nacional sea inferior a 30 dólares quintal; y tal y como está la Ley se vería obligado a hacer adelantos conforme a la categoría inferior referida al precio promedio nacional que rigió en la cosecha anterior, impuesto este que en definitiva tendría el Fisco que devolver, con los perjuicios correspondientes.

La reforma en proyecto prevé que el precio promedio mensual lo fijará la Oficina del Café, previo acuerdo del Ministerio de Hacienda, lo cual evitará injusticias; y dicta algunas normas complementarias tendientes a que la reforma lleve su finalidad.

Debe recalcar que el presupuesto para 1970 prevé un ingreso por concepto de impuesto de café de ₡ 43.260.000 y que si este proyecto no se aprueba se producirá un déficit fiscal de alrededor de ₡ 40.0 millones, con graves consecuencias para todos.

El anexo proyecto ha sido consultado con personeros del Banco Central y con varios cafetaleros, quienes le han dado su aprobación; y su razón de ser se explica en la exposición anterior y en los respectivos considerandos.

Mucho le agradeceremos dar tramitación rápida al indicado proyecto. Con muestras de consideración, no suscribimos de usted muy atentos y seguros servidores.

José Figueres
Presidente de la República
Oscar Barahona Streber
Ministro de Hacienda

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA FACULTAD DE CIENCIAS Y LETRAS

Concurso de antecedentes para nuevas plazas de Instructor en:

DEPARTAMENTO DE LENGUAS MODERNAS:

Una plaza en Literatura Inglesa.

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS DEL HOMBRE:

Seis plazas en Antropología General.

Once plazas en Sociología.

Seis plazas en Psicología General.

Los nombramientos se harán con lo que dispone el artículo 18 de Reglamento de Carrera Docente de la Universidad. Las solicitudes se recibirán en la Secretaría de la Facultad, a más tardar el 27 de mayo, a las cinco de la tarde. Más informes en el teléfono 25-55-55, extensiones 393 y 437 respectivamente.

Desempleo es una realidad que hemos podido palpar

Nos hemos podido dar cuenta del desempleo que existe en el país. Hemos recibido en los primeros diez días de administración, cientos de solicitudes de empleo. De última hora nos informan que hacen falta dos puentes más en la carretera provisional a Limón. El Ferrocarril Eléctrico ha solventado la situación del congestionamiento". Dice el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso en conferencia de prensa.

En la primera conferencia de prensa que ofreció el Ing. Mario Quirós dijo que "es difícil llevar a cabo una buena labor de Gobierno sin la ayuda de la prensa. Son los periodistas quienes inspiran a los funcionarios de diversas dependencias y Ministerios para resaltar un buen funcionamiento en los Gobiernos.

El Ing. Sasso dio una cordial bienvenida a los periodistas que le visitaron y dijo que estaban las puertas abiertas en el Ministerio de Transportes, para todos ellos.

DESEMPLEO EN EL PAIS

"En estos primeros diez días de trabajo, hemos estado organizándonos en todos los Departamentos del Ministerio. Hemos recibido gran cantidad de solicitudes de empleo, lo que indica y viene a mi memoria cuando el señor Figueres pronunciaba en su campaña política, la falta de fuentes de trabajo en Costa Rica.

El desempleo es una realidad que hemos podido palpar. Sin embargo las personas que buscamos para el Ministerio tienen que ser idóneas, en los puestos a desempeñar, dijo el Ing. Quirós Sasso.

PROBLEMA PORTUARIO PREOCUPACION DEL MINISTERIO

Me hacen falta palabras para expresar la preocupación del Ministerio de Transportes ante el problema portuario que es el de mayor trascendencia sobre la economía nacional que estamos tratando de resolver, dijo el Ing. Quirós Sasso. "El problema, agregó, exige medidas de corto, mediano y largo plazo y estamos trabajando en lo que nos permitan nuestras capacidades.

El problema no solamente está en manos en su totalidad del Ministerio de Transportes, sino del Ferrocarril el Atlántico y del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. También la... JAPDEVA tiene ingerencia en el manejo de las actividades

En licitaciones públicas.

CCSS ha actuado con apego a las normas establecidas

Con relación a informaciones periodísticas de los últimos días, en que se señala el caso de un asociado de la Cámara de Comercio, que celebró contrato con una firma nacional para dotar de equipo eléctrico al Hospital de Nicoya, y se queja de que la Caja se niega a fianciar artículos de fabricación nacional, esta Institución hace la siguiente aclaración.

Conforme a la cláusula sexta del contrato celebrado entre la Caja y la firma adjudicataria, y las cláusulas quinta y sexta del respectivo cartel de licitación, no es posible acceder a tal petición por estas razones:

1) En su debida oportunidad la Caja ofreció la alternativa a los contratistas, de solicitar financiamiento para la adquisición de los equipos, acceso-

portuarias.

Con estas entidades debemos de organizarnos. Por su parte puedo decir que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ha solventado en parte el problema de congestionamiento de mercaderías. Gran cantidad de barcos que llegaban a Puerto Limón se han desviado a Puntarenas.

El Ferrocarril para hacerle frente a esa situación ha alquilado y comprado nuevos carros que expediten el traslado de mercaderías a San José.

EN CONTINUA ACTIVIDAD LA CIA. PROTEXA

Desde que asumimos el Gobierno hemos notado el aumento del ritmo de trabajo que hace la Compañía Protexa en la construcción del muelle de Limón, dijo el Ministro de Transportes y agregó: "Ellos ya tienen vencido el plazo en que deberían haber entregado la importante obra. Nosotros hemos conversado con ingenieros de la Compañía Protexa y nos han informado que la obra estará concluida entre los meses de agosto y setiembre del presente año.

LLEGA A COSTA RICA MISION DEL BANCO MUNDIAL

A mediados del mes de junio llegará a nuestro país una misión del Banco Mundial para discutir con el Ministerio de Transportes y el Gobierno, los aspectos puramente técnicos de la construcción en los muelles de Cieneguita y Puntarenas. Estamos ansiosos esperando esta misión del Banco Mundial para acelerar al máximo los trabajos anteriormente dichos.

DOS PUENTES MAS HACEN FALTA EN LA CARRETERA PROVISIONAL

Dijo también el Ministro de Transportes que, con relación a la carretera provisional, el Ministerio ha continuado los trabajos. "El Ing. Umaña me informó que se necesitan dos puentes Balley más, para el río Cimarrón y Quebrada 25 los cuales son sumamente necesarios para el transporte de vehículos pesados y carga en la carretera provisional. Podemos financiar la trada de estos dos puentes que serán instalados este mismo año en la carretera provisional", con cluyó diciendo, el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso, en su primera conferencia de Prensa.

rios y materiales que formaban parte de las obras licitadas.

2º) Con base en esto se otorgó financiamiento a la firma que lo solicitó, conforme a los términos del cartel, ya que se trata de licitación pública.

3º) Los materiales que el adjudicatario desea le sean financiados, no están incluidos, para estos efectos, en la lista de materiales que establece el artículo quinto del cartel de licitación.

Por tanto, la Caja Costarricense de Seguro Social ha actuado en el presente caso, con absoluto apego a las normas establecidas en materia de licitaciones públicas y con ajuste inmediato al convenio firmado con el adjudicatario para la construcción del Hospital de Nicoya.

Desiertas licitaciones de materiales para el Mercado de Mayoreo

"Hace falta presupuesto para comprar piedra y continuar los trabajos del Mercado de Mayoreo. Las licitaciones en ese sentido se han declarado desiertas, dijo la Gobernadora de San José, Licda. Matilde Marín de Soto y la Municipalidad está recurriendo ante el Ministerio de Transportes para la adquisición de este material.

Sin embargo a través del Ejecutivo Municipal y por solicitud de la Dirección Técnica se hacen las gestiones pertinentes con el Ministerio de Transportes para que las vagonetas de la Municipalidad, dijo la Gobernadora, puedan acarrear la piedra del tajo del Carmen de Cartago a San Jo-

sé. El acarreo de este material por parte de la Municipalidad es con el objeto de bajar los costos. Agregó Doña Matilde que "sabemos de antemano que existe un reglamento de caminos el cual dice en uno de sus párrafos que los vehículos pueden transportar material hasta cierto límite de volumen con el propósito de no dañar esas vías.

Sin embargo estamos haciendo las gestiones del caso para lograr que las vagonetas de la Municipalidad puedan transportar piedra en todo su volumen, con el fin de acelerar los trabajos en la continuación del Mercado de Mayoreo", con cluyó diciendo Doña Matilde

Marín de Soto, Gobernadora de San José.

URGE ACELERAR TRABAJOS EN MERCADO DE MAYOREO

Se nos informó por aparte en la Municipalidad de San José que la Corporación está empeñada a concluir los trabajos de el Mercado de Mayoreo en los próximos siete meses.

Para ellos se está contando con la colaboración del Jefe de la Dirección Técnica, Ing. Fernando Chavarría Loaiza y la de don Carlos Serrano, Jefe de la Sección de Vías Públicas, quienes han tenido buena parte de las obras del Mercado de Mayoreo.

ESCUCHE EL MENSAJE DE LA BUENA SUERTE



Y PÉGUELE DURO AL MAYOR!

Y gane usted como todo el mundo. Péguete duro al mayor de la Lotería Nacional y gane muchos... muchos premios. \$250.000.00 es el premio mayor, el cual puede subir si sale una de las bolitas marcadas con porcentaje.

Ayude al Sistema Hospitalario Nacional comprando Lotería y... PEGUELE DURO AL MAYOR!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE Departamento de Lotería.





Grupo de costarricenses que viajó a la reunión de Medellín, Colombia, en celebración del XIII Congreso de COTAL. Lo hicieron en el Astro Jet-Prop "Mercurio" de SAM, prestigiada firma de aviación colombiana que gentilmente obsequió pasajes a los estimables viajeros.

Costarricenses asistieron a reunión sobre la Cotal

Numerosos costarricenses viajaron recientemente a la Ciudad de Medellín, Colombia, para participar en la importante reunión que se llevó a cabo en celebración del XIII Congreso de COTAL (Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina).

En dicha reunión se mostró el deseo de reclamar igualdad de condiciones en diversos tipos de reglamentación estatal para el turismo interamericano.

Entre los costarricenses que asistieron a la reunión se en-

cuentran: don Max Echandi, Director del ICT; don Carlos Manuel Guardia, Gerente del ICT; don Manuel Grajales, Agente General de AVIANCA; don Carlos Enrique Riba, Gerente de Ventas de LACSA; don César Piña; Rev. Pasaporte; doña Olga de Grajales; señorita Marcia Pinto Montealegre; señor Bernal Urbina Pinto, delegado de ACHA; Sra. Eugenia Montealegre de Pinto, Representante de Ventas de Alfavia y don Jorge Alfaro, Gerente de Alfavia.

TANQUES DEL SUR TENDRAN AGUA DE PUENTE DE MULAS

Los tanques llamados del Sur, se llenarán con agua procedente de Puente de Mulas al entrar en operación este nuevo acueducto, dijeron funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado. La conexión de la línea de conducción procedente de ese nuevo sistema con la que procede de las plantas de Tres Ríos, se hará 200 metros antes de los mencionados tanques, en las inmediaciones de la Clínica Dr. Moreno Cañas.

Como la tubería de Puente de Mulas es de 36 pulgadas de diámetro y la que actualmente alimenta a los tanques del Sur, en agua de Tres Ríos, es de 16 pulgadas, se producirá

un sobrante de agua que se distribuirá, en sentido contrario, a través de la tubería procedente de Tres Ríos. Al mismo tiempo, habrá un apreciable sobrante de agua de las plantas citadas, ya que no se necesitará para los tanques del Sur, y ese caudal discurrirá por las nuevas líneas de conducción, ya construidas por el SNA, e instaladas entre Curridabat y el tanque de Desamparados y entre las fuentes de Chigüite, el tanque de Granadilla de Curridabat y de este a las redes de distribución en Sabanilla, para favorecer a los usuarios de Desamparados, de Montes de Oca y del Norte de San José.

III Congreso de Escritores de C.A. en Guatemala próximo mes de junio

El III Congreso de Escritores Centroamericanos y de Panamá se realizará en la ciudad de Guatemala del 15 al 20 de junio del presente año, organizado por esta entidad.

La Junta Directiva de la Asociación de Escritores y Amigos del Libro Nacional de Guatemala se ha dirigido a todos los intelectuales del istmo centroamericano para dar a conocer los propósitos que animan este evento de singular importancia para la cultura regional.

Se han organizado las distintas comisiones y aprobado el temario oficial que regirá en las sesiones a desarrollarse en el auditorium del Banco de Guatemala, sede del Congreso.

Los temas a tratar son los siguientes:

1) El escritor centroamericano frente a la urgencia de la integración istmeña; medios

para lograrla y mantenerla.

2) Funcionamiento efectivo de la Federación de Asociaciones de Escritores de Centroamérica y Panamá.

3) El escritor ante el problema del analfabetismo.

4) Problemas del escritor centroamericano y panameño y,

5) Temas libres.

Asimismo la asociación ha destacado a cuatro de sus miembros para que en misión especial visiten los distintos países y formulen la convocatoria oficial. La forman: Doctor Epaminondas Quintana — presidente de la entidad —, los directivos Carlos Ayala y Luis N. Radford; además el asociado Alfonso Enrique Barrientos.

Se ha iniciado el contacto con los escritores a través de cartas y otros medios para dar relevancia al conclave que sin duda será el máximo acontecimiento del año.



OBSEQUIO PARA DOÑA KAREN: El señor Embajador de Panamá, don David Peré y su señora, Ruth de Peré, le hicieron presente a la Primera Dama de la República, doña Karen Ol-

sen de Figueres, esta hermosa "Mola", cuadro típico tejido a mano por indígenas "cunas" de San Blas, obsequio de la Primera Dama de Panamá, doña Fanny de Lakas. (Foto Córdoba).

Panamá da ejemplo de hermandad a América

Los Gobiernos de Costa Rica y Panamá, firmaron un convenio de integración cultural que encierra intercambio de artistas, grupos folklóricos y arte en general. La idea nació en el seno del Gobierno panameño, por la acogida que tuvieron aquí los tres conjuntos artísticos que nos enviaron para las fiestas de transmisión del poder, a saber, el Ballet Universitario (Clásico) y la Orquesta, 11 de Octubre.

Mediante el convenio indicado, Costa Rica y Panamá seguirán intercambiándose embajadas artísticas las que ac-

tuarán para los públicos de las capitales y de provincias de ambos países y en forma continua.

El Embajador de Panamá, don David Peré y la señora de Peré, visitaron a la Primera Dama de la República, doña Karen Olsen de Figueres, para anunciarle la buena disposición de su Gobierno de iniciar de inmediato el indicado intercambio, ocasión que aprovecharon los señores embajadores para hacerle presente a doña Karen, un obsequio de la Primera Dama de la República

de Panamá Sra. Fanny de Lakas, consistente en un hermoso cuadro hecho a mano por indígenas "cunas" de San Blas, llamado "Mola", que la señora de Figueres agradeció infinitamente a la vez que elogió el trabajo.

Refiriéndose al convenio de integración cultural, doña Karen declaró a LA PRENSA LIBRE, que está sumamente agradecida con el Gobierno y pueblo panameños por el ejemplo de hermandad que han dado, ejemplo digno para toda la América Latina, porque está segura que a través de la cultura, los pueblos se conocerán mejor y podrán convivir en paz perenne. "Costa Rica tiene hambre espiritual, por eso agradecemos mucho ese gesto del Gobierno panameño", exclamó doña Karen.

Confederación de Transportadores de Carga de Centroamérica fundan

Se encuentran en Costa Rica delegados de transportes de carga de los países del istmo, para realizar reuniones, durante los días viernes 22, sábado 23 y domingo 24 del presente mes de mayo, con el propósito de fundar la Confederación de Transportes de Carga de Centroamérica.

Hoy viernes será la primera sesión, a las 7 p.m., en el local de la Cámara de Industrias. El Presidente de la U-

nión de Transportes Centroamericanos señor Camilo Fernández dará el saludo a los delegados.

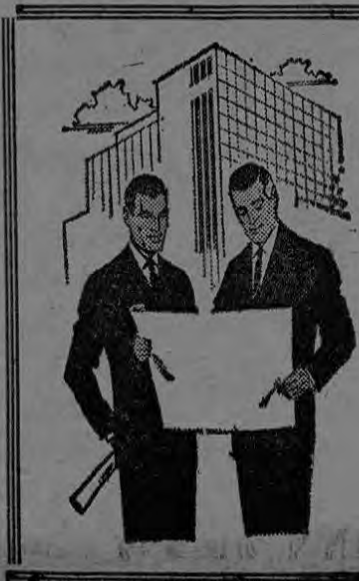
También se instalarán hoy comisiones que dictaminarán sobre los estatutos.

Mañana, en el Local de la Unión, se discutirán, para su aprobación, los estatutos. Habrá elección y juramentación de los miembros que provisoriamente ocuparán los cargos

de dirección en la Confederación.

El día domingo por la mañana se firmará el acta constitutiva de la Confederación de Transportes Centroamericanos.

El Director de Relaciones Públicas de la Unión de Transportes Centroamericanos lo es el señor Carlos Luis Jara, quien se convierte en esta oportunidad en el anfitrión de los Delegados del istmo.



ENTREVISTA y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

Incrementa sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez,
Director — Teléfono 21-00-11.

Conceden 17 becas para medicina

La Caja Costarricense de Seguro Social aprobó la concesión de 17 becas para estudios completos de medicina en la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica, a las siguientes personas: Rafael Enrique Gamboa Acuña, Jorge Frank Mora Duarte, Carlos Zamora González, Norman Fuentes Víquez, Edgar Mario Izquierdo Sandí, Maximiliano Brenes Saba, Oscar Sibaja Vargas, Luis Alfonso Madden Conejo, Hugo Gerardo Jovel Castro, Luis Guillermo Soto Brenes, Luis Fernando Blanco Rojas, Manuel E. Villalobos Carvajal, Eliécer Jiménez Pereira, Carlos Valverde Alvarado, Alvaro G. Huertas González, Angel Eduardo Valdez Carrillo Olga María Villalta Calderón.

Estas becas gozan de las mismas condiciones que las del mismo tipo otorgado en años anteriores, sea ₡ 300.00 mensuales, de los cuales ₡ 150.00 se concede como beca y ₡ 150 en calidad de auxilio especial reembolsable.

ANDE y APSE no aceptaron ir a mesa redonda con Banco Obrero

La Junta Directiva del Banco Popular propuso llevar a cabo una mesa redonda con el propósito de analizar la conveniencia que tienen y que favorece a los educadores seguir cotizando en ese Banco. En esa mesa redonda participarían la ANDE y la APSE, y así como la prensa nacional. Sin embargo las dos Asociaciones se negaron a participar. Dijeron a LA PRENSA LIBRE funcionarios del Banco Popular.

Según se informó la Asociación Nacional de Educadores y la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza rechazaron

la invitación que le hizo el Banco Obrero de participar en la mesa redonda, por no tener concluidos trabajos que se han realizado, de un estudio, en el cual basarán ante la Asamblea Legislativa, la petición para excluir a los educadores del Banco Popular.

La Institución bancaria, está en la mejor disposición de asistir a cualquier reunión pública con el propósito de hacer luz sobre la conveniencia de que el gremio de educadores participen de los beneficios del Banco Popular", se dijo en esta institución.

Paro de 4 horas hoy en el Chapuí

Hoy de ocho a doce mediodía se efectuó otro paro en el Hospital Siquiátrico Chapuí. El paro fue total. Lo apoyan los 415 empleados de este centro hospitalario nacional, para enfermos mentales.

También se ha logrado el apoyo del Hospital Siquiátrico de Tres Ríos y otros más. Los paros continuarán hasta tanto la Junta de Protección Social no deponga lo expresado en el sentido de vender las instalaciones del Chapuí. Recorrer las instalaciones produce deseos de vomitar a cualquiera. Malos olores, moscas por doquier, enfermos tirados en el suelo. Un redactor de LA PRENSA LIBRE hizo un breve recorrido esta mañana, acompañado del joven médico Walter Herrera Amighetti, Siquiatra de solamente 26 años de edad. Se quieren traer siquiátras del extranjero. Declaraciones del doctor Abel Pacheco, uno de los dirigentes del Movimiento de paro.

SOLO SE ATIENDEN EMERGENCIAS

En declaraciones para LA PRENSA LIBRE el doctor Abel Pacheco, manifestó que el paro de hoy de cuatro horas de duración, fue total apoyado por los 415 empleados del Hospital Siquiátrico

Chapuí. Será progresivo. Ayer fue de dos horas, hoy de cuatro, mañana de seis, pasado mañana de ocho y así sucesivamente, hasta llegar al paro total, si la Junta de Protección Social de San José no deponga su actitud, ya expresada, en el sentido de vender la mitad de las instalaciones del Chapuí.

ADHESIONES

Hemos recibido adhesiones, dijo el doctor Pacheco. Tan valiosas como las del Comité pro-construcción del hospital siquiátrico infantil, del Hospital Chacón Paut, siquiátrico de Tres Ríos, y otros más.

Parece increíble para nosotros el ver que estimables miembros de la Junta de Protección Social de San José han tratado de quitar importancia a un movimiento que afecta a miles de costarricenses enfermos y sus familias. Manifestamos y reafirmamos que nos interesa como bien nacional el crecimiento del Hospital Nacional de Niños siempre y cuando se use y se piense en la coordinación de nuestros hospitales.

Nos llama poderosamente la atención el ver que hoy aparecen personas preocupadísimas por el futuro de los niños costarricenses, cuando estas personas nunca pensarán siquiera en preocuparse

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA UNION DE EMPLEADOS DEL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su Presidente don

LUIS PERNUDI BEJARANO,

y hace llegar por este medio su más sentida condolencia a la estimable familia doliente.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4:30 de la tarde en la Capilla de Las Animas.

San José, 22 de mayo de 1970.

El Personal de la Sección Mecanizada del Consejo Nacional de Producción

participa con profundo pesar el sensible fallecimiento de su Jefe don

LUIS PERNUDI BEJARANO

y manifiesta a su estimable familia doliente su más sentido testimonio de condolencia.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4:30 de la tarde en la Capilla de Las Animas.

San José, 22 de mayo de 1970.

ANEP

La Asociación Nacional de Empleados Públicos, pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

LUIS PERNUDI BEJARANO

Presidente de la Unión de Empleados del Consejo Nacional de Producción, y tío del compañero René Saballos Pernudi, Secretario Administrativo de ANEP, y hace llegar su más sentida condolencia a todos sus familiares.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4:30 de la tarde en la Capilla de Las Animas.

San José, 22 de mayo de 1970.

de los niños enfermos mentales de Costa Rica, que fueron víctimas, anteriormente de la violencia y viven en actualidad hacinados como vecinos de enfermos mentales crónicos, leproso y tuberculosos.

QUEJAS AL CUERPO MEDICO NACIONAL

Consideramos, agregó el doctor Pacheco, insultativo ante el Cuerpo Médico Nacional, las palabras expresadas por algún miembro de la Junta refiriéndose a traer

médicos siquiátras extranjeros para reemplazarnos, siendo nuestra labor la que ha merecido el más alto reconocimiento de la Organización Mundial de la Salud.

Siguen los paros. Mañana habrá otro de seis horas.

Desaprovechadas 27.1% de citas en Hospital de Niños en 1969

Importantes datos estadísticos fueron dados a conocer a la prensa por el doctor Carlos Sáenz Herrera, Director del Hospital Nacional de Niños, con motivo de celebrarse el próximo domingo el sexto aniversario de su fundación. Muchos de los pacientes atendidos fueron asegurados. Muchas de las citas otorgadas fueron desaprovechadas. Aumentaron las consultas. Hubo muchas operaciones de los ojos. Estos y otros datos comparativos, los ofrecemos aquí, tomando en cuenta para las comparaciones, los años 1965 a 1969.

AUMENTO CONSULTA CLASIFICADA

Según los datos dados a la prensa, se desprende de éstos que la consulta clasificada del Hospital tuvo un aumento de solo 1.503 pacientes, en todo un año, cifra que no guarda ninguna relación con lo observado en los años anteriores. Prácticamente la mitad de las consultas especializadas, reportaron disminución en el número de atendidos.

AUMENTARON CONSULTAS EN MEDICINA Y ORTOPEDIA

En Medicina y Ortopedia si hubo aumentos notables. La consulta de alergología que comenzó a funcionar en agosto de 1968 y atendió en cinco meses 229 pacientes; en el año 1969 atendió 975 consultas. La consulta de labio leporino y paladar hendido que inició labores en abril de 1968, reporta para ese año 278 consultas, contra 1051 en el año 1969. La consulta de endocrinología que se puso en servicio en febrero de 1969, dio durante el año 514 consultas.

MAYORES DE SIETE AÑOS LOS PACIENTES

Si merman recursos el seguro de cosechas será más lento

El Sub-Gerente del Instituto Nacional de Seguros, Lic. Ricardo Monge Otárola, estuvo presente en la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa, la cual estudia el proyecto de modificación al artículo 15 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional (Seguro de Cosechas).

Al referirse al citado proyecto hizo una larga exposición, explicando las razones por las cuales el INS no considera conveniente lo que propone el mismo.

Al ser preguntado por la incidencia que tendría esta modificación contestó:

"El Instituto tiene recursos en sus programas. El seguro de cosechas es una nueva actividad que se va a llevar a cabo y hemos querido que esa nueva actividad tenga su propio resguardo de financiamiento. Si se merman recursos al programa, por lógica es que el desarrollo del seguro se lleve en una forma más lenta. Como podría ser con los recursos actuales".

Luego agregó: "Los recursos que se le han

EN SU MAYORIA

Agrega el informe que en la distribución por edad se observa la misma situación de los años anteriores. El mayor número de pacientes (41.5%) se ubica en los grupos comprendidos entre siete años y más.

CITAS DESAPROVECHADAS

Otro de los puntos de interés, dados a la prensa por el doctor Sáenz Herrera, es el de que es demostrativo de que un 27.1% de las citas concedidas fueron desaprovechadas. Este porcentaje, el más alto registrado en los cinco años, demuestra que a pesar de las instrucciones escritas y de las charlas, es necesaria la orientación directa al público de la consulta externa, en la forma en que algunas veces la han realizado las Damas Gris.

Año	Pacientes	Diferencia
1965	53.829	
1966	44.958	- 8.871
1967	69.190	+24.232
1968	61.027	- 8.163
1969	72.611	+11.584

OTROS DATOS

Estos datos ofrecidos comparativamente entre 1968 y 1969. Exámenes de laboratorio hubo un aumento de 16.206.

Consulta externa, disminución de 4.812.

Hospitalizados aumento de 21.324 donadores y empleados disminución de 216.

Fisioterapia (dos) aumento de 32 casos.

Consulta externa disminución de 97.

Hospitalizados aumento de 115.

Estos son solamente algunos de los muchos datos ofrecidos que alcanzan, sin exageración, para llenar páginas enteras, dada la gran actividad que el Hospital Nacional de Niños ha venido desempeñando durante sus seis años de vida.

5.2 PACIENTES ATENDIDOS POR HORA

El promedio general de pacientes atendidos por hora médica (5.0) fue prácticamente igual al del año 1968: 5.2 pacientes. De acuerdo con la clase de consulta, los datos varían de 1.6 pacientes atendidos en Fisioterapia a 7.8 pacientes atendidos en Neurocirugía.

TOTAL DE INYECCIONES APLICADAS

Este trabajo, que publicamos en parte, llevó mucho tiempo para ser elaborado. Contempla datos de consultas y muchos servicios prestados por el Hospital de Niños durante cinco años.

Este es el total de inyecciones aplicadas en los años de nuestra comparación:

MUCHOS NO PAGARON

De todo lo anterior, podemos deducir que el 44.7% de los ingresos casi la mitad de los pacientes atendidos— correspondió a pacientes gratuitos. Por lo demás, informamos que el Hospital Nacional de Niños prepara algunas actividades científicas para estos días. Y no solamente científicas. Para los amantes del Teatro la Compañía de Teatro que dirige don Esteban Polls, presentará el sábado 23 a las ocho de la noche la obra de André Roussin, "CUANDO APARECE EL BEBE" obra especialmente montada para el personal del Hospital Nacional de Niños con motivo del sexto aniversario de su fundación, tal y como lo expresó el doctor Carlos Sáenz Herrera, Director de la Institución.

dedicarse a otros programas en cosas que no son obligación del Instituto. Aún en el caso de que fueran programas señalados al Instituto sería con propia financiación y que sería disminuir lo que corresponde al Gobierno lo poco que está recibiendo".

También dijo:

"Hay en la Asamblea un proyecto para retirar de la circulación los vehículos de tracción animal; en ese proyecto se dice que el Instituto financiará la suma de ₡ 1.700.000 para pagar a los dueños de esos vehículos y que posteriormente recuperará esa suma por medio de un timbre. Nosotros no hemos estado de acuerdo con ese proyecto en lo que concierne a la financiación porque nos obligaba a distraer recursos que deben

SALARIOS DE INGENIEROS AGRONOMOS DEL MAG SERAN MEJORADOS PROXIMO AÑO

La UDEMAG, (Unión de Empleados del Ministerio de Agricultura) en nota que dirigió al titular de esa cartera, señor Fernando Batalla, entre varios puntos expresados, uno de ellos se refiere a la de mejores salarios, equitativos y justos para los ingenieros agrónomos.

El Ministro dijo que puede hacerse mucho en ese campo de mejoramientos de salarios, señalando que la UDEMAG ha propuesto un plan de alza en las tarifas de salarios, en la misma escala numérica que da base a sueldos de ingenieros de Transportes.

El MAG, dijo el señor Batalla, está en la mejor disposición de igualar en las categorías antes dichas a los ingenieros agrónomos con los de Transportes, asimismo, mejorar sus salarios de acuerdo a la escala, pero esto no será sino hasta el próximo año de 1971

cuando sea incluido en el presupuesto correspondiente. Luego agregó que sería lo más justo y con ello repararía mos el éxodo de eminente técnicos hacia la empresa privada.

CONGRESOS DE AGRONOMOS:

También y entre los puntos importantes de la nota de la UDEMAG, expusieron la necesidad de la celebración de un Congreso de Agrónomos, evento que no se realiza desde hace 18 años.

Sobre ese asunto, el Ministro demostró muchas simpatías y manifestó que de estar entre lo posible para su financiamiento y el aporte del material requerido se procederá a su celebración ya que es de sumo interés un diálogo entre los agrónomos sobre sus actividades y análisis de variedades por ellos experimentadas.

\$ 10 millones destinará BCIE para construir viviendas en el istmo

El Banco Centroamericano de Integración Económica ha dado un nuevo empuje a su programa de financiación de la vivienda media en Centro América, al abrir nuevas fuentes de recursos destinados a cubrir necesidades de inversión en dicho campo, el cual presenta problemas crecientes que urge enfrentar en forma adecuada y con criterio regional.

Para coordinar la acción emprendida, se nombró como Jefe del Departamento Financiero de la Vivienda al Sr. Carlos Perdomo Samayoa, quien cuenta con experiencia amplia en crédito bancario, organización de negocios, asociaciones de ahorro y préstamo y financiación de viviendas populares.

El Departamento Financiero de la Vivienda del Banco Centroamericano inició sus operaciones en el primer semestre de 1964, con un préstamo de 10 millones de dólares concedido por la AID. Estos recursos fueron canalizados por medio de instituciones de vivienda en los cinco países de la región, lo que ha permitido la construcción, hasta la fecha, de 1745 unidades habitacionales con valor aproximado de 14 millones de pesos centroamericanos.

Recientemente se obtuvieron recursos adicionales, de los Fe

deral Home Loan Banks de Nueva York y de Boston, por 10 millones de dólares (5 millones cada institución) con garantía de la AID, para proseguir con el Programa y construir alrededor de dos mil viviendas para familias de medianos ingresos en Centro América. Se financiarán unidades hasta un valor máximo de \$ CA 6,500 y pueden participar familias con ingresos que oscilan entre 90 y 400 pesos centroamericanos.

Dentro del marco del programa de vivienda media, los fondos se destinarán a la compra de hipotecas a entidades de vivienda en el área, operación que promoverá el funcionamiento de un "mercado secundario de hipotecas". Dicho programa a su vez conlleva la promoción de ahorros nacionales mediante la aportación, por las empresas financieras de vivienda, del 30% del valor total de las casas de habitación.

La colocación de estos 10 millones de dólares contribuirá a fortalecer el nivel de actividades financieras futuras en el campo de la vivienda, con la creación de un "fondo hipotecario" que permitirá la emisión de títulos valores destinados a captar recursos adicionales en los mercados de capital.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

La Municipalidad del Cantón Central de San José

AVISA

que en Las Gacetas Nos. 109 del 17 de mayo y 110 del 19 de mayo de 1970, fueron publicadas las Licitaciones Públicas Nos. 15-70 y 14-70 para la compra de 5.000 toneladas métricas de concreto asfáltico caliente y para la construcción del techo del Mercado Central.

Las ofertas serán recibidas por medio del Ejecutivo Municipal hasta las 9 horas del día 9 de junio y las 9 horas del 8 de junio del año en curso, respectivamente.

San José, 22 de mayo de 1970.

Juan Fernández Ferraz, fundador de LA PRENSA LIBRE en 1889

Las nuevas generaciones suelen hacer olvido de los hombres que realizaron obra extraordinaria por desconocimiento, por falta de tiempo para revisar los periódicos antiguos, y poder formar opinión de las generaciones pasadas.

No se puede ignorar que el pasado hizo posible el futuro. Menos que, los hombres pasan, pero sus actos de bien público no perecen. Siguen siendo testigos de una vida útil.

Queremos ocuparnos hoy de un ilustre pedagogo y periodista español, don Juan Fernández Ferraz que sirvió a Costa Rica como el mejor de los costarricenses.

Vino contratado, con sus hermanos don Valeriano y don Víctor, para trabajar en el Colegio San Luis Gonzaga de Cartago, escogidos por don Melitón Luján, a quien se encargó de escoger un hombre de verdadero mérito para que regentara el Colegio. Seleccionó al Dr. don Valeriano Fernández Ferraz. Llegó a fines de 1869 y el 6 de enero siguiente inauguraba el Colegio de Segunda Enseñanza. Con él trabajaron sus hermanos don Juan y don Víctor.

Don Juan se encargó de las clases de Física y Química, Historia Natural, Clásicos griegos y latinos, Estética lengua inglesa, dibujo, y Teneduría de libros. Era una enciclopedia. Mayor su dinamismo y su abnegación. Enseñar era en él una pasión.

Por eso también se dedicó al periodismo. Es otra forma de enseñar, dirigiéndose a un público mayor.

El Colegio San Luis Gonzaga no defraudó los anhelos de sus fundadores. Llegó a ser el primer colegio de Centroamérica. Inclusive contó con alumnos llegados de los otros países. Los nombres de algunos de los bachilleres salidos de ese plantel, dicen más que las palabras: Ricardo Jiménez, Cleto González Víquez, Manuel de Jesús Jiménez Rafael Iglesias Castro, Octavio Besche, Alejandro Alvarado Quirós, Juan D. Braun, Ramón Acuña, Víctor Orozco, Nicolás Chavarría, Félix Mata Valle, Ramón Matías Quesada Enrique Jiménez Núñez, Aquileo Echeverría, Napoleón Quesada, Vicente Lachner, Juan J. Ulloa, Antonio Zelaya, Enrique Echandi, etc.

Don Juan colaboró en el progreso del país en diferentes actividades: la Inspección General de Enseñanza (1886); la dirección de la Imprenta Nacional (1890); la Oficina de Estadística (1894); el Museo Nacional (1898); volvió a la dirección de la Imprenta Nacional en 1901. Fue secretario de la Comisión encargada de editar la Revista de Costa Rica en el Siglo XIX; formó parte de la Comisión de Instrucción Pública y de la Comisión de Costa Rica en la Exposición Histórica Americana, verificada en Madrid en 1892. Fue nombrado el 9 de noviembre de 1893 presidente de la Comisión de Delegados al Primer Congreso Pedagógico Centroamericano, verificado en Guatemala y representó a Costa Rica en el Noveno Congreso Internacional de Americanistas, reunido en Santa María de la Rávida en 1893.

Sería casi imposible, en un artículo de periódico, señalar todas sus actividades. Baste decir que fue dotado de una gran inteligencia y un gran espíritu de trabajo. Tan recio en sus decisiones, como agresivo en la defensa de sus opiniones. Un polemista extraordinario.

Pinta su carácter esta anécdota. Un día publicó un aviso diciendo que dejaba de llamarse Juan Fernández Ferraz, porque en Costa Rica todo carretonero llevaba ese nombre. Adoptó el segundo apellido: JUAN FERRAZ. Sus hermanos hicieron lo mismo.

Como polemista puede admirarse en La Palanca, periódico que redactó en Cartago en 1882 y LA PRENSA LIBRE que fundó y dirigió en 1889. Quizá no haya periódico de aquellos últimos años del siglo pasado donde no se localicen artículos de don Juan: El Telégrafo (1875); El Preludio (1878); El Instituto Nacional (1881); La Prensa (1881); El Albor (1881); La Nave (1882); La Patria (1882); Diario de Costa Rica (1885); Otro Diario (1885); Costa Ilustrada (1887); La Enseñanza (1872-1884); El Maestro, etc.

Para su gran capacidad, poco dejó publicado en libro: Gloria, drama arreglado de la novela de Pérez Galdos; Nahuatlismos de Costa Rica; Cantos Escolares (1888); Libro de los Deberes (1889); Programa para un Curso de Recitación (1891); Combinas (1892); Índice de las leyes, etc.

Ocupó cargos en la Sociedad de Beneficencia y Centro Español.

Mereció muchas distinciones: diplomas, medallas, elogios, etc.

Como periodista se le debe tener como un maestro: por su estilo, su pulcritud y el patriotismo. Valiente en la defensa de la libertad y de sus principios. Supo estimular a los jóvenes. Defendió sus ideas nacionalistas sin vacilaciones.

Nació en Canarias el 30 de marzo de 1849 y murió en Costa Rica el 13 de febrero del año 1904. En el Cementerio General una placa de mármol recuerda su nombre. Su obra pedagógica y literaria atestiguan su valor. A los 66 años de su muerte lo estamos recordando.

La Escuela de Periodismo de Costa Rica debería empeñarse en editar una recopilación de sus producciones, prosa y verso, y presentarlo como ejemplo de un periodista de verdad, pero con una capacidad y un talento, realmente ejemplares.

Supo honrar a su España, que nunca olvidó y dio brillo a Costa Rica, como impulsador de la enseñanza pública y periodista. Rindamos culto a su memoria.

Francisco María Núñez

Mayo, 1970

BANANEROS PIDEN ESTUDIOS PARA SEGURO DE COSECHAS

Fue enterada LA PRENSA LIBRE, que la Cámara Nacional de Bananeros ha planteado formal solicitud ante el Ministerio de Agricultura y Ganadería, para que se realicen los estudios necesarios de rigurosidad a establecer el Seguro de Cosechas en la producción

de banano en Costa Rica, y el área Centroamericana.

Fuentes del MAG dijeron que dadas las características de esta solicitud, el Ministro Battalla Esquivel ha dispuesto poner todo su interés, considerando detenidamente para el pronunciamiento definitivo.

La Directiva, Jugadores y Socios del Deportivo México

con hondo pesar comunican el fallecimiento de la señora

Mercedes Luna L. de Jiménez

madre de nuestro compañero, jugador Freddy Jiménez Luna y expresan a la estimable familia doliente sus sentimientos de pesar.

Sus funerales se verificaron hoy a las 10 a.m.

San José, 22 de mayo de 1970.

CLUB SPORT URUGUAY

participa el sentido fallecimiento de la señora

MERCEDES LUNA LEAL DE JIMENEZ

madre de nuestro jugador don Jorge Jiménez Luna, y hace llegar por este medio su más sentida condolencia a la estimable familia doliente.

Sus funerales se efectuaron hoy a las 10 horas en la Capilla de Las Animas.

Coronado, 22 de mayo de 1970.

LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO DE LOS EMPLEADOS DEL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION (COOPECNP R. L.)

profundamente conmovida participa la defunción del señor

LUIS PERNUDI BEJARANO

Socio Fundador de esta organización Cooperativa y Presidente de la Unión de Empleados del Consejo Nacional de Producción, y hace llegar su más sentida condolencia a sus familiares.

San José, 22 de mayo de 1970.

LA CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

comunica con pesar el fallecimiento de:

don Eduardo G. Chamberlain Chaves

padre político de nuestro Asesor Legal Lic. José Miguel Alfaro R., y se une al dolor que embarga a tan distinguida familia.

San José, 22 de mayo de 1970.

Faltan por nombrar cuatrocientos Agentes de Policía y Auxiliares

Se dijo a LA PRENSA LIBRE en fuentes del Ministerio de Gobernación, que aún es-

tán sin nombrar 400 agentes de policía y sus respectivos auxiliares.

Por otra parte se manifestó que es excesiva la cantidad de personas que llegan al Ministerio en busca de trabajo. Las secretarías, dijo nuestro informante, parecen pulguitas en medio de la multitud de solicitantes, y ya casi no hay plazas vacantes, concluyó.



KASSEL, Alemania, 21 (AP). — Izquierda, el primer Ministro de Alemania Oriental, Willy Stoph, a la izquierda, y el Canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, a la derecha, al reunirse hoy los dos estadistas en Kassel para celebrar conversaciones entre las dos Alemaniás. Derecha, un manifestante no identi-

cado salta frente al automóvil que conduce al primer Ministro alemán oriental, Willy Stoph y al Canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, en Kassel hoy. La policía detuvo al hombre y la procesión continuó sin novedad. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Buscan licencia para casarse... 2 hombres

MINNEAPOLIS, MINNESOTA, 22 (AP). Dos hombres — ambos de 28 años de edad — han solicitado licencia matrimonial para casarse el uno con el otro.

Los aspirantes al casorio son James McConnell, un bibliotecario, y Jack Baker, estudiante de leyes en la Universidad de Minnesota.

Los dos presentaron la petición de licencia en la Corte Distrital, y tienen la ilusión de poder casarse el 31 de diciembre.

Robert Anderson, funcionario de la Corte, recibió la petición el lunes pero advirtió a McConnell y Baker que tendrá que consultar con el fiscal del Condado en cuanto a si debe dársele curso legal.

Más tarde el fiscal del Condado, George Scott, declaró que recomendará que se niegue la licencia.

Baker asegura que las leyes de Minnesota no prohíben un casamiento de esa naturaleza. Es expresidente de una organización universitaria que busca el disfrute de iguales derechos por parte de los homosexuales.

Asesinatos que comete el Viet Cong no conmueven a América

Nueva York (PL). El "Christian Science Monitor" ha informado lo siguiente:

"Un líder, trabajador de Vietnam del Sur, dice que los norteamericanos deberían de estar conmovidos por las atrocidades que comete el Vietcong, así como lo están con los reportes que explican que soldados de los Estados Unidos ase-

sinaron a cientos de civiles en un pueblo en marzo de 1968.

Tran Quoc Buu, jefe de la Confederación de Trabajo de Vietnam del Sur, dijo al Club de Prensa de Atlanta que él "comprendía por qué esto había horrorizado al pueblo norteamericano", pero que las atrocidades eran comunes.

Hombre con corazón ajeno murió hoy de cáncer

CIUDAD DEL CABO, África del Sur, 22 —(AP)—Peter-Johannes Smith, segundo hombre de más larga supervivencia después de injertarse un corazón, falleció hoy temprano a los 53 años de edad en el Hospital Groote Schuur.

Pero se estima que su muerte se debió al cáncer del estómago que padecía desde hacía algún tiempo y no al corazón trasplantado, el cual funcionó hasta el fin perfectamente.

El estado de Smith había ido empeorando en los dos últimos meses y el 28 de abril lo operaron del estómago.

Smith, que había sido policía y minero, deja una viuda y dos hijos.

De todos los enfermos a quienes el Dr. Christian Barnard dio un corazón nuevo, Smith fue el que se restableció con más rapidez y pocos meses después de la delicada operación pudo jugar al tenis.

El mayor sobreviviente a una operación de injerto cardíaco es Louis Russell, de Indianapolis, Estados Unidos, que fue operado el 24 de agosto de 1968.

Smith a quien injertaron el corazón de una africana el 7 de septiembre de 1968, vivió 20 meses y medio después de la operación.

El fue el tercero de los pacientes de trasplante cardíaco operados por el profesor Barnard y también, el que más tiempo ha vivido hasta ahora, superando por un mes al Dr. Philip Blaiberg.

Sólo uno de los cinco pacientes operados por Barnard vive aún. Es Dorothy Fisher de 39 años, mulata que el 17 de abril de 1969 se convirtió en el primer paciente no blanco sometido a este tipo de intervención quirúrgica en África del Sur.

El Hospital dijo que a comienzos de esta semana la mujer fue ingresada para someterla a exámenes rutinarios.

Guerrilleros árabes abrieron fuego contra un bus escolar

BARAM, Israel 22 —(AP)—Guerrilleros árabes que vinieron del Líbano emboscaron un autobús escolar aquí hoy matando a 10 israelíes e hiriendo a otros 21. Por lo menos siete de los muertos eran niños.

Jerusalén inmediatamente se quejó al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas pero no solicitó una reunión.

Los árabes dispararon bazucas y armas cortas desde una distancia de cinco metros contra el vehículo mientras éste iba a una escuela fronteriza.

Nueve obuses de bazuca dieron contra el frente, techo y costado del vehículo y las armas cortas acribillaron al autobús.

Vestimentas ensangrentadas y bolsitas con los ojos muertos yacían en los despedazados asientos. Los niños heridos fueron llevados por

helicópteros a hospitales. Muchos habían perdido miembros.

"Fue la cosa más horrible que haya visto", dijo un testigo presencial. "Nunca olvidaré los llantos, los gritos de dolor de los niños".

Por lo menos cinco de los muertos oscilan en edad entre seis y ocho años. Dos maestras y el conductor también murieron. El conductor fue arrojado a casi ocho metros del vehículo.

Un soldado israelí que revisaba los alrededores después del incidente pisó una mina recientemente colocada y resultó herido.

Dos paquetes de cigarrillos jordanos fueron hallados al lado de cuatro obuses de bazuca que no habían sido disparados. Las huellas en el suelo indican que ocho hombres tomaron parte en el ataque.

El autobús había recogido

de 30 a 35 personas para llevarlas a la escuela.

"El autobús sigue la misma ruta todos los días, de manera que sabían", dijo un residente. "Además, cinco minutos antes un taxi y un camión pasaron por el mismo sitio y no ocurrió nada".

El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que la nota al Consejo de Seguridad recalca "la gravedad de este crimen perpetrado contra escolares inocentes". Israel pidió que la nota sea distribuida como documento oficial, sin que se convoque a una sesión del Consejo, según dijo el vocero.

En las ciudades israelíes, la gente se congregó alrededor de los aparatos de radio y los diarios publicaron ediciones especiales, describiendo el ataque, el más sangriento que se haya registrado hasta ahora en el frente libanés.

Atacada una de las principales bases egipcias por los israelíes

TEL AVIV, 22 (AP). Comandos y aviones israelíes atacaron Puerto Safaga, 87 kilómetros al sur de Sharm El-Shekh, que es el punto más cercano a la base, que está en poder de Israel.

El vocero israelí no describió

ninguno de los objetivos militares atacados ni ofreció más detalles de la incursión.

El ataque ocurrió seis días después que la aviación israelí hundió un destructor egipcio y un barco armado con cohe-

tes en el Mar Rojo, al sur de Safaga.

Esta acción fue en represalia por el hundimiento de un barco pesquero israelí por cohetes egipcios, según dijeron los israelíes.

Pánico en Bolivia por la "Reforma Urbana"

LA PAZ, 22 (AP). — El anuncio de que el Gobierno prepara una "Reforma Urbana" ha provocado pánico entre los propietarios de viviendas y terrenos.

Según publicó el matutino "Presencia" en una entrevista hecha al Ministro de Urbanismo y Vivienda, Rolando Aguilera, el funcionario dijo que "se dictarán normas encaminadas a racionalizar el uso de la tierra y a evitar la actual especulación sobre la vivienda urbana".

De ponerse en práctica la llamada "Reforma Urbana", Bolivia sería el segundo país de América que la impone. El primero fue Cuba bajo el régimen comunista de Fidel Castro, aunque es posible que la reforma boliviana presente otras características.

El Ministro Aguilera, según

lo publicado en la prensa, manifestó que las medidas "representarán una verdadera Reforma Urbana, cuyo objetivo final será la dotación de vivienda propia a la gran mayoría de la población boliviana".

Aguilera dijo que "en el orden de la Reforma Urbana será respetada la propiedad privada, aunque habrá que "racionalizarla" para superar el actual desequilibrio social en ese sector".

El Ministro indicó que habrá expropiación de viviendas para destinarlas a personas "de menores ingresos".

Según Aguilera, se proyecta crear una "corporación de vivienda y servicios públicos complementarios" y un banco financiero de la vivienda para realizar en todo el país una campaña de construcción en masa de alojamientos baratos.

Paulo VI ofrece Basílica de San Pedro para un concierto

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (AP). — El Papa Paulo VI ha puesto la Basílica de San Pedro a la disposición de los organizadores de un concierto para recordar el bicentenario del nacimiento del compositor Ludwig Van Beethoven.

Será la segunda vez en la historia que la Basílica es destinada a servir de escenario a un

concierto para honrar la memoria de un ilustre músico.

El Papa Paulo forma la parte del público para oír la misa solemne en "A" Mayor, Opus 123, de Beethoven. El concierto comenzará mañana a las 8 p. m., hora local. (12 m. est).

El único precedente similar en la historia de la Basílica fue

a principios del siglo 17 cuando el Papa, altos prelados de la iglesia y nobles romanos asistieron a un concierto en honor de Giovanni Pierluigi Da Palestrina, un compositor del siglo 16 a quien se llama "el salvador de la música Sacra".

El concierto de Beethoven será ejecutado por la orquesta sinfónica de Roma,



NUEVA YORK, mayo 22 (AP). Susan y Martin Denoff son los padres de los séxtuples nacidos anoche en Nueva York. Todos los niños, cinco niñas y un niño, murieron siete horas después de haber nacido. La señora Denoff, de 25 años, fue reportada en buenas condiciones de salud. (Wirephoto AP, exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

Por píldoras de fertilidad dio a luz séxtuples anoche

NUEVA YORK, 22 (AP). — Una mujer de 25 años de edad que ha estado tomando píldoras de fertilidad dio a luz séxtuples anoche, pero todos los recién nacidos perecieron en un período de siete horas.

Un vocero del University Hospital dijo que los bebés, cinco niñas y un varoncito, nacieron tres meses prematuramente y que pesaron menos de una libra cada uno.

La madre, señora de Martin Danoff, esposa de un abogado de Nueva York, según se dijo, estaba en buen estado. El vocero del Hospital declaró que tanto ella como su marido estaban apenados pero que aceptaron "filosóficamente" la pérdida de los recién nacidos.

El Hospital dijo que nacieron a intervalos de dos minutos, el primero a las 18.07. El varoncito y tres de las niñas perecieron durante las primeras dos horas y la cuarta niña unas cuatro horas después del nacimiento. La restante, enviada al Bellevue Hospital poco después de medianoche para tratamiento intensivo en la sala de nacimientos prematuros del Hospital, expiró a las 1:04 de la mañana de hoy.

El vocero del Hospital dijo que el médico de la señora Danoff había esperado nacimiento múltiple pero que solo anticipó trillizos. Los Danoff tienen un hijo que cuenta tres años.

Añadió que esta píldora de fertilidad que ella usó, conocida como Clomida, no es considerada como propensa a nacimientos múltiples.

El último nacimiento múltiple en Nueva York ocurrió el 24 de febrero cuando la señora de William Kienast, de Liberty Corners, Nueva Jersey, dio a luz quintuples —tres niñas y dos varoncitos— que aún viven.

Desde 1900 han ocurrido solo 20 nacimientos séxtuples en el mundo, el último en diciembre de 1969, que dio a luz una mujer en Londres.

Disminuyó ola de huelgas en Italia

ROMA, 22 (AP)—La ola de huelgas en Italia disminuyó levemente hoy en una tregua que los dirigentes gremiales previnieron durará sólo hasta las elecciones nacionales del mes próximo.

Más de un millón de empleados públicos, incluso de los Ministerios y del Servicio Postal, dieron término al paro un día antes de lo fijado y regresaron a sus labores hoy.

Unos 40.000 burócratas que ocupan altos cargos también volvieron al trabajo, terminando la huelga que iniciaron el 8 de mayo.

Los gremios que representan a los empleados públicos y los altos funcionarios amenazaron con parar nuevamente si el gobierno no cumple las promesas de reorganizar el sistema y las escalas de sueldo.

Mientras tanto, los maestros de las escuelas primarias se declararon en huelga en todo el país. Los maestros de las escuelas secundarias lo harán mañana. Es el segundo paro de dos días por los maestros este mes.

Los ferroviarios regresaron a las labores en el norte del país, pero los trenes quedaron paralizados en el centro y sur de Italia por otra huelga de un día.

El gobierno del Primer Ministro, Mariano Rumor, recibió rudo golpe a sus esperanzas de un rápido término de huelgas pero logró un breve alivio en los paros del sector industrial.

Las tres mayores federaciones gremiales rechazaron un plan del gobierno de reformas sociales por no ser lo suficientemente específico.

Cuán profunda es división entre las dos Alemanias

BONN, 22 (AP). — El Canciller Willy Brandt de Alemania Occidental, dijo hoy que sus conversaciones de alto nivel con el Primer Ministro Willi Stoph, de Alemania Oriental, han demostrado "cuán profunda es la división entre las dos partes de Alemania".

Pero Brandt, al hablar en rueda de periodistas sobre la maltrata reunión en Kassel ayer y de la primera en Erfurt, Alemania Oriental, el 19 de marzo, declaró que los esfuerzos para lograr un enten-

dimiento entre las dos alemanias deben proseguir sin tregua.

En cinco horas de históricas conversaciones ayer en Kassel, en Alemania Oriental, Brandt y Stoph no lograron solucionar ninguna de las diferencias básicas sobre la forma en que deben desarrollarse las relaciones entre los dos Estados.

Stoph reiteró la demanda de su gobierno de completo reconocimiento diplomático y Brandt rechazó el pedido y

propuso un tratado bilateral que casi equivale a un reconocimiento.

Stoph retornó de su visita sin precedentes al Berlín este, en Alemania Occidental, sin indicar si habrán más conversaciones con Brandt.

Mientras tanto, los medios noticiosos comunistas, incluso los de Alemania Oriental, emplearon fuertes ataques contra Bonn, diciendo que las reuniones de Erfurt y Kassel fueron un enorme éxito para Stoph.

Bombarderos norteamericanos lanzan 1.500 toneladas de bombas en Camboya

SAIGON, 22 (AP)—Unos 50 bombarderos norteamericanos B52 lanzaron cerca de 1.500 toneladas de bombas en la región del anzuelo hoy en Camboya, haciendo blanco en lugares donde según nuevos informes de inteligencia los norvietnamitas tendrían depósitos de provisiones y armas.

Se informó sobre limitada acción terrestre en Camboya y Vietnam del Sur. Pero las superfortalezas aéreas atacaron presuntos refugios comunistas a los que aparentemente no llegaron las tropas de tierra.

Cerca de la mitad de las 1.000 incursiones aéreas cumplidas este mes han sido contra objetivos en Camboya. La otra mitad se ha distribuido entre Vietnam del Sur y Laos. Cada uno de estos vuelos es efectuado por un avión B52 que porta 30 toneladas de Bombas.

Circulan versiones de que las incursiones de los B52 en Camboya están siendo intensificadas para abarcar territorios a los cuales no podrán llegar tropas norteamericanas antes del 30 de junio, la fecha fijada por el Presidente Richard Nixon para retirarlas de Camboya.

A comienzos de esta semana, el Teniente General Michael S. Davison, Comandante de los 10.000 soldados norteamericanos en Camboya, dijo que sus hombres sólo habían podido abarcar el 30 por ciento de territorio que les fue asignado desde cuando cruzaron la frontera hace tres semanas.

No han sido dados a conocer los resultados de las incursiones de los B52 sobre Camboya, pero fuentes enteradas dijeron que los ataques han causado la muerte por lo menos a 150 soldados norvietnamitas e iniciado una serie de explosiones secundarias, indicando impactos en arsenales

y depósitos de combustibles. En Vietnam del Sur, tropas comunistas emboscaron un convoy de cinco camiones norteamericanos en las tierras altas, 10 kilómetros al sur de Deltat, dando muerte a dos norteamericanos e hiriendo a 13.

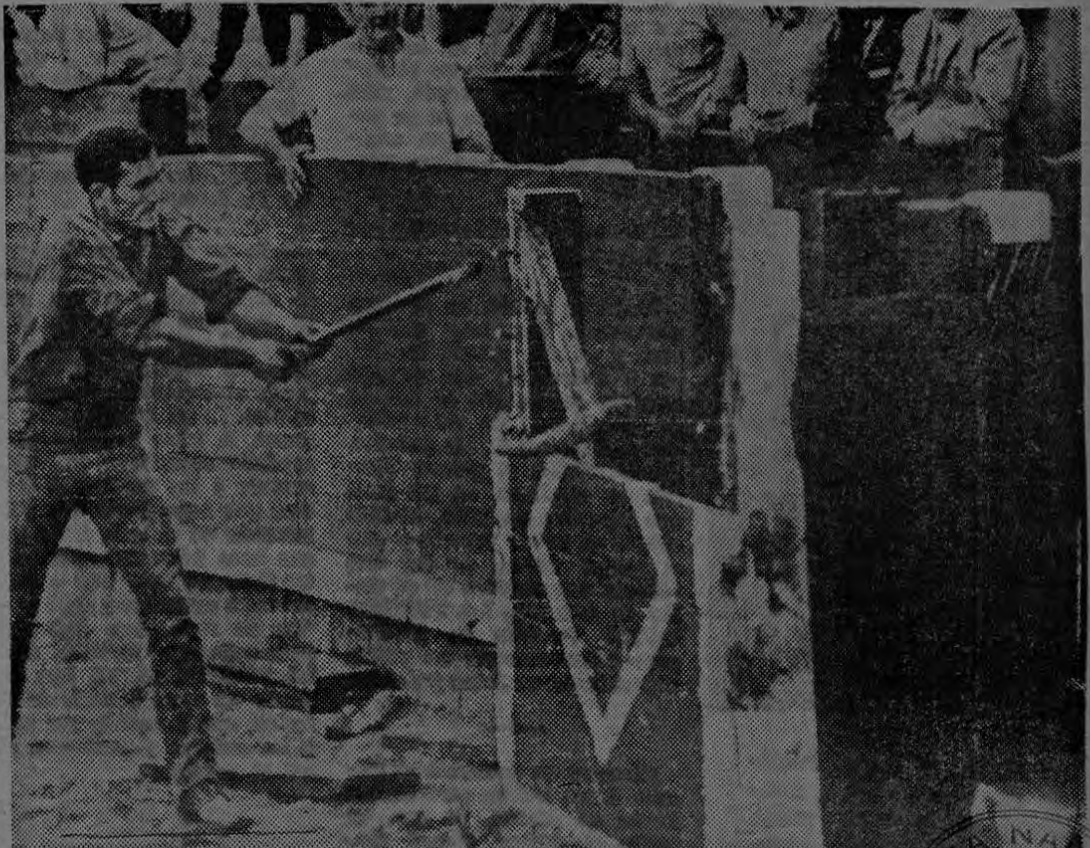
El comando norteamericano informó igualmente que artillería comunista derribó a tres helicópteros norteamericanos de observación en diferentes lugares a lo largo de la frontera de Laos al noroeste de Vietnam del Sur. Tres tripulantes resultaron heridos.

Bombas de una tonelada usa Israel contra Egipto

EL CAIRO, 22 (AP). — Israel ha arreciado sus ataques aéreos hasta 658 durante la semana pasada en la zona del Canal de Suez, dijo hoy el Ministro de Información de Egipto.

Según el Ministro Hassanein Heikal, los israelíes utilizaron bombas de una tonelada, que es el mayor calibre producido por los arsenales de los Esta-

dos Unidos. Las incursiones aéreas israelíes, que según Heikal ascendieron a 182 en un solo día durante la semana pasada, se han concentrado en un tramo de 25 kilómetros del canal y los objetivos han sido baterías antiaéreas y posiciones del cuerpo de ingenieros del ejército egipcio.



MALAGA, ESPAÑA, 22 (AP). Un carpintero rompe una barrera para liberar a un toro que quedó atrapado en ella mientras perseguía a

un torero durante una corrida en la localidad de Marbella. (AP, Wirephoto AP, exclusiva de LA PRENSA LIBRE)

Alejo Dobles

Premio de Escultura 1969

Por Inés Trejos de Steffen

Al ver el apellido Dobles repetido en entregas de Premios Nacionales... en antologías literarias costarricenses y latinoamericanas, nos preguntamos si hay alguna herencia que incline a la dedicación a las artes y las letras en los miembros de esa familia. Recordamos a don Luis Dobles Segreda, a Gonzalo Dobles Solórzano —quien aún en su profesión de abogado, no ha dejado de escribir poesía;— a Julieta Dobles, que el año pasado mereció el PREMIO NACIONAL DE POESÍA y finalmente a Fabián Dobles, quien recibió el Premio Magón de Literatura de 1968 por su obra de toda una vida. Ahora, es de Alejo Dobles de quien hablamos.



Ruth, la mujer bíblica, cobra vida y suavidad en esta pieza esculpida por Alejo Dobles. El velo, el cántaro y el gesto... plasmados en la piedra.

Alejo Dobles, es escultor. El que busca en la piedra y en la madera la expresión a su sensibilidad y a sus ideas. Con muchos méritos obtuvo el Premio Nacional de Escultura correspondiente a 1969. No obstante, su labor, a través de toda una vida ha merecido el reconocimiento de los estudiosos, de los que aman el arte y los que saben que su dedicación es fruto de una verdadera vocación artística.

Alejo Dobles es autodidacta. No ha tenido preparación académica en el campo de las artes. Durante el día trabaja en la fábrica de materiales de construcción y es en los ratos libres cuando se dedica a la escultura.

—A pesar de la carencia de estudios académicos, ¿no tuvo usted guía de algún artista?

—Me ha inspirado la labor de Juan Manuel Sánchez, tanto como escultor como en su condición de maestro, pues ha orientado a muchos artistas. Lo mismo puedo decir de Juan Rafael Chacón. Yo agregaría que estos dos escultores tienen además, el mérito de haber sostenido en Costa Rica la tradición de la escultura, que casi se había perdido. Impresiona su tenacidad, sobre todo si se piensa que trabajaron prácticamente sin estímulo. Ahora es distinto.

—¿Considera usted, entonces, que actualmente, la labor del artista se facilita más?

—Por lo menos se le da la oportunidad de darse a conocer por medio de las exposiciones. También hay personas que se interesan en adquirir obras para adornar sus residencias y empresas, o dependencias gubernamentales compran cuadros o esculturas para los edificios y jardines.

—¿Y los premios?

—Tanto los Premios Nacionales como los Juegos Florales vienen a constituir un estímulo muy grande. No es el hecho de ganar un premio, sino la sensación de que no se está solo, aislado... que comprenden la obra que uno realiza...

—¿En qué exposiciones ha participado?

—Individuamente, en dos exposiciones. Una, hace algunos años y el año pasado en Artes y Letras, la que mereció a juicio del Jurado el Premio de Escultura. En colectivas, con el Grupo 8 de las Arcadas, donde obtuve el primer Premio en escultura, en los Juegos Florales en 1963, cuando obtuve el tercer Premio y con el grupo Totem —estas dos últimas exposiciones en el Salón de Artes de LA PRENSA LIBRE. También he participado colectivamente en varias exposiciones en Artes y Letras.

— o —

Miremos un momento al pasado. Alejo Dobles pasó su infancia en Atenas, ya que, su padre el doctor Miguel Dobles, tenía que cumplir servicio médico en diferentes lugares del país. La escuela primaria la hizo en aquella ciudad, de la que guarda un buen

recuerdo. La secundaría en el Seminario y en el Liceo de Costa Rica, donde obtuvo su bachillerato. Ya que en aquel tiempo la Universidad sólo ofrecía las carreras de Derecho y Farmacia —que no eran afines con su vocación,— estudió comercio. Empezó a hacer esculturas hace veinte años, aun que desde pequeño tenía especial interés en los trabajos manuales que siempre le han entusiasmado.

— o —

—¿Con qué material se inició usted?

—Profesionalmente empecé con la madera. En esto hay que tener especial cuidado, ya que hay maderas que son fáciles de trabajar, pero no pueden durar mucho.

—¿Cuáles prefiere usted?

—Un buen cedro... Las maderas más duras como el cobobolo o el guachipelin...

—¿Y en cuanto a los demás materiales?

—Cada material tiene sus posibilidades de expresión y sus limitaciones. Ahora voy a trabajar en madera nuevamente, pues he pasado un tiempo largo dedicado sólo a la piedra.

—¿Ha hecho figuras en bronce?

—Me modelado en arcilla, pero sólo como estudio. Me gusta más la talla directa, ya que hay un intercambio entre el escultor, la materia y lo que ésta sugiere.

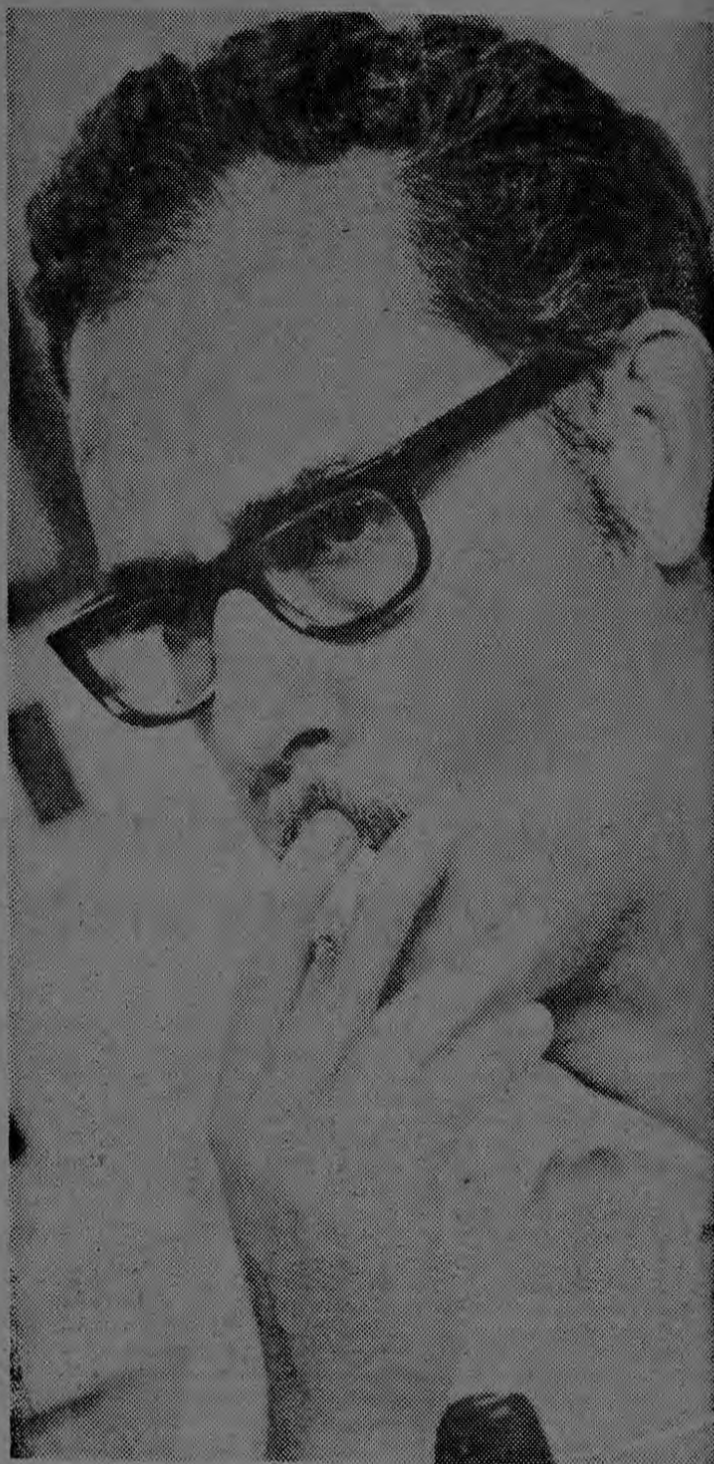
—¿Sucede que una forma determinada en la madera o la piedra lo inclinen a esculpir una figura particular?

—A veces es así. Hay cosas tan bellas en la naturaleza que no quiere uno ni tocarlas!

—Y ahora, dos últimas preguntas, para terminar... ¿Cree usted que un escultor puede ganarse la vida dedicado a su vocación? y... ¿cuál ha sido la labor de la prensa en la difusión de las artes y las letras?

—A lo primero contestaré que ahora quizás haya posibilidad de vivir de la escultura, pues ya hay una conciencia diferente del arte. Los mismos arquitectos diseñan edificios dejando el espacio para una escultura... en cuanto a lo segundo, la labor periodística ha ayudado muchísimo en dar a conocer a los artistas. Uno no cree que haya tanta gente interesada en el arte. Pero creo que hace falta un crítica constructiva, ya que los artistas debemos aprender a recibir crítica de toda clase que sirva para superarse. Ustedes, desde LA PRENSA LIBRE, han realizado un gran trabajo de difusión, que beneficia por igual a los artistas y escritores, como al público.

“Ecclesiastés”, es el título que dio Alejo Dobles a esta obra, realizada en piedra.



La piedra, la madera y el mármol, eternizan el pensamiento y la inspiración del escultor. Alejo Dobles, con 20 años de trabajo, ha obtenido el fruto máximo, el Premio Nacional de Escultura 1969.



Don Fernando Milanés agasajó a invitados a la Toma de Poder

El domingo 10 de mayo, don Fernando Milanés y su gentil esposa ofrecieron en su residencia un brindis en honor del distinguido político en asuntos interamericanos y dirigente de mócrata, Dr. Aureliano Sánchez Arango, Exministro cubano.

A este agasajo concurren otras altas personalidades.

El Dr. Sánchez Arango fue Ministro de Educación y posteriormente Ministro de Estado durante el gobierno del Dr. Carlos Prío Socarrás. En el año 1950 asignó a los colegios pre-vocacionales el nombre de uno de los países de habla hispana, incluyendo a Canadá y Haití. En representación de cada país, llevó a dos niños becados a Cuba, que en ese entonces disfrutaba de un gobierno de reconocida democracia. Entre aquellos niños se encontraba en representación de Costa Rica el que es hoy el Sr. Fernando Milanés, quien, sin olvidar la experiencia interesante de aquel viaje y la figura del Dr. Sánchez Arango, quiso ofrecerle ese homenaje en su residencia.

BINGO DE LA ASOCIACION PRO AMPARO DE NIÑOS SAN PEDRO CLAVER

A todas las personas interesadas en el Bingo Bailable que para el próximo 5 de junio se tenía preparado, se les hace saber que por motivos poderosos ha sido transferido para el 12 de junio a las 8 de la noche.

CLUB DE JARDINES DE COSTA RICA

Ha despertado gran interés entre las socias de los Clubes de Jardines y todas las personas aficionadas al cultivo de las flores, el programa que se ha organizado para visitar ocho preciosos jardines de diferentes residencias en la ciudad y alrededores.

Es una magnífica oportunidad para admirar plantas ornamentales tropicales, acuáticas, orquídeas, enredaderas, macetas de adorno, etc.

Se realizarán en el presente mes de mayo en la siguiente forma:

Martes 26: Ileana de Terán, Hilda de Curdián, Marianela de Jiménez.

Miércoles 27: Margarita P. de Sáenz, Isabel de Sanderson, María Eugenia J. de Roig.

Viernes 29: Eileen de Ortuño, Adelita de Odio.

Encargadas: Carolina de Valverde, Tel: 25-50-95, Dorothy P. de Serrano, Tel: 21-32-60 o 22-09-61.

El valor del tiquete ₡ 15,00 para socias y ₡ 25,00 para no socias.

El precio incluye el transporte y la visita de los 8 jardines, y la salida será a las 9 a.m. del Museo Nacional.

Los tiquetes están a la venta en la Tienda Reviens.



Alrededor de una mesa hermosamente decorada y con deliciosos platos, vemos a algunas de las asistentes al té de la Asociación de Esposas de Contadores Públicos, quienes se reunieron con un doble propósito: agasajar a la directiva saliente y despedir a la Sra. Hilda de Jiménez Castro, quien viajará hacia Lima, Perú.

Simpática reunión de la Asociación de Contadores Públicos

En la residencia de la Sra. Margarita de Murillo en el Barrio Colonia del Río, se llevó a cabo un té, organizado por la Asociación de Esposas de Contadores Públicos.

En esa oportunidad se rindió homenaje a los miembros de la Directiva saliente, integrada así: Elioda de Villalta, Presidenta; María Teresa de Fumero, Vicepresidenta; Emilia de Izaguirre, Tesorera;

Zaida de Mora, Fiscal; Betty de Góntz y Flory de Herre-ro, Vocales y Luz Marina de Soubirós, Secretaria, quienes, durante el ejercicio de sus funciones trabajaron en forma entusiasta y magnífica.

La Sra. Hilda de Jiménez Castro, que partirá con su familia a residir en Lima, Perú, también fue objeto de un calido homenaje. Felicitaciones recibió también doña Regina

de Alpizar, por el nombramiento de su esposo el Lic. Claudio Alpizar, como Ministro de Industrias.

La Presidenta de la nueva Junta Directiva, Sra. Xenia de López, después de dirigir unas palabras de reconocimiento les entregó, a nombre de la Asociación, sendos regalitos, en agradecimiento por su desinteresada labor, así como a la

Sra. de Jiménez, para que lleve un recuerdo de sus compañeras.

Este acto social estuvo más concurrido que de costumbre y las invitadas disfrutaron de finas atenciones de la anfitriona.

Felicitemos la labor que realiza esta asociación y nos complace del éxito de esta reunión que hoy consignamos.

Sra. Luisa María Gallardo de Odio

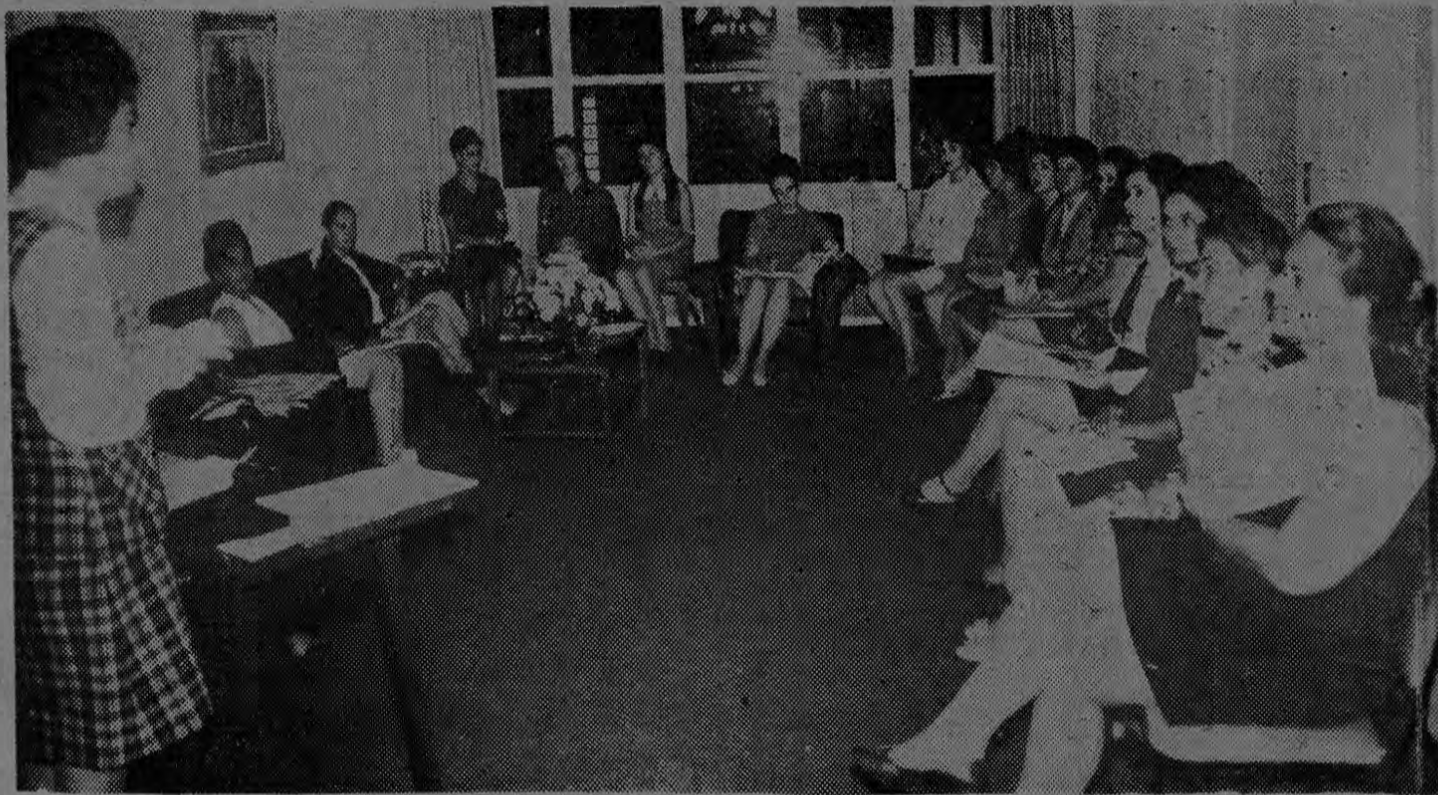
La gentil dama Luisa María Gallardo de Odio recuerda mañana la grata fecha de su cumpleaños, rodeada de cálidas manifestaciones de cariño.

A las muchas felicitaciones que reciba, unimos las nuestras más cordiales.

Fiesta a María Auxiliadora

El próximo domingo 24 de mayo, será la Fiesta a María Auxiliadora, donde se espera a todas sus alumnas, exalumnas y demás devotos.

La Misa será en la Capilla del Colegio el próximo domingo a las 5 de la tarde.



Un momento de la reunión realizada el lunes, en horas de la noche, en el Hotel Costa Rica, para la fundación de la Sección Juvenil del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios de Costa Rica, que con tanto éxito ha venido funcionando.

Fundada Sección Juvenil del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios

Con toda solemnidad se llevó a cabo la fundación del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios de Costa Rica, Sección Juvenil, así como la juramentación de sus socias. Se constituyó asimismo la nueva Junta Directiva, y quedó integrada como sigue:

Presidenta, Laura Pinto Mon

tealegre; primera Vicepresidenta, Christine Settoller de Peralta; Segunda Vicepresidenta, Virginia Zúñiga de Wechlaug; Secretaria Ejecutiva, Lupita de Hoyos; Secretaria de Correspondencia, Ana Cristina Castro Odio; Secretaria de Actas, María Madriz de Mezerville; Tesorera, Eugenia Carmiol Uribe; Protesorera, Milena Cés-

pedes de Echeverría; Fiscal, Nuhr Barguil de Vargas; Encargada de Relaciones Públicas, Ana María Padilla de Valverde; Primera Vocal, Lucía Uribe de Sauma y Segunda Vocal, Ana Cristina de Solley. Son miembros, Ana Elena Kuylen, Ana Rojas, Iris Ferrero, Xeniz Gordienko de Sas-

so, Mayra Duran Jiménez y Magda Gordienko.

LA PRENSA LIBRE confía que esta Sección Juvenil del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios demuestre similar o mayor entusiasmo que el club madre, que con tanto esfuerzo y buenos resultados ha venido laborando.

Abanico

SUPLEMENTO DOMINICAL

de

LA PRENSA LIBRE

celebra su

Segundo Aniversario

Dos años de esfuerzo y superación constante han hecho posible la realización de un ideal:

El ofrecer a nuestros miles y miles de lectores una valiosa recopilación de diferentes artículos: Reportajes nacionales e internacionales, en la sección Nuestro Mundo; lecturas y entretenimientos para los niños; consejos para el hogar, felicidad conyugal y adolescentes; secciones de Decoración, Moda, Belleza, Recetas; página masculina APOLO XX; Cine... y, dando gran importancia al desarrollo cultural del país, ofrecemos a los lectores de ABANICO hermosas páginas de Arte y Literatura.

Conmemorando nuestro Segundo Aniversario ofreceremos el próximo sábado un

NUMERO EXTRAORDINARIO

de

Abanico

"La enciclopedia periodística
del ama de casa".

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Bella candidata para el Reinado Lasallista

Mucho entusiasmo existe para el baile de mañana en el Costa Rica Tennis Club, al que asistirá la encantadora damita Giselle Ballestero, cuya fotografía pone una nota de encanto a nuestra Página Social. Ella es la candidata por el IV año A.

Durante este acto social se elegirá y coronará a la Reina Lasallista, entre las siguientes candidatas: Olivia Robleto, Patricia Eugenia Jiménez, Mary-Tere Sánchez, Grettel Lutz, Rebeca Montagné, Zaida Mora, Elisa Chávez, Gerly Schlager, Emilia Zamora, Giselle Ballestero, Vicky Echeverría, Marta Eugenia Torres, Laura Pérez, Lidia Torres, Emilie Pérez, Iris Gath y Ana María Contreras.

Amenizará la Orquesta de Paco Navarrete y la cuota general es de ₡10,00. Venta de tickets en el Colegio y en el Tennis Club. Reservación de mesas los días 22 y 23 en el Costa Rica Tennis Club.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacer llegar a tan gentil damita los mejores votos de felicidad para mañana.



Srta. Giselle Ballestero
Candidata por el IV año A

CORDIAL BIENVENIDA

Nuestro saludo de bienvenida al señor Albert Williams, Auditor de la A. I. D. quien se encuentra en Costa Rica acompañado de su distinguida señora.

Aniversario de bodas en el hogar Sancho - Bonilla

Hoy estarán muy congratulados los estimados esposos don Humberto Sancho Chacón y su gentil señora Carmen Bonilla de Sancho, con motivo de conmemorar un nuevo aniversario de bodas.

LA PRENSA LIBRE les envía sus felicitaciones y los mejores deseos de ventura.

Hospital Nacional de Niños

CONMEMORACION DE SU VI ANIVERSARIO

El Hospital Nacional de Niños, con motivo de celebrar el VI Aniversario de su inauguración, invita a la Jornada Científica que tendrá lugar el sábado 23 de mayo, en el Auditorio (2º piso), con el siguiente programa:

8 a 9 a.m. HIPERTENSION PORTAL EN EL NIÑO

Dr. Carlos Arrea Baixench
Dr. Joaquín Acevedo Sobrado
Dr. Carlos Cordero Chaverri
Dr. Francisco Mirambell Solís
Dr. Stanley Valle Brenes

9 a 9:15 a.m. RECESO

9:15 a 10:15 a.m. EPILEPSIA EN EL HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS

Dr. Alberto Ortiz Bolaños
Dr. Rodrigo Loría Cortés

10:30 a 11:00 a.m. Visita a la nueva Unidad de Cuidados Intensivos en el lado oeste del 4º piso (Donación de la Asociación Pro-Hospital Nacional de Niños).

Coordinador: Dr. Carlos Sáenz Herrera

Concierto de la Banda de Heredia

Caía el manto negro de la noche iluminado por las estrellas, una fuerte brisa mecía las ramas de los árboles y las hojas de las palmeras, y en los costados del kiosco miles de almas alegres aguardaban la ejecución del concierto en que la Banda tocará su obra titulada "La Herretería en el Bosque". Esta obra se ejecutó como el autor la escribió, con la participación del yunque y la fragua que hace 26 años no la oíamos desde aquellos tiempos del maestro Prof. Rodolfo Quesada.

Llegó el momento de tocar la obra más preciosa, cuando se apagó la luz, los músicos, grandes artistas tocan a oscuras el golpe del yunque y se oye sonar los gongonazos de la fragua, relucen en la oscuridad de aquellos que la habíamos oído años antes y recordamos aquellas retretas de gala que nos daba nuestra Banda y ahora dirigida por el maestro y director Prof. César Augusto Hernández Coto y su cuerpo de profesores que han revivido esos tiempos.

Para la Banda de Heredia que siempre se ha preocupado en la cultura musical y que se les debe colocar en el marco de los grandes Maestros Heredianos por las ejecuciones de estos conciertos, se les debe dar el más sincero reconocimiento por las grandes obras ejecutadas.

Felipe Bolaños Chacón



La receta del día

Repollo en molde

- 1 repollo
- ¾ jamón
- 1 rodaja de cebolla
- 1 cucharada de harina
- ¾ litro de leche.
- queso en polvo
- 3 huevos
- sal y olores al gusto.

Se lavan y se ponen las hojas en agua salada hirviendo, séquense y escúrranse. Se cortan en trocitos y échense en una olla en la que se habrá hecho dorar el jamón picado con la rodaja de cebolla y la mantequilla. Se deja sazonar bien, y se baña con la leche hasta que hierva. Se agregan las tres yemas del huevo, el queso y una salsa blanca que se habrá preparado con la harina, mantequilla y queso. Luego se baten las claras y se agregan. Se vuelca todo esto en un pirex untado de mantequilla, espolvoreado de harina y se pone a cocer en baño de maría. Para servir se puede adornar con huevo duro y salchichas en rueditas.

Asociación de Esposas de Químicos e Ingenieros Químicos

El próximo miércoles 27 a las 3 de la tarde será el té de la Asociación de Esposas de Químicos e Ingenieros Químicos, en la residencia de la señora Miriam de Chaverri, situada en el Barrio Universitario en La Paulina, de la Mejoral 150 varas el Norte. N° 54.

Se contará con la colaboración del Presb. Dr. Alvaro Montes de Oca quien tendrá a su cargo una interesante conferencia sobre "Educación sexual de padres a hijos". Se ruega puntual asistencia.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Los quince años de Lilliam Patricia Meléndez Guevara

La encantadora damita Lilliam Patricia Meléndez Guevara, celebra mañana la llegada de sus quince años, rodeada del cariño de sus padres don Claudio Meléndez y doña María del Carmen de Meléndez.

Con este grato motivo mañana a las 6 de la tarde en la Capilla de Sor María Romero se llevará a cabo una Misa de Acción de Gracias y luego en la residencia de sus padres será ofrecida una fiesta.

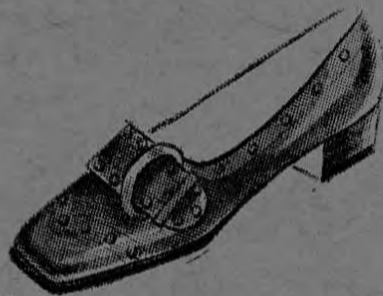
LA PRENSA LIBRE al dar cuenta de este acontecimiento, se complace en hacer llegar hasta la gentil quinceañera los mejores votos de dicha para el futuro.

ULTIMOS MODELOS de CALZADO

para damas, a precios de **LIQUIDACION**
AL COSTO!

ZAPATILLAS CARMA

TODO ESTILO A... **₡ 59.50**



Otras de fino acabado, a **₡ 41.50 - ₡ 39.50**
y **₡ 37.50**

Sandalias para dama

A... **₡ 10.50**

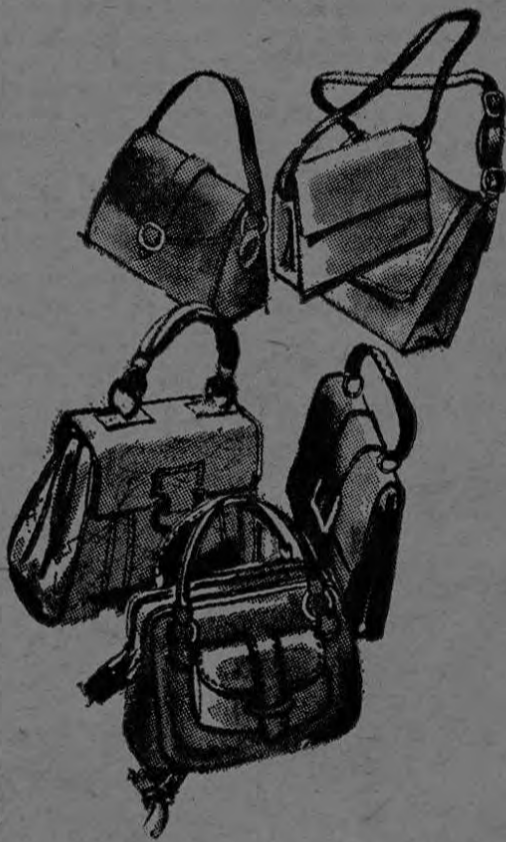
Y **₡ 23.50**



ADEMÁS...

Pantufilas de cuero para caballero

A... **₡ 23.50**



Carteras FABIONI

- Imitación cuero a ... **₡ 39.50**
- Charoles a **₡ 42.50**
- Charoles de fantasía a **₡ 51.50**



CORFAM a **₡ 65.50**
Para fiesta, doradas, plateadas y negras a **₡ 61.50**

TIENDA ROMA

costado Este del Banco Central, contiguo al Banco Lyon



Al fondo dos de las obras del joven pintor Max Rojas, quien aparece aquí con Leona Wellington y el Director de Artes y Letras, Lic. Guillermo García Murillo.

Acuarelas y dibujos de Max Rojas

Del 12 al 28 de mayo estará abierta en la Sala de Artes y Letras la Exposición de Acuarelas y Dibujos del joven estudiante de la Facultad de Bellas Artes, Sr. Max Rojas.

Muy concurrida estuvo la inauguración de esta muestra, que presenta 28 acuarelas y cinco dibujos.

Veamos algunos de los datos que aparecen en la tarjeta de su exposición sobre este pintor:

Nació en Dulce Nombre de Cartago, en enero de 1946. Inició los estudios de pintura con el profesor Marco Aurelio Aguilar, pintor cartaginés en el transcurso del año 1965 al 66. Luego ingresó a la Academia de Bellas Artes de la Universidad de Costa Rica en el año de 1967 los cuales continúa actualmente.

La inquietud por el arte en general y por la pintura en especial, se fue despertando en él, a muy temprana edad.

Transportar al papel aquellas imágenes que adornan su bella tierra, ha sido siempre para este pintor una inquietud, un verdadero deseo y lograrlo, su más cara ambición.

Participó en una exposición de dibujos, retratos y paisajes en la Unidad de Prestaciones del Seguro Social en Barrio Vasconia en el año de 1966.

Actualmente es Becado por la Dirección General de Artes y Letras.

EXPOSICION CANINA EN LA FERIA DEL COLEGIO MARIA INMACULADA DE MORAVIA

El próximo 31 de mayo a las 3 de la tarde será la Exposición Canina en el Colegio María Inmaculada de Moravia. Se contará con la colaboración del Dr. Oldemar Echanli, que será el Juez en este evento.

DISTINGUIDOS VIAJEROS

Con motivo de una reunión que tendrá lugar en San José de la ROCAP, están en Costa Rica de paso los señores John Ferch, Louis Mark, John St. John, S. Morey Bell y Richard Graham.

LA PRENSA LIBRE les ha de llegar un cordial saludo de bienvenida.

Carlos Humberto Solís G.

Once años celebra en esta fecha el simpático jovencito Carlos Humberto Solís Gutiérrez, hijo de don Rodrigo Solís y doña Miriam Gutiérrez de Solís.

Por tal motivo tendrá una fiesta en la residencia de su abuelita doña Lela Vda. de Soto Guardia en el Barrio Los Angeles, a la que asistirán todos sus amiguitos.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

ACTOS PIADOSOS EN LA SANTISIMA TRINIDAD

Sábado 23 - 6 y 15 hs. Misa, 4 de la tarde, Confesiones, 5 de la tarde, Misa por José Suárez y María Mejido de Suárez, int. sus hijos, 7 de la noche, Rosario Solemne en honor a la SANTISIMA TRINIDAD, int, Argelia

de Soto y María Elena A. de Acuña. —último día del TRIDUO, 7 y 30 de la noche, Misa a la Virgen Auxiliadora, int. Adela Trejos de Sánchez. Sermón solemne a la SANTISIMA TRINIDAD.

EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

participa el sensible fallecimiento del señor

LUIS PERNUDI BEJARANO

colaborador nuestro en la Jefatura de la Sección Mecanizada, e invita a los funerales que se efectuarán hoy, a las 4:30 de la tarde, en la Capilla de Las Animas.

A la vez hace llegar a la apreciada familia la más sentida condolencia.

San José, 22 de mayo de 1970.

El Personal del Departamento Financiero del Consejo Nacional de Producción

profundamente conmovido por la irreparable pérdida de nuestro compañero de labores y excelente amigo

LUIS A. PERNUDI BEJARANO

pasa por la pena de comunicar tan triste noticia e invita a nuestros parientes y amigos a las honras fúnebres, que tendrán lugar hoy a las 4:30 p.m. en la Capilla de Las Animas, saliendo el cortejo luego hacia el Cementerio Obrero.

Su cuerpo permanece en la Funeraria Polini.

San José, 22 de mayo de 1970.

SR. RAFAEL ANGEL ARGUEDAS

Nuestra cordial felicitación al señor don Rafael Angel Arguedas, que recuerda mañana su natalicio.

BAILE EN IPIS DE GUADALUPE

A beneficio de la Guardería de la Ciudadela Rodrigo Facio de Los Angeles de Ipis de Guadalupe, se ha organizado un alegre baile para mañana sábado 23 en el Salón Parroquial.

Será el baile de coronación de la Reina.

Se espera una gran asistencia.

Aniversario de bodas en el hogar Beeche - Durán

Don Roberto Beeche Soler y su gentil señora Virginia Durán de Beeche, celebran mañana un nuevo aniversario de bodas, rodeados del cariño de todos.

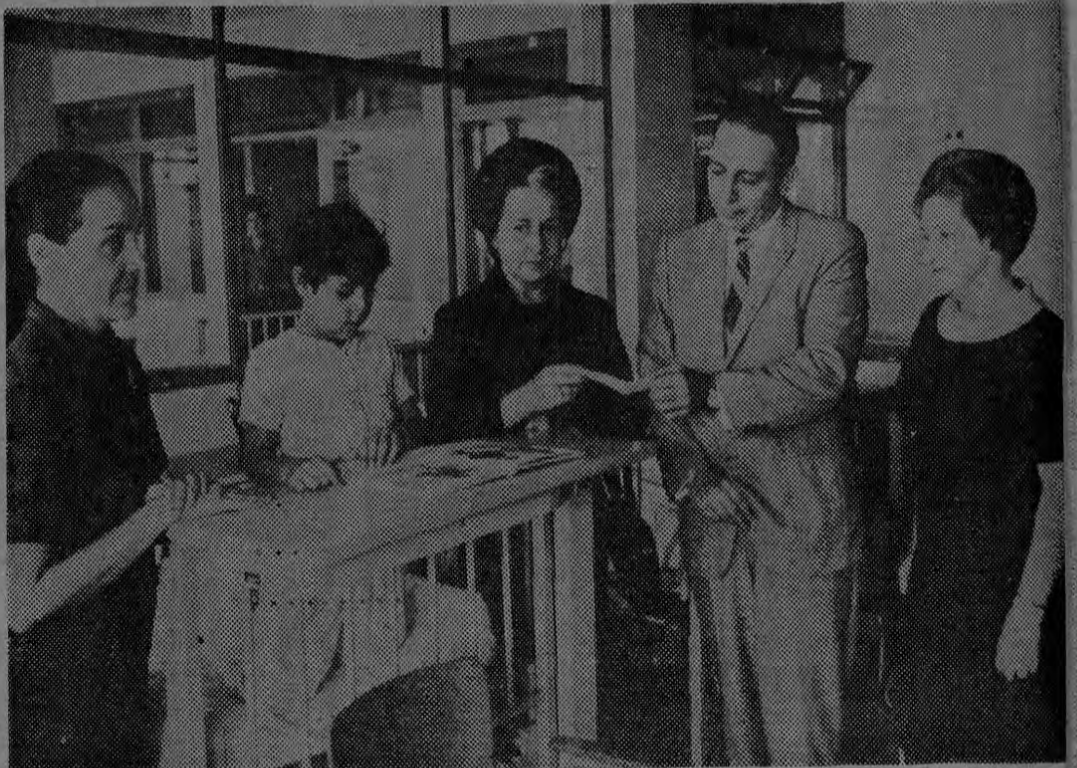
LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar hasta su residencia los mejores deseos de ventura.

Sociedad de Madres Católicas de Nuestra Señora de Sion

El próximo miércoles 27 del presente mes a las 3:30 de la tarde en la Capilla del Hospicio de Huérfanos en San José, se celebrará la Santa Misa que será ofrecida por la socia fallecida doña Enriqueta Esquivel Vda. de Fournier.

La plática será dictada por el Revdo. Sacerdote Dr. Florentino Idoate S. J.

Se ruega puntual asistencia a celadoras y socias.



Asociación pro-ayuda a la Infancia

¢87.915,00 fue el producto que se recogió en el Kiosco de la Asociación pro ayuda a la Infancia, durante la Feria de las Flores. Hicieron la entrega en nombre de este co-

mité las señoras Matita de Orlich, Dora de Blanco, y Malula de Gamboa, quienes aparecen en la fotografía en compañía del Sr. Otto Holst,

Ecos y comentarios



Recepción en la Embajada de El Salvador.

Bienvenida al nuevo Embajador de los Estados Unidos.

Noticias del Señor José Cervilla S

Por Ana de Rivera.

Con motivo de la toma de posesión, el señor Embajador de El Salvador ofreció una recepción Buffet, en honor de la Misión de ese país que se hallaba en Costa Rica. Para esa oportunidad se dieron cita todo nuestro mundo diplomático, miembros de nuestro gobierno y demás misiones que nos visitaban resultando un evento de mucha importancia.

Con motivo de la llegada al país del señor Walter C. Ploeser nuevo Embajador de los Estados Unidos y su distinguida señora, los norteamericanos residentes en San José, estuvieron presentes en el Costa Rica Country Club, el pasado 4 de mayo a las 7 de anoche con el fin de darle una calurosa bienvenida. La recepción fue organizada por The American Colony Comité y fue muy cordial y llena de alegría.

Desde Nueva York, recibimos noticias de nuestro buen amigo José Antonio Cervilla S. Encargado de Relaciones Públicas de Estados Centroamericanos, quien dejó muchas amistades en Costa Rica, que no dudamos se alegrarán de saber de él.

Y por hoy, eso es todo...



Despedida a Betty Allen, Mezzo-Soprano

Después de una exitosa gira en la capital y provincias se despidió del país Betty Allen, mezzo-soprano americana quien vino a Costa Rica acompañada del Dr. Marvin Tartak, pianista y musicólogo.

En esta fotografía, en el aeropuerto, vemos a la Sra. Jeanette de Gurdian, cantante belga radicada en Costa Rica desde hace muchos años, quien fue anfitriona de la visitante; el Sr. Juan Carreras, coordinador artístico de los actos culturales realizados para el Traspaso de Poderes; Sra. Betty Allen y Dr. Marvin Tartak.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José Teléfono 21-92-98

Unos instantes con Carlos Lico

Por el Prof. Raúl Flores del Pedregal

La cita con su representante estaba en exclusividad para "LA PRENSA LIBRE" desde el día de su llegada. La presencia de este muchacho en San José era imposible que pasara desapercibida por el público, mucho menos por reporteros y representantes de radio y televisión.

Carlos Lico, con la sencillez y carencia de vanidad que captamos al instante nos recibió. Su saludo fue espontáneo.

—¿Cómo fueron tus comienzos artísticos?

—Comencé desde abajo —contestó— no me apena de cirlo y al contrario, lo digo con orgullo.

—¿Por qué te desagrada que te comparen con Raphael?

—Porque soy "original" y por lo tanto soy yo mismo y las comparaciones no tienen sentido para mí.

—Te gustaría ser actor de cine?

—Soy actor de cine. Traje bajé en "El Hijo Pródigo" con Libertad Lamarque y en "El Zángano" con Capulina; pero, francamente, me gusta más cantar.

—¿Qué es lo que experimentas cuando te ves aclamado por admiradores, tal como ahorita que el teléfono no deja de sonar queriendo oír tu voz?

—Bueno, siento una felicidad distinta e incapaz de describirte. Pero eso sí, no siento vanidad.

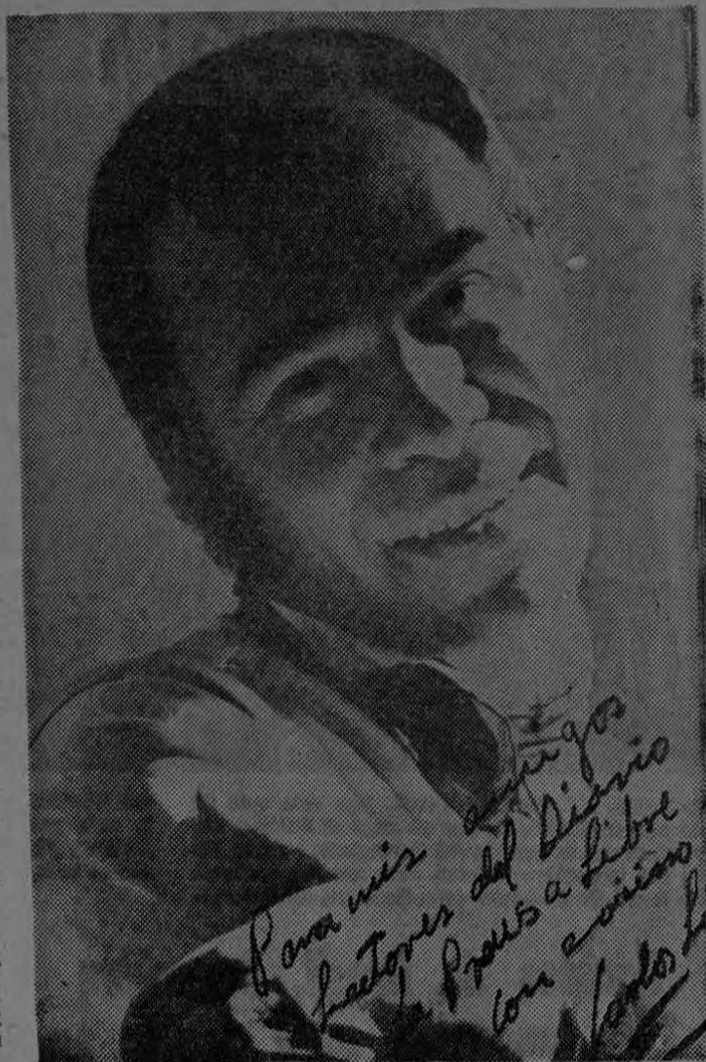
—¿Crees, Carlos, que has llegado a la meta del triunfo?

—Tengo millones de inquietudes pero no soy ambicioso. Te aseguro q' el día que lleve mis inquietudes, me retiró.

—¿Cómo te autoanalizas?

—Soy sencillo, muy profesional, no quiero fácilmente a alguien, me gusta viajar. La rutina me aburre, amo; como no te imaginas, la música y mi carrera; soy dormilón y me gusta vestir a la moda. Creo que en México soy el artista que se viste con mayor colorido y sin prejuicios.

—¿Y tus virtudes y defectos?



"Para mis amigos lectores del Diario LA PRENSA LIBRE, con cariño", fue la dedicatoria de Carlos Lico en su fotografía, durante la entrevista que se le hizo.

—Si me tratan de entender, quienes me tratan encontrarán cuales son mis virtudes y defectos.

—¿Sin egoísmo del que es muy seguro careces ¿cuál es la clase que les das a los que desean triunfar como cantantes?

—Te diré: hay unos que nacen cantantes y otros que se hacen. A los primeros les aconsejo que practiquen ese don que Dios les dio; y a los segundos, o sea los que se quieren hacer, que tengan mucha fuerza para soportar privaciones, sufrir hambres, frío, bochornos, decepciones y sobre todo, aprender a tener disciplina y dedicación.

—¿Un mensaje de tu parte para la juventud actual?

—Todos sabemos lo que es bueno y lo que es malo. Cómo los jóvenes van a dirigir nuestro mundo del futuro, les sugiero que hagan ambas

cosas, pero más de lo bueno. —¿Y a los padres de familia ¿qué les sugieres?

—Que es muy bonito perdonar y no esperar recompensas. Es muy difícil tratar de que el joven sea igual a nosotros. Hay que dejar que hagan lo que quieran, hasta cierto límite.

Nuestro tiempo junto a Carlos Lico ya casi estaba terminado y al enterarnos que su canción "Liliana" era una inspiración especial para su hijita y todas las niñas del mundo, no pudimos dejar de felicitarlo.

Carlos Lico nos acompañó hasta la entrada del hotel, pero nuestra despedida fue repentinamente suspendida por una multitud de jovencitas que, al reconocerlo, se abalanzaron sobre él para así llevarse el recuerdo de haber estado cerca de este magnífico cantante que ahora visita este país.

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más...!

LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



PELOTA AL HORIZONTAL. Fue esta una de las oportunidades en que se negó el balón a inrustarse en la cabaña del Cartaginés, cuando Valle del Deportivo México, enderezando un centro logró de testarazo estrellarlo en el horizon-

tal. Cantillo, arquero brumoso apenas si vuelve la cara para ver pasar el globo, mientras que Núñez y Marín, dentro del arco miran angustiados el milagroso lance.

Equipos de Brasil, Argentina y Checoslovaquia se anuncian para actuar en Costa Rica

Quedó firmado el contrato para un encuentro amistoso entre el Santos de Brasil y Saprissa, campeón de Costa Rica. Se señaló la fecha del 16 de junio próxima para dicho encuentro, aprovechando que el equipo brasileño viene de regreso de su gira por el Norte.

Como se había dicho, el Santos estuvo a punto de jugar con

tra el Saprissa esta misma semana, pero por el atraso que originó la cancelación del encuentro Bremen y Alajuela, la noche del miércoles, no fue posible realizar dicho partido y no será sino hasta el regreso de su gira, que jugará el Santos aquí, como queda dicho.

También se nos informó que está por firmarse otro contrato para presentar aquí a la Sele-

cción Nacional de Argentina, que jugará contra la Selección Nacional de Costa Rica, el próximo 16 de agosto.

Además, como ya se sabe también, para el 2 de julio está señalado el encuentro entre el Lokomotive de Checoslovaquia y el Saprissa.

Como podrá observarse, tendremos buen fútbol de carácter internacional.



DESVIO OPORTUNO. Cantillo, arquero del Cartaginés fue el más asediado anoche. Deportivo México buscaba en los minutos finales el gol del

triunfo. Un remate de Rodríguez, logra el canchero brumoso desviarlo al corner. Hernández espera la falla que no llegó.

Dep. México y Cartaginés igualaron sin anotaciones

En el juego preliminar de la doble función de anoche actuaron las escuadras del Deportivo México y el Club Sport Cartaginés, partido válido para el campeonato nacional, resultando al final empatados, a cero goles habiendo mostrado ambos incapacidad absoluta para dejar la pelota en las piolas.

ALINEACIONES

Deportivo México: Gutiérrez; Castro, Cavallini, Quirós y Jiménez; Chaverri y Hernández; Ovares, Valle, Salas y Rodríguez. Luego entó Jarret.

C. S. Cartaginés: Cantillo; Marín, Núñez, Calderón y Pacheco; Rosales y Cascante; Padilla, Piedra, Salas y Catalán. Luego Córdoba y Carpio.

ARBITRO

Carlos Fco. Molina. Tuvo una labor libre de problemas. Sus auxiliares: Juan Soto y Luis A. Rojas.

SOLO 20 MINUTOS

Llamaron a engaño los primeros 20 minutos de juego, cuando los dos equipos mostraron algún entusiasmo, con pases medidos y de primera vez. Fueron los "mexicanos" los que de arrancada no más llevaron la pelota al área de los brumosos, perdiendo inexplicablemente primero Ovares y luego Valle, dos oportunidades en las que fue más difícil botar el balón. La defensa cartaginesa evidenció mucha fragilidad, pues los capitalinos por allí merodearon cantidad de oportunidades, pero que éstos no tuvieron capacidad para dejar la pelota en la red.

No funcionó la composición del equipo de la Vieja Metópoli, club que se ha visto en la necesidad de recurrir a una cantidad de novatos por circunstancias especiales como lesiones en algunos titulares y otros, que han mostrado rebeldía y hasta han llegado a las demandas contra los cartagineses. Las nuevas figuras como Padilla, Pacheco, Rosales y Catalán, son elementos que se les ve condiciones, pero de verdad, deberán madurar mucho. Falta más cancha en la primera división.

La zaga de los josefinos, es pechalmente Castro y Cavallini, mostrando una reciedumbre extrema, fue suficiente para amedrentar a los "frágiles" delanteros brumosos, pues poco fue el trabajo del arquero Gutiérrez del México.

La media cancha de Carta-

go flotó siempre. Cascante en el primer tiempo no se le vio una posición definida, y Rosales muy poco hizo allí, entonces se debió urgir la presencia de Córdoba para que pusiera un poco de orden, pero tampoco fue la solución.

Así las cosas, con delanteros temerosos como los del Cartaginés, y la inoperancia de los mexicanistas, no otra cosa podía resultar en noventa minutos, sin que los arqueros hicieran el viaje al fondo de los metales. No hubo goles, no podía haberlos en un partido que sólo 20 minutos tuvo un algo de fútbol. Cartaginés completo 180 minutos sin poder hacer un sólo gol.

Sánchez Torres

Banco de Londres patrocina Rally Copa del Mundo

Cuando los competidores en la Carrera Mundial de la Copa de Oro pasen por Costa Rica el 25 de mayo irán orientados por mapas suministrados por el Banco de Londres y Montreal, conocida empresa bancaria que opera en Costa Rica a través de su subsidiaria Londres y Montreal Ltda.

El Banco de Londres y América del Sur (BOLSA), y su subsidiaria, el Banco de Londres y Montreal (BOLAM), han donado premios por un valor total de \$ 13.200 para el espectacular evento, cuya ruta de 16.000 millas se extiende desde Londres hasta Ciudad de México. Dicho evento ha sido organizado con motivo del campeonato mundial de fútbol que jugará en el país azteca.

Los premios BOLSA-BOLAM consisten en 3.000 libras esterlinas para el segundo lugar y cinco de 500 libras para los ganadores de etapas en Lisboa, Montevideo, Santiago, Lima y Cali.

La subsidiaria de BOLAM en Costa Rica, Londres y Montreal Ltda., se hará presente en el punto de control en el Tejar de Cartago para entregar a los corredores un recuerdo de Costa Rica y ofrecer cualquier servicio dentro de su ramo.

El Rally ha sido organizado por el conocido periódico inglés el Daily Mirror.

PROXIMO DOMINGO — ESTADIO NACIONAL — 10:45 A. M.

CHAMPIONATO DE CAMPEONES DE LA CONFEDERACION NORTE CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE DE FUTBOL

SAPRISSA vs. DIRIANGEN

Tri-Campeón Nacional en magnífica posición de ganar la primera fase de este torneo.

El Campeón nicaragüense, que practica un fútbol muy rápido y vistoso.

PRECIOS:

Palco General \$ 10.00
Sombra 7.00
Damas y niños 5.00
Sol 5.00

ENTRADAS a la venta en Tienda Len's - diagonal a Musmanni.

SOCIOS DE SAPRISSA

Recibo ABRIL -
Cupón Nº 2.

ARRENDATARIOS DE PALCOS DEL ESTADIO SAPRISSA: Libre acceso a la Sección de Palcos.

PRELIMINAR: Por el Campeonato de Reservas:

Saprissa
Deportivo México



Bremen y Alajuela dieron buen partido

Alineaciones:

WERDER BREMEN: Bernar; Schmit, Zemsky, Schultz y Steimann; Hanserik y Danielson; Gortz, Bjormoser, Windhausen y Lorenz.

Después jugaron Kordes, Meyer y Gotzen.

ALAJUELENSE: Gutiérrez; Estupiñán, Elizondo, Zúñiga y Calvo; Méndez y Vega; Roy, Ruiz, Gámez y Núñez.

Después jugaron Lewis, Príncipe Hernández, Mendoza y Agüero.

Score y anotadores:

Alajuelense 1 (Ruiz a los 13 minutos)

Wander Bremen 1 (Windhausen a los 73 minutos).

Arbitro

Dirigió la contienda el colegiado Eladio Sibaja, quien lo hizo a cabalidad. Muy especialmente nos gustó su buen criterio empleado para diferenciar lo que es el juego fuerte del mal intencionado. Además demostró Sibaja encontrarse en muy buenas condiciones físicas, lo que le permitió casi siempre estar muy cerca de las jugadas.

Asistencia y recaudación:

Se nos reportó una asistencia de 8022 personas que dejaron en las boleterías la suma de 68.947 colones. El partido, según nos informó el Presidente de la Federación Lic. Morelli, deja pérdidas.

El encuentro

El equipo Wander Bremen demostró anoche que es un buen conjunto y si no salió con el triunfo fue sencillamente por que el Alajuelense, no obstante que algunas piezas no funcionaron a satisfacción, se desempeñó en forma admirable y así fue como los muchos aficionados que asistieron anoche al Estadio Nacional pudieran dar se el placer de presenciar un espectáculo de todo su agrado.

Los alemanes durante los

primeros minutos dieron la impresión de que arrollarían a los locales, con pases de primera intención y muy precisos, pero el Alajuelense poco a poco fue controlando ese juego de los visitantes convirtiéndose desde entonces el partido en un duelo muy parejo, con avances de uno y otro lado muy constantes y sus respectivos tiros a puerta, si bien los más peligrosos fueron los de los alemanes, sólo para probar la magnífica forma en que se encuentra el guardameta nacional Didier Gutiérrez, que anoche demostró todo lo que vale y convencer a muchos, entre ellos nosotros, de que en la actualidad es el mejor guardameta costarricense.

El partido fue de dominio alterno, pero ese dominio de un lado lo era por escasos minutos nada más, pasando al mando de las acciones el otro, también por corto tiempo; es decir que el control de las acciones nunca estuvo cargado por mucho tiempo a un solo equipo.

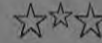
Fue en el primer tiempo cuando los del Alajuelense anotaron su primero y a la postre el único gol con un disparo desde larga distancia de Ruiz, que anoche retornó a las canchas luego de una ausencia por motivos ya conocidos. Esta anotación poco afectó a los del Bremen que continuaron con su juego sereno y acometedor, ahora con mucho más razón, en su lógica intención de emparejar el marcador, lo que a punto estuvieron de lograr, pero ya decimos antes que Didier Gutiérrez, con sus grandes intervenciones no se los permitió, y sin ninguna otra variación en la pizarra, terminó este primer tiempo.

La segunda parte fue tan interesante como la primera, pues los dos equipos continuaron bregando con mucho empuje y entusiasmo, probando suerte ambas delanteras con sus disparos a gol, hasta que vino el de la igualdad para los alemanes, que después de esta anotación redo-



UN GOL PARA LA HISTORIA. La espléndida gráfica de Córdoba, capta en todos sus detalles, el momento culminante al ser vencido el notable arquero del Bremen de Alemania, Bernard, por el fogoso centro forward Victor M. Ruiz, en re-

mate desde fuera del área, tan similar como el de Vivó Gobán cuando se venció en la única oportunidad a México. Fue una formidable conquista del delantero del Alajuelense en el juego de anoche.



blaron esfuerzos en procura del gol del triunfo, notándose un ligero dominio de ellos ya para finalizar la contienda, pues Alajuelense, con algunos de sus jugadores un tanto agotados por el intenso bregar a que se vieron sometidos por sus oponentes, bajó en su juego, no mejorando nada los cambios que

hiciera el entrenador Viso y con el marcador a un gol por bando se llegó al final de este partido, jugado con mucha dureza, pero sin mala intención con los jugadores yendo siempre a la bola.

En nuestro criterio, el empate registrado en el marcador, es desde todo los ángulos lo más justo a lo que se

vió en la cancha, sin dejar de reconocer la mucha clase del juego de los alemanes, pero tomando en cuenta que el Alajuelense no solo pudo controlar ese mejor juego de los del Bremen, sino en muchos tramos superarlo, que ya es mucho pedirle a los jugadores nuestros.

OSCAR MONTERO ARIAS



ELIZONDO, zaguero del Alajuelense, ante el zaqueo de los delanteros alemanes Whhinhausen y Danielson, no tiene otra alternativa: desviar el balón al corner cuando Didier Gutiérrez, el co-

RUDGE

El nombre más conocido en ciclismo...

Toda Clase de Repuestos para Bicicletas.

Servicio de Reparación y Pintura de Bicicletas.

Ventas al por mayor y detalle.

Bicicletas profesionales y tipos corrientes.

Agencia Bicicletas Rudge Ltda.

Tel. 22-58-74 — La Casa del Ciclista — Ap. 3128.

Industrial de Fútbol

Los siguientes fueron los resultados de los encuentros verificados el pasado domingo 17 de mayo, correspondientes al Campeonato Industrial

Firestone venció a Plywood por 4 a 1.

Polymer venció a Fuertejidos por 3 a 2.

Partidos a celebrarse el próximo domingo:

Polymer vs. Plywood a las 11 a.m. en cancha del Deportivo México.

Firestone vs. Fuertejidos a las 11 a.m. en cancha del Saprissa.

UNO DE LOS FACTORES DE LOS VUELOS ESPACIALES IMPOSIBLES DE ESTUDIAR EFECTIVAMENTE EN LA TIERRA ES LA AUSENCIA DE PESO O "CERO GRAVEDAD."



EXPERIMENTOS MEDICOS VITALES SOBRE SU EFECTO EN LOS ASTRONAUTAS SOLO PUEDEN LLEVARSE A CABO DURANTE VUELOS REALES.

HASTA AHORA, ESTUDIOS TANTO ESTADOUNIDENSES COMO SOVIETICOS DEL FUNCIONAMIENTO ORGANICO NO HAN REVELADO EFECTOS INDEBIDOS EN CONDICIONES PROLONGADAS DE "CERO GRAVEDAD."



EN LEMURANO, UN EXPERIMENTO RECIENTE CON MATERIA VIVIENTE SUGIERE QUE UNO DE LOS MAYORES RIESGOS, RADIACION, PUEDE AUMENTAR CON LA AUSENCIA DE PESO.



EL CICLISMO NACIONAL ENTRA EN ETAPA DE GRAN ACTIVIDAD

Gran actividad en la Asociación Nacional de Ciclismo. Para el próximo domingo 24 de mayo está señalada la última etapa de la Vuelta a Heredia que organiza la Filial en esa ciudad; esta etapa se correrá en un circuito que tocará los principales puntos de la ciudad partiendo del Estadio. Todos los ciclistas que con gran interés han participado se harán presentes para disputarse los primeros lugares y lograr los valiosos trofeos dispuestos para los vencedores.

Para las fechas siguientes están señalados: un Torneo Clásico en Hatillo los días 28 y 31 de mayo y 7 de junio; continuando luego con el Gran

Torneo Rudge, los días 14, 21, 28 y 29 de junio.

La Asociación ha recibido invitaciones para enviar cuartetos a varios e importantes eventos internacionales, como son:

La Primera Vuelta Internacional a Panamá, que se efectuará del 12 al 19 de julio, evento éste que se llevará a cabo por primera vez en nuestra hermana del sur.

De la Isla de Guadalupe, se recibió invitación formal para la Vuelta a la Isla que tendrá lugar del 22 al 26 de julio; de Puerto Rico se nos ha comunicado por cable que se espera el ciclismo de Costa Ri

ca para la Vuelta que se efectuará durante los días 28, 29, 30 de julio, 19 y 2 de agosto próximos.

Como se puede notar es sobresaliente la forma como se toma en cuenta nuestro ciclismo en el ambiente internacional, y también halagador para los pedalistas profesionales, saber que tendrán opción a viajar y participar en justas deportivas de tanta trascendencia. Será definitiva la puntuación que obtengan en los Torneos de Hatillo y Gran Torneo Rudge, así como en las demás pruebas que se efectúen, para la escogencia de las tres cuartetos que viajarán al exterior.

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 22 (AP)— Jim McGlothlin concedió sólo dos imparables y logró su quinta victoria consecutiva al blanquear los Rojos de Cincinnati a los Astros de Houston 3-0 anoche.

En otros juegos de la Liga Nacional, los Filis de Filadelfia le ganaron a los Cardenales de San Luis 4-3 a los Expos de Montreal batieron a los Piratas de Pittsburgh 7-6.

En la Liga Americana, los Yanquis de Nueva York derrotaron a los Senadores de Washington 2-0, los Indios de Cleveland doblegaron a los Medias Rojas de Boston 10-7 y los Orioles de Baltimore dividieron un doble juego con los Tigres de Detroit; Detroit ganó e primero 6-4 y Balti-

more el segundo 3-1.

Los Dodgers de Los Angeles anotaron 3 carreras en el octavo episodio que le dieron la victoria 6-3 sobre los Bravos de Atlanta. Orlando Cepeda conectó dos cuadrangulares para los gandores.

El sencillo de Tony Taylor en el noveno inning empujó a Johnny Briggs con la carrera de la victoria de Filadelfia sobre los Cardenales.

La carrera de la victoria de Montreal la empujó Coco Laboy en el noveno acto lo que permitió a Adolfo Phillips ir al palto.

Ray Fosse inició un quinto inning de ocho carreras para Cleveland con un jonrón con las bases llenas que les permitió batir a los Medias Rojas.



Equipo del Neon Nieto, que en la actualidad está ocupando el tercer lugar en el Boliche de los Viernes, mostrándose muy peligroso.

Los Gómez retornan al primer lugar en la Liga de Boliche de los Viernes

El equipo de la "Familia" jugando en forma extraordinaria, logra batir a los Indios por 8 a 2. Este gane unido a la derrota de los punteros, les permite colocarse de nuevo en el liderato del certamen con una cómoda ventaja de cinco puntos. Fue un partido disputado donde los de la "tribu" no se dieron por vencidos y presentaron fuerte batalla a los actuales líderes.

El buen juego exhibido se reflejó en las sumas totales de pines derribados, por lo que se hicieron acreedores a los tres puntos extras para los mejores totales de la no-

che. Por los gananciosos el más sobresaliente fue Oscar Gómez con serie de 745 y por los perdidosos Hernán Ulloa con serie de 712.

Neón Nieto sale ganancioso contra el puntero Red Point por el estrecho marcador de 6 a 4. Teniendo que emplearse muy a fondo los campeones para salir con la victoria, ya que en el recuento general de los textileros estuvieron a punto de volcar el mismo marcador a su favor. Los rotuleiros con esta victoria se mantienen en el tercer lugar de la tabla disminuyendo cada vez más la ventaja que los separa

de los punteros. Mientras que para Red Point la situación se les ha complicado ya que han sido relegados al segundo lugar.

Los jugadores más destacados fueron Leonel Granera con serie de 779 y Olman Pinto por los textileros con serie de 743.

Infisa derrota a Reyco por el estrecho marcador de 6 a 4. Los financieros han tenido un gran sprin en las últimas fechas y promete ser un difícil equipo, en la segunda vuelta.

Los transportistas de Arwets se impusieron a Café Dorado por 8 a 2 y son ahora es

Checoslovaquia se impuso a Brasil en baloncesto 72 a 71

YUGOSLAVIA, 22 (AP). — Checoslovaquia logró ayer una gran sorpresa en el quinto día del campeonato mundial de basquetbol al derrotar al Brasil por 72-71.

El primer tiempo finalizó 30-40, a favor del Brasil.

El equipo checoslovaco, que habla tenido victorias en el torneo desarrolló un juego excelente, superó al conjunto brasileño que era el favorito para ganar. El partido fue considerado como el más atractivo ju-

gado hasta el momento.

El equipo brasileño, que aventajó la mayor parte del juego, fue tomando de sorpresa al promediando el segundo tiempo. Los checoslovacos confundieron a los brasileños con excelente juego y estos cometieron abundante faltas.

Fue un partido emocionante que se disputó hasta los últimos segundos en forma reñida, perdiendo los brasileños por un solo punto.

Encuentros para mañana por Torneo Slazenger de Tenis

SABADO 23 DE MAYO

Costa Rica Tennis Club:
11:00 a.m.: Varela Jr. y C. de Arias vs. Freddy y Alice de Thome.
12:00 m.: G. González y R. Varela vs. A. Bastida y L. Donato.

Costa Rica Country Club:
10:30 a.m.: Alberto y Olga de Echandi vs. J. Cartín y V. de Cartín.
12:30 p.m.: Final Mixtos Categoría C: Henry y E. de Neurkich vs. A. Quesada y L. Wy Wong.

menino Categoría C: Marcela Aguilar vs Ceil Bartreau.
10:30 a.m.: Final Singles Masculino Categoría A: Luis Rojas vs. Carlos Muñoz.

Costa Rica Country Club:
9:00 a.m.: H. Nerckich y R. Berthillot vs. Ml. Pacheco y M. Chavarria.
9:00 a.m.: J. Steinvorth y F. Thome vs. R. Faerron y A. R. Murillo.
10:30 a.m.: Final Dobles Femenino Categoría A: J. Mor sink y G. Alfaro vs. L. Jiménez y V. de Cartín.

DOMINGO 24 DE MAYO

Costa Rica Tennis Club:
9:00 a.m.: Luis Donato vs. Federico Faerron (cont.)
9:00 a.m.: Final Singles Fe-

Progreso Industrial es Progreso Nacional

nel Granera (Neón Nieto) .. 179.75, Mario Amrhein (Toshiba) 171.71.

Categoría "C": Roberto Zepeda (Red Point) 163.00, Edgar Badilla (Indios) 156.09, Rodrigo Pinto (Red Point) .. 154.65.

Serie Alta con Handicap: Walter Salazar (Red Point) 947.

Línea Alta con Handicap: Walter Salazar (Red Point) 294.

Gallardetes: Olman Pinto (Red Point) 20, Leonel Granera (Neón Nieto) 20.

Splits: Johnatan Ortega (Café Dorado) 30.5 puntos.

tos junto con Reyco los que portan el farol del torneo. Toshiba derrotó a Reyco por 8 a 4 en un partido muy disputado.

CUADRO DE HONOR

Categoría "A": Alex Karpinski (Neón Nieto) 176.48, José Araujo (Tracopa) 173.07, Roberto Raines (Arwest) 171.05.

Categoría "B": Walter Salazar (Red Point) 183.97, Leo-

Posición de los equipos

Lugar	Equipo	Pts G
1	Los Gómez	74
2	Red Point	69
3	Neón Nieto	60
4	Indios	52
5	Tracopa	51
6	Infisa	47
6	Toshiba	47
8	Arwest	44
10	Café Dorado	43
10	Reyco	43

OLPIN

Dr. Kildare

LO TRÁGICO, JIM, ES QUE NO SOY NORMAL COMO PARA IMAGINAR LA VIDA COMO TÚ

NO QUIERO ECHAR SOBRE NADIE LA CARGA QUE REPRESENTO

DIME LA VERDAD.

¿NO TE PLACE LA VIDA DE ENFERMA? TE OFREZCO CURARTE, IRMA.

¡ERES CRUEL!

EXCLUSIVA: DESDE MEXICO

RADIO COLUMBIA Y SU CADENA DE EMISORAS

1.700.000 PERSONAS ESCUCHARAN EN TODA COSTA RICA

JOSE LUIS (Rápido) ORTIZ

A sus Locutores Estrellas:

JORGE PASTOR DURAN

JAVIER ROJAS GONZALEZ



* **UNICA**
desde
MEXICO 70

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE COSTA RICA SE TRANSMITIRA DIRECTAMENTE, CON LOCUTORES Y COMENTARISTAS COSTARRICENSES

"EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL"

* DERECHOS EXCLUSIVOS, PROTEGIDOS POR LAS LEYES INTERNACIONALES DE RADIODIFUSION.

De todo un poco

Por Silvestre.

Pues lo de la Liga pudo haber sido un game... sin quitar méritos a los alemanes... los nuestros se desarrollaron muy bien...

Sobre todo a los manudos les dio anoche por jugar fútbol moderno... tirando a matar desde fuera del área...

Gran defecto de nuestros jugadores... que han de acercarse a la nariz del portero... si no, no tiran a marco...

Anoche hasta Roy... que es uno de los que se acercan mucho... tiró desde largo...

Por cierto el gol de Ruiz... que desde larga distancia... allá los manudos y todos nuestros jugadores sigan jugando así...

Y el preliminar se puede de escribir... como encuentro con un montón de pifionazos de los dos cuadros frente a la portería... malos a todos...

El lunes por la mañana pasan por San José los del Rally Copa del Mundo...

Y el Tribunal de Penas que renunció... solicitó a la Fedefútbol que haga las gestiones del caso para que las demarquen zona de parqueo en el Estadio Nacional...

Pero no fue acogida la solicitud... porque los señores de la Fedefútbol tienen zona demarcada y nadie la respeta...

Hay mucho chofer con "tancos" que se acomodan

en donde primero puede... y, ¿las autoridades?...

El próximo 29 de junio la Fedefútbol cumple 49 años de existencia... adelantamos nuestro saludo por tal motivo a los señores federativos...

Y como por concepto de Totogol la Fedefútbol recibió en el mes de abril la suma de ₡ 66.744.85... se acordó invitar a los señores de esa entidad a la recepción que habrá ese día...

Pero se supone que habrá también invitaciones para entidades y personas que no han brindado ninguna ganancia a la Fedefútbol.

Y resulta que los dirigentes del fútbol de Limón gastaron una platilla en la inauguración de los campeonatos de cuartas y quintas divisiones...

Pero el Comité de Aficionados recomienda a la Fedefútbol que no se reconozca dicho gasto... y no se reconoció...

Y para el próximo 2 de junio jugará en Costa Rica, el Lokomotive de Checoslovaquia contra Saprissa... si el tiempo lo permite...

Hay posibilidades de que la Selección Nacional de Costa Rica, juegue en España en agosto o setiembre y en Surinam en octubre...

La Fedefútbol cobró \$ 3.000 libres de impuestos por partido, traslado aéreo y hotel... no hay respuesta aún... el ofrecimiento de los partidos vino de allá...

El Tópico Deportivo

ALGO MAS SOBRE LA CONCACAF?

Somos un vehículo del pensamiento y de la opinión y no por ser este un espacio dedicado a lo que piensa y a lo que opina PRENSA DEPORTIVA, vamos a menospreciar lo que piensan los demás, máxime si se trata de opinar sobre lo que nosotros hemos comentado.

Nuestro editorial del 19 del corriente mes de mayo en el que expusimos que lo mejor es desafiliarnos de la CONCACAF, no obstante que reconocemos que se corren riesgos mínimos, ha provocado los más variados comentarios. Un sector muy numeroso lo ha aceptado y por diversos medios le han brindado su apoyo, mientras que otro sector al que mucho respetamos, lo combate, porque piensa que no nos debemos desafiliar de dicha Confederación. Sentimos profundo respeto por quienes no piensan como nosotros. Igualmente esas personas lo han demostrado ante nuestro criterio.

Ante este clima de ambiente cordial, plano en el que perfectamente se puede enfocar una tesis, sostenerla y discutirla, queremos expresar que mantenemos nuestro criterio anterior, en cuanto a que si nos desafiliamos sólo nos veríamos privados de participar en el NORCECA y en el Campeonato de Campeones o en cualquier otro torneo que oficialmente organice la CONCACAF, por lo demás, podremos continuar haciendo intercambio entre clubes con el resto de países de Centro América y participando en las eliminatorias de la Copa del Mundo. Igualmente sostenemos que nos podríamos convertir en líderes de un movimiento tendiente a crear otra confederación, liga o como se le quiera llamar y consideramos incluso conveniente que antes de tomar una medida extrema como la que se pretende, lo mejor sería primero que todo, sondear las restantes entidades futbolísticas del área, con miras a conocer sus criterios ante la posibilidad de formar grupo aparte.

Del sector que no está de acuerdo con que nos desafiliemos, hubo un grupo de personas que se apersonó a nuestra Redacción para indicarnos que estábamos equivocados al proponer que formemos otra Confederación, porque los Estatutos de la FIFA no nos lo permiten. Una de esas personas nos trajo incluso el artículo 8 de los Estatutos de dicha Federación para convencernos de que estamos equivocados. Reconocemos que en el momento reconocimos nuestro

presunto error, porque la lectura rápida de ese artículo nos confundió, pero leído con detenimiento, hemos llegado a la conclusión, que lejos de quitarnos la razón, nos apoya en la tesis que expusimos. Vamos a transcribir a continuación, la primera parte de ese artículo 8 de los Estatutos de la FIFA y su inciso h) y luego comentaremos:

1) "Las Asociaciones nacionales afiliadas a la F.I.F.A., situados geográficamente en un mismo continente, pueden agruparse en confederaciones, grupos o subgrupos (lo subrayado es nuestro) que la FIFA reconocerá. La Federación (F.I.F.A.) reconoce las agrupaciones continentales siguientes: a) Africa, b) Asia, c) América Norte, del Centro y del Caribe, d) América del Sur, e) Europa".

Como se puede observar, la FIFA reconoce a esas Confederaciones, pero no dice el Estatuto que no reconocerá más agrupaciones similares que se formen y por el contrario, dice que pueden instituirse confederaciones, grupos o subgrupos, como se lee en la parte subrayada.

Por otro lado, el inciso h) dice refiriéndose a las obligaciones de cada Confederación: "Cuando circunstancias excepcionales lo justifiquen, autorizar a una Asociación miembro para que tome parte en una competición aprobada y que organice otra Confederación". (Los subrayados son nuestros).

En el caso anterior, se podría interpretar como que una Confederación, cuando las circunstancias se impongan, puede autorizar a una asociación miembro a que participe en determinada competencia aprobada, TAMBIEN que organice otra federación, de acuerdo con la redacción del inciso, pues la (y), equivale a también. Por supuesto que lo más seguro es que el legislador quiso decir que la Confederación puede autorizar a una asociación para que tome parte en una competencia, organizada por otra confederación que no pertenece a aquel sector geográfico, pero como se ve, por la redacción dada al inciso, queda duda.

Sin embargo, en la parte primera del artículo no queda duda alguna y aunque sabemos que lo referente a formar otra Confederación es complejo, ni es imposible, ni lo prohíbe la FIFA.

Helenio Herrera se queda con el Roma por un año más

ROMA, 21.— Me quedo en el Roma porque estoy ligado a la sociedad por un contrato que yo y el presidente Mancini habíamos firmado plenamente de acuerdo y con la unánime aprobación del Consejo de Administración", ha declarado el entrenador Helenio Herrera en el curso de una conferencia de prensa celebrada en un hotel de Roma.

Con estas declaraciones, el famoso entrenador ha salido al paso de ciertos rumores recogidos por algunos diarios italianos sobre una posible dimisión del técnico como responsable del equipo romano. Los diarios resaltaban que el motivo de la dimisión de Helenio Herrera era una polémica habida con el presidente del club, Alvaro Marchini.

Saprissa vs. Puntarenas: una pugna muy interesante

Por una de esas cosas del fútbol, el Puntarenas perdió los dos puntos cuando casi tenía ganado uno, pero la realidad es que el encuentro duró noventa minutos y al final el marcador indicaba una estrecha victoria a favor del cuadro morado; no tratamos de hacer un comentario del encuentro porque ya ha sido hecho por comentaristas duchos en el ramo; pero vale la pena destacar la magnífica actuación del maravilloso portero Didier Gutiérrez que revalidó una vez más la categoría de ser el mejor arquero del país, que hizo milagros para no salir con la derrota al final, y también del pimentoso Mendoza, porque si hubo un jugador entre los 22 que paseó el balón con elegancia y malabarismo fue él, pero por una de esas ironías de la vida, después de demostrar ser el jugador más técnico en la cancha, se le achacó a su engolosinamiento con el balón lo que a la postre vino a ser ayuda para que el cuadro morado consiguiera la anotación del triunfo; pero la realidad es que el gol cayó por la codicia y acuciosidad de los delanteros del cuadro campeón, nunca por culpa del gambeteador

Mendoza. Pasaremos ahora a las estadísticas de los encuentros entre ambos cuadros. En mayo de 1964, el primer juego entre estos equipos se definió con ventaja de 3x2 a favor de los chuchequeros y este último en mayo de 1970 el triunfo es para Saprissa con marcador de 3x2. Desde que el cuadro arenero subió a primeras divisiones en 1964, se ha enfrentado contra los morados en 26 partidos, de los cuales detalla los números de contabilidad entre estos rivales. De los 26 encuentros, Puntarenas ha ganado ocho y los morados doce, con un total de goles entre los dos de noventa y cuatro de los cuales Saprissa le ha anotado cincuenta y cuatro a los areneros, y estos le han encajado cuarenta a los capitános, lo que viene a demostrar que existe una pugna entre ambos cuadros, por cierto muy interesante. No deben amargarse los porteños por la derrota, puesto que se perdió frente a Saprissa y se perdió jugando, y tomen todos en cuenta que por algo el cuadro morado es tri-campeón.

Los del Rally Copa del Mundo pasarán por Costa Rica el lunes

Ayer fuimos informados por organizadores locales del paso por nuestro país del Rally Automovilístico Copa Mundial 1970.

Será un gran acontecimiento deportivo que llamará extraordinariamente la atención a los deportistas nacionales especialmente de los amantes de este emocionante deporte del automovilismo.

Se calcula que los primeros autos pasarán por Paso Canoas procedentes de Panamá alrededor de las diez de la noche, entrando a territorio costarricense.

En Costa Rica habrá sólo un

punto de control oficial y estará colocado en El Tejar de Cartago, pero habrá otras bases en San Isidro de El General y Alajuela.

La Cruz Roja Costarricense tendrá distribuidos 24 puestos de emergencia que se comunicarán a través de equipos especiales de radio.

El Instituto Costarricense de Turismo y la Oficina del Café están cooperando y atenderán a los pilotos con sandwiches y café en el recorrido.

Los primeros corredores se cree que pasarán por esta capital entre las doce y las dos de

la mañana.

Habrán dos puestos de reabastecimiento de gasolina y aceites de acuerdo con las marcas de los vehículos, Bomba Shell en el Paseo Colón.

Todo lo concerniente al paso de Rally por nuestro territorio será controlado por el Automovil Touring Club, que está desarrollando una gran labor.

También informamos que la Oficina del Café tiene dispuestas dos medallas, una de oro y otra de plata, para los carros que ocupen el primero y segundo lugar en la etapa de Costa Rica.

Madrina internacional nombra el Club de Ciclismo de Bº México

Ayer se recibió en el seno de la Junta Directiva la comunicación en que la señorita María Elena Nava de México aceptaba el nombramiento de Madrina Internacional del Club de Ciclismo de Barrio México.

La señorita Nava residente en la ciudad de Puebla, México fue propuesta para ese cargo por el Prof. Milton Buján A. ante la Directiva y de manera unánime se aceptó por los miembros dirigentes, y en la última sesión celebrada por esa entidad quedó definitivamente en firme el nombramiento de la señorita María Elena Nava como Madrina Internacional del Club.

Próximamente se enviará a la ciudad de Puebla, un pergamino extendido por la entidad barriomexicanista a la madrina en donde constará su nombramiento.

Despertó mucho entusiasmo entre los miembros del Club y allegados, la noticia, y ahora se preparan con todo empeño para darle mayor brillo a la designación, cuando se corra la Primera Vuelta Ciclística a Barrio México, la cual se llevará a cabo el domingo 5 de julio próximo. Con la participación de la Asociación Nacional de Ciclismo y las más destacadas personalidades del deporte en el Barrio México y del país.

El club, que es de reciente formación cuenta con una enorme cantidad de pedalistas todos elementos jóvenes en su gran mayoría estudiantes. Actualmente funciona a nivel

de Filial debidamente aceptada como tal por la Asociación Nacional de Ciclismo, y mantiene en los eventos regulares del ciclismo, participando una cuarteta denominada "AZTECA" con destacada actuación.

Dentro de los miembros de su Junta Directiva figuran elementos de reconocida filiación dentro del deporte nacional con Carlos Luis Nava rro, Prof. Milton Buján Arias, Uriel Torres, Wilfrido Cerrato y otros más.

No cabe duda del éxito que espera a esta nueva entidad deportiva en las pedales.

Gracias.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

APARECIO IMAGEN DE LA VIRGEN DE LOS ANGELES!

Correspondió al Pbro. don Carlos Gálvez, rector de la Basílica, la identificación de la sagrada imagen en cuanto fue encontrada por el señor Claudio Aguilar Salas en el propio interior de la Basílica. El reconocimiento fue posible por un pin de plata que la imagen tiene en la parte posterior de la cabeza, por unos cristales de mármol que tiene en el manto del Niño y por unos restos de capa dorada que en otros tiempos la cubría.

COMO FUE EL HALLAZGO DE LA IMAGEN

Al ser las 4 y 30 de la tarde (domingo 21 de mayo de 1950) de ayer domingo, ocho días después de su desaparición, el señor Claudio Aguilar, quien en compañía de muchas otras personas, se encontraban llevando a cabo un minucioso registro por todo el interior de la Basílica, encontró la Imagen de la Virgen en el tornavoz del púlpito en medio de dos ángeles y vuelta hacia abajo.

Ese púlpito, al igual que el Altar Mayor en toda su extensión, los confesionarios, la cripta de los ex-votos y todo el interior en general del templo ya habían sido registrados tanto por las autoridades como por los sacerdotes y empleados de la Basílica y todo ese trabajo había resultado infructuoso.

Era este el último registro que se practicaría, toda vez que al día siguiente serían abiertas las puertas del templo para los oficios religiosos acostumbrados, por lo que la aparición de la imagen este preciso día y en un lugar ya registrado muchas veces, es considerado por todo Costa Rica como un verdadero milagro.

CLAUDIO AGUILAR SALAS EN HOMBROS POR CARTAGO

Comprobada la autenticidad de la Sagrada Imagen, el Padre Gálvez, consideró como apremiante necesidad dar la buena nueva al pueblo cartaginés y a Monseñor Sanabria y otras autoridades eclesiásticas. Las campanas de la Basílica fueron echadas al vuelo de inmediato y el argentino repicar llenó el ambiente de la hasta entonces apenada ciudad, anunciándole que ya había terminado su aflicción ya que la Reina de los Angeles había aparecido. Poco después, primero docenas, después cientos y finalmente miles de personas, estaban congregadas en las puertas del templo queriendo ver la imagen.

Cuando la multitud se enteró que el descubridor, el hombre que halló la Sagrada Imagen, era el señor "Cuyo" Aguilar Salas y cuando éste salió al atrio de la Iglesia, el pueblo allí aglomerado lo alzó en hombros y lo paseó por toda la ciudad.

MONS. SANABRIA ARRASTRADO 20 METROS EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

En cuanto el Jefe Espiritual del país, Monseñor Sanabria, se enteró de la aparición de la Virgen a través de la llamada telefónica del Padre Gálvez, en compañía del Vicario, Monseñor Alfredo Hidalgo se trasladó de inmediato a la ciudad de Cartago.

Poco antes de llegar a la Basílica, la muchedumbre que alegre inundaba los alrededores de la Basílica, queriéndole dar muestras de su júbilo rodeó el carro en que viaja Monseñor Sanabria. Este queriendo corresponder a esas muestras de cariño, trató de apearse del automóvil, pero el chofer, deseando lograr un claro que se presentó en la vía y sin darse cuenta de que Monseñor iba a apearse, arrancó abruptamente el vehículo en el momento en que baja Monseñor, fue así como entre gritos de dolor y sorpresa, Monseñor Sanabria fue arrastrado por el automóvil más de 20 metros.

El Gobernador de Cartago, señor Orontes Gutiérrez, quien se encontraba cerca, auxilió a Monseñor Sanabria y le prestó sus primeros auxilios, trasladándolo luego en su propio vehículo hasta la Basílica.

POR PRIMERA VEZ SE ESCUCHA DENTRO DE UN TEMPLO EL HIMNO NACIONAL

Con la Basílica completamente llena, el señor Arzobispo, tras colocar la Virgen en la azucena, procedió a mostrarla a los fieles. La emoción que embargaba a todos los fieles no pudo ser contenida por más tiempo y una ovación clamorosa resonó por toda la Basílica, elevándose al Cielo poco después cantos de gloria y gracias al Señor.

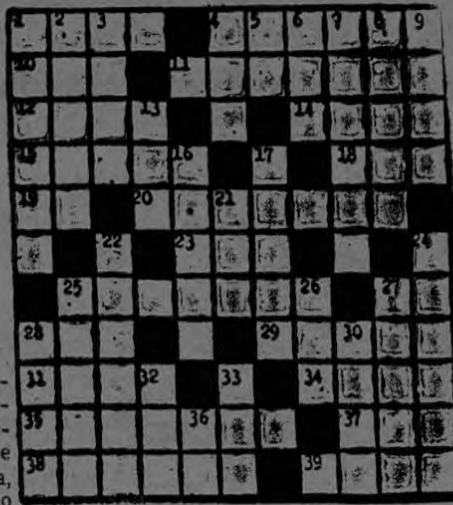
Una vez que la Sagrada Imagen fue contemplada por todos, Monseñor Sanabria, la colocó de nuevo en el sitio que le corresponde en el Altar Mayor, estremeciéndose entonces el sagrado recinto por los aplausos que el público le tributó a la Reina.

Inmediatamente después, el numeroso público con alegre y fuerte voz cantó el Himno Nacional de Costa Rica emocionadamente, siendo así la primera vez que en los templos costarricenses tal cosa ocurre. Terminado el Himno Monseñor pidió silencio y dio lectura al Acta Canónica levantada minutos antes. Luego pasó Monseñor Sanabria a la Casa Rectoral para prepararse a la solemne Misa Pontifical que tendría lugar a media noche para festejar la aparición de la Sagrada Imagen de la Reina de los Angeles.

MUEVE SU AUGUSTA CABEZA LA VIRGEN DE LOS ANGELES

Cientos de los miles de personas que han acudido a visitar la Patrona nuevamente expuesta a la veneración nacional en el Altar Mayor de la Basílica, aseguran que la Virgen está moviendo su augusta cabeza. Con emoción indescriptible atestiguan el prodigio muchos de los visitantes que han llevado binóculos y con más precisión han podido ver la cabecita de la Sagrada Imagen.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Unir, enlazar con cuerda, cinta, etc.
- 4—Ave doméstica de la que hay infinidad de variedades
- 10—Gran extensión de agua salada
- 11—Volver a mover
- 12—En lenguaje poético, bastante, harto
- 14—Que goza de perfecta salud
- 15—Venced, triunfador
- 18—Artículo determinante, masculino, plural
- 19—Terminación de verbo
- 20—Escarpidor, peine ralo para batir el pelo
- 23—Licor alcohólico que se extrae de la melaza
- 25—Planta liliácea de flores inodoras, muy cultivada en Holanda
- 27—Símbolo químico del bario
- 28—Tejido fino de mallas octogonales
- 29—Limpiar una tierra de maleza para sembrarla
- 31—Nombre propio de mujer
- 34—Género de coleópteros de la familia de los coccinélidos
- 35—Esterilla de palmas (plural)
- 37—Dícese del hilo o la seda por retorcidos
- 38—Pueblo de Sevilla, España
- 39—Tinada, cobertizo para el ganado

VERTICALES:

- 1—Amenazar
- 2—Poner precio a una cosa
- 3—(Valle de) Valle de los Pirineos en que nace el río Garona
- 4—Animal acuático
- 5—Iniciales de Antemeridiano
- 6—Artículo determinante, masculino, plural
- 7—Curvas cerradas, oblongas y simétricas como la elipse
- 8—Pequeño
- 9—Anillos rígidos
- 13—(Mayor y Menor) Nombre de dos ríos afluentes del Tigris
- 16—Nombre de tres importantes reyes persas de la antigüedad
- 17—Lugar poblado de pinos
- 21—En la marina, voz de mando para parar una maniobra
- 22—Palo con puño atravesado para sostén de los lisiados
- 24—Familiarmente, diversión, bulla
- 25—Galería subterránea para dar paso a una vía de comunicación
- 26—Impar
- 27—Cauce empedrado que se da en una carretera para el paso de un arroyuelo
- 28—Arbol leguminoso americano
- 30—Ciudad de Bélgica
- 32—Apócope de Santo
- 33—Una de las divisiones del tiempo
- 39—Forma del pronombre personal de segunda persona del singular

SOLUCION A LA ANTERIOR

R	A	P	A	R	M	A	L	T	A
O	C	P	I	D	O	I	D		
D	O	B	O	N	S	O	R		
A	M	A	E	C	O	S	A		
R	E	M	A	T	E	I	S	I	S
S	E	B	E	M	A	I	Z		
P	A	N	A	L	A	M	P	A	R
I	N	D	R	A	C	E	R	E	
O	S	O	U	R	O	S	I		
L	A	S	A	N	A	E	M		
A	S	A	D	O	A	L	I	A	S

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora **Malkut de la Fuente**
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista
Solicite su dirección al **TELEFONO 21-92-98** o al apartado 2503.

aries 21-ii/20-iv 	Favorable. Acontecimientos imprevistos y desarrollo repentino en todos sus asuntos. Urano ayuda a organizar y puede surgir cambio. Desfavorable. Marte y Urano muy negativos, le pueden colocar en situación difícil, si no actúa lentamente y con prudencia.
tauro 21-iv/20-v 	Favorable. Un día de gran actividad de la cual depende que se sucedan cambios positivos en sus asuntos en general. Desfavorable. Venus y Urano en fase negativa, le auguran un día un tanto crítico en el sector amoroso.
géminis 21-v/21-vi 	Favorable. Urano en día activo por lo que es menester que la serenidad sea la compañera indispensable. Nada de violencia; es menester que camine lentamente.
cáncer 22-vi/22-vii 	Favorable. Urano aconseja que no se alejen de sus hogares durante el día en que pueden ser requeridos para asunto muy importante. Desfavorable. La Luna y Urano, le pondrán un tanto nervioso e impaciente; procure dominarse.
leo 23-vii/22-viii 	Favorable. Nueva órbita amorosa tiene Urano para estos nativos. Lo mismo que magnífica oportunidad de ganancias inesperadas. Desfavorable. Sol negativo con Urano, le pueden tornar un tanto pesimista e impaciente.
virgo 23-viii/22-ix 	Favorable. Oportunidad excelente para activar asuntos de interés dentro de los negocios, estudios, mudanzas, viajes, etc. Urano activa. Desfavorable. Cuidado con exponer sus intereses del dinero en manos inexpertas; analice bien lo que tenga que exponer.
libra 23-ix/22-x 	Favorable. Venus y Urano en actividad altamente positiva en el sector del amor, además procurando cambio de suerte. Desfavorable. Urano negativo recomienda serenidad y paciencia en todos sus actos; de lo contrario puede verse en gran conflicto.
escorpio 23-x/22-xi 	Favorable. Marte y Urano fuertemente Unidos para activar el plano del trabajo, lo mismo para los empresarios; día de grandes sorpresas. Desfavorable. Marte y Urano le pueden conducir por caminos muy negativos; si se deja dominar por la violencia.
sagitario 23-xi/21-xii 	Favorable. Júpiter y Urano dando significativa oportunidad hacia la realización de término de litigios judiciales. Desfavorable. Evite a toda costa entrar en comentarios o discusiones, sobre tópicos que no esté bien enterado.
capricornio 22-xii/20-i 	Favorable. Júpiter y Urano en plan de actividad dentro de los intereses del dinero. También dentro de lo que respecta a renovaciones. Desfavorable. Debe pensar muy bien lo que desee hacer en relación al trato con personas que no conozca lo necesario.
acuario 21-i/19-ii 	Favorable. La Luna y Urano procurando posibilidades para el alcance de la realización de viajes. También cambios amorosos. Desfavorable. Urano negativo con la Luna aconsejan que se eviten las conjeturas y comentarios.
pisces 20-ii/20-iii 	Favorable. Neptuno y Urano ambos activando el plano intuitivo; es tiempo para la concentración mental y espiritual. Desfavorable. Ahora es recomendable que antes de hacer gastos de dinero, se analice muy bien; es bueno que sea económico.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26, Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

TODOS LOS DIAS
125.000 PERSONAS
LEEN LOS
CLASIFICADOS...!

POR ESO...

TRANSPLANTE
SU INVERSION

A

LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE
DISCUTE.

LLEGARON

PANELITAS 204

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



YA LLEGO EL
VOLKSWAGEN
1965

Reconstruido en
Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.
El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS
PARA LA VENTA

Furgón Cony 1969
Panelita Cony 1969
Station Wagon Renault 1963
Commer (ganga) **₡ 1.500.00**

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un
magnífico
negocio
para su
negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

BEDFORD
DIESEL

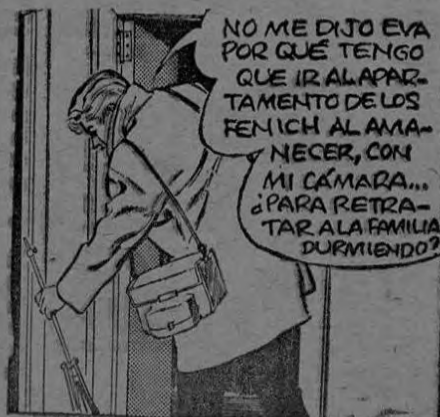


Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10010

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julietta Jones



NO ME DIJO EVA POR QUÉ TENGO QUE IR AL APARTAMENTO DE LOS FENICH AL AMANECER, CON MI CÁMARA... PARA RETRATAR A LA FAMILIA DURMIENDO?



OJALÁ SEPAS LO QUE HACES, EVA.

HACER ALGO ES MEJOR QUE SENTARSE A LLORAR.



AGÜ ESTOY... ¿QUÉ DEBO HACER? ¿FOTOGRAFIAR LA ALBA?

SACA TU CÁMARA, AMOR.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios **REBAJADOS.**

AUTOMOVILES

- 1968 Fiat 850
- 1964 Volkswagen
- 1964 Rambler Sedán
- 1967 Opel Sedán
- 1965 Taunus 12M
- 1966 Simca Station Wagon
- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Renault Sedán
- 1960 Mercedes Benz Sedán
- 1967 Taunus S. W. 4 puertas
- 1964 Dodge Sedán
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford ¾ Ton.
- 1961 International 1 Ton.
- 1964 Datsun ¾ Ton.
- 1969 Transit 2 Tons.
- 1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

- 1968 Willys Commando
- 1958 Willys Jeep
- 1961 Toyota Jeep
- 1969 Bronco de Lujo

PANELS

- 1966 Chevy Van
- 1964 Ford Transit
- 1964 Thames 800
- 1961 Mercedes 1½ Ton.
- 1963 Chevrolet 1¼ Ton.

CAMIONES DIESEL

- 1966 Thames K-700
- 1965 Thames K-600
- 1958 Ford F-800
- 1957 Thames 50
- 1966 D-750 Ford Thames
- 1968 Ford Thames D-600
- 1964 Chevrolet 3½ Ton.
- 1968 International 2½ Ton.
- 1964 Chevrolet
- 1967 Thames K-200 2½ Ton.
- 1966 Thames D-200 2½ Ton.
- 1963 Thames K-200 2½ Ton.
- 1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción **Pabellón Enfermos**

Alcohólicos.

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

**TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES**

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables en Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS DE ALQUILER

UNICAMENTE A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS.

TELEFONO: 21-23-32.

OCASION: MICROBUS Mercedes diesel, motor nuevo, véndese \$ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88-39. De 7 a.m. a 1 p.m.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

JEEP PARA ALQUILAR A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS. TELEFONO 21-23-32.

VENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCIÓN vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freese. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.



LOS CLASIFICADOS DE LA PRENSA LIBRE AUMENTAN DIA A DIA y sabe por qué? PORQUE SON AGILES DINAMICOS MODERNOS DISTINTOS EXCLUSIVOS...

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE por PETER O'DONNELL



UN CHINO LOGRA ESCAPARSE...

Y WILLIE PERSIGUIÉNDOLO DA UN RESBALÓN...



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21-00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.

Teléfono 21-03-75.

OPRECE A LA VENTA LAS
SIGUIENTES FINCAS:

GANADERIA

GUAPILES, finca debidamen-
te cultivada con banano y con
todas las instalaciones en ver-
dadera producción, 100 hts.
Además se traspasan los con-
tratos de entrega debidamente
legalizados.
Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 ms. de
pasto, buenas aguas y casa.
Vale \$ 425.000.00 contado.
Teléfono 21-03-75.

Finca de 500 ms. 300 cabezas
de ganado, novillos grandes to-
das de bajura, en CANGEL de
PUNTARENAS.
Teléfono 21-03-75.

Finca 264 ms. Toda mecanizable
en ARANJUEZ de PUN-
TARENAS, magníficas instala-
ciones y agua para irrigación.
Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa
playa, buena carretera 2.675
ms., con un 50% mecanizadas.
Con gran cantidad de maqui-
naria, 750 cabezas de ganado
puro, magníficas instalaciones;
vale puerta cerrada
\$ 2.500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

ZAPOTAL de SARDINAL,
GUANACASTE, 600 ms. 90%
mecanizadas, dos tractores de-
bidamente equipados, planta
eléctrica, taller con su corres-
pondiente equipo, un kilómetro
de playa, 70 reses finas. Vale
puerta cerrada \$ 560.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LIBERIA, 850 ms. todas me-
canizables y un 40% mecani-
zado. Vale \$ 460.000.00.
Teléfono 21-03-75.

CANGEL, GUANACASTE 900
ms. todas de jaragua, buenas
casas, buena agua, corrales, 250
novillos y vaquillas, 7 bestias.
Vale puerta cerrada
\$ 625.000.00, sólo el casco ...
\$ 400.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE RIO CUAR-
TO, 750 ms. con 600 de pas-
to. Vale \$ 550.000.00. Se dan
comodidades.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE
AGUA 5 finquitas aptas para
quinias o granjas.
Teléfono 21-03-75.

EN TARCOLES 1.300 ms. de
pasto y 150 ms. destroncadas,
2 toros puros Chocalan, 200 va-
cas ¾, terneros, 4 bestias, buenas
aguas y canal marítimo,
lindo para esquiar o pescar.
Buena carretera y a 2 horas
de SAN JOSE. Tierras aptas
para caña, tomate, cebollas, o
cualquier agricultura. Vale ...
\$ 1.600.000.00 puerta cerrada.
Teléfono 21-03-75.

ZENT de LIMON 900 hts. ca-
si en su totalidad aptas para
banano, fue cultivada antes por
la antigua compañía. Es virgen
en explotación de madera. Va-
le \$ 380.000.00.
Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,
250 ms. Centro población, to-
das de pasto y buena casa, co-
rrales. Vale \$ 225.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea
férrea, 3 ms. sembradas de ca-
fé. Vale \$ 110.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-
ÑADO en varios lugares y de
todo tamaño, muy buenos pre-
cios y comodidades.

SAN RAFAEL DE RIO CUAR-
TO 1.200 ms. todas de madera
explotable. Buenas comunicacio-
nes. Vale \$ 450.000.00.
Teléfono 21-03-75.

COLIMA 8.000 varas a
\$ 12.00 vara.

TIBAS 2 manzanas a
\$ 8.00 la vara.

LOTES INDUSTRIALES, Au-
topista WILSON, URUCA, CA-
LLE LA CAJA, SAN FCO.
DOS RIOS, TRES RIOS, GUA-
DALUPE, TIBAS, SANTO DO-
MINGO, SAN ANTONIO DES-
AMPARADOS, SAN ANTO-
NIO ESCAZU, SAN RAFAEL
ESCAZU, HEREDIA, ALAJUE
LA, CURRIDABAT. Hasta de
\$ 4.00 la vara.
Teléfono 21-03-75.

QUINTAS en ALAJUELA,
RIO SEGUNDO, LA GARITA,
SAN ANTONIO BELEN muy
baratas y cómodas, a la vez
que ofrezco gran cantidad de
finquitas propias para dicho
fin.
Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
Teléfono 21-03-75.

GANGA DE OPORTUNIDAD.
Se vende finca en Orotina a
ocho cuadras de la estación
del ferrocarril. Sobre carrete-
ra a Tárcoles. Casa de habita-
ción amplia y recién pintada
gallinero de dos pisos con ca-
pacidad para 3000 pollos de
engorde. Casa para peones de
dos pisos — cría de cerdos de
raza con 26 animales — chi-
queros de concreto — agua y
luz abundante — 2000 árboles
frutales. Se recibe en parte de
pago propiedad en San José.
Informes teléfono 22-02-27. O
en el buffete del Licenciado
Bernardo Porras P. contiguo a
Sears, Edificio Lamn.

CENTRO SAN JOSE VENDO
magnífica propiedad 250 varas
Oeste Casa Amarilla, sobre a-
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-
sidenciales frente a la plaza.
Con 100 meses para pagar.
Sin intereses. Teléfono
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera,
A 40 colonos vara. 1/3 conta-
do, resto facilidades. 1.700 va-
ras cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nue-
va, árboles frutales, hueco pa-
ra piscina. Tel. 28-61-82. San-
ta Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE
VENDE EN ARANJUEZ. 12
METROS DE FRENTE POR
50 DE FONDO. TERRENO
PLANO CON CASA DE HA-
BITACION.
50 VARAS AL SUR DE LA
ESCUELA MEXICO.
CASA Nº 379. SIN INTER-
MEDIARIOS.
INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLO-
RES, Guadalupe, 316 varas
cuadradas. Precio rebajado si
es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

VENDO CASA GRANDE,
bien situada, cerca Clínica Bi-
blica, Ramón Merino. Teléfo-
no 21-13-81.

COMPRO casa en Concepción
de Alajuelita. Teléfono 21 31 52

Lotes residenciales cerca Uni-
versidad San Pedro, Sabana
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-
rizonte, Valle del Sol, Curri-
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,
centrica, 90% construido, a-
parente para oficinas o nego-
cios, futuro comercial inmejo-
rable, 500 varas del Mercado
de Mayoreo, 460 varas cuadra-
das situada calle 14 av. 8-10.
Precio según prima, saldo lar-
go plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY
VENTAJOSAS SE VENDE, DE
BIDO A CIRCUNSTANCIAS
ESPECIALES, VALIOSA RE-
SIDENCIA EN CERCANIAS
DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL
TELEFONO: 25-40-66.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El toque más importante de su
personalidad, la felicidad más
completa de su familia. Cóm-
prela, compre lote, constrúya-
la **DONDE QUIERA " COMO**
QUIERA.

Aprovéchese del **AHORRO**
CUADRUPLICADO y de la
ESPERANZA CALCULADA-
INVU, según su capacidad, con
cuotas de ahorro desde \$ 150.
mensuales. Bríndele bienestar
y seguridad a los suyos por to-
da una vida con **CASA PRO-**
PIA.

Suscriba hoy su **CONTRATO**
y comience a cotizar hasta ju-
nio.

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO FINCA PARA GA-
nado, 400 manzanas todas he-
chas. Buenas aguas. 50 Kmts.
al sur del General, frente In-
teramericana. Con facilidades.
Informes Tel. 44-00-41.

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.
Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

APARTAMENTOS AMUEBLA-
dos: se alquilan en Barrio Pe-
ralta. Constan de hall-comer-
dor, dos dormitorios, cocina,
dos baños, cuarto de servicio,
cochera, teléfono, agua callen-
te, etc., **INFORMES** al Teléfo-
no 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO IN-
dependiente a persona respon-
sable. 250 varas al Norte de la
Embajada Británica. Casa 332.

BELLISIMO APARTAMENTO
para matrimonio o persona so-
la, se da en alquiler. Doble sa-
nitario, agua caliente, cochera,
rodeado de jardines. Baño y
cocina de azulejos, etc. Vale
\$ 500. Urbanización Palermo
del puente de Los Anonos 200
al oeste y 300 al norte. Verla
entre 10.30 y 1.00, llamando
antes a Radio Atenea Tel.
22-57-29 ó 22-59-70.

SE ALQUILA CASA CON O
sin muebles, en San Joaquín
de Flores.
Informes teléfono 47-01-58.

SE ALQUILA UN LOCAL PA-
ra comercio y dos para ofici-
nas en edificio nuevo con es-
tacionamiento. Teléfono
21-57-18.

Necesito alquilar casa
3 habitaciones y dependencias
cochera. Llamar al Teléfono
22-84-81 o 25-28-32

MUCHA AGUA, SERVICIO
de camiones. Alquilo casa in-
dependiente \$ 350. Y Griega
costado Norte Casa Refugio
carretera a Desamparados. In-
formes allí mismo, casa con
garage.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

SE VENDE EL LAHMANN
Dry Cleaning, con casa pro-
pia, maquinaria, situado en
Barrio Vargas Araya.

LECCIONES DE MATEMA-
tica y Química para alumnos
de enseñanza media. Teléfono
22-19-02.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios,
prendarios y colaterales.
Préstamos sobre autos, camio-
nes, taxis y vehiculos en gene-
ral.

150 varas al Norte
de Radio Libertad
frente parada de Guadalupe,
Casa 350. Teléfono 21-92-92.
Préstamos hipotecarios desde
\$ 5.000.00 en adelante sobre
cualquier tipo de propiedad.

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD.
tiene problemas de Contabili-
dad, Auditoría, mecanización
de su contabilidad, ofrecémosle
nuestros servicios profesiona-
les y arriendo de máquinas de
contabilidad, en su oficina o en
nuestro despacho. Reduzca sus
costos. Amplia experiencia.
CONTABILIDAD MECANI-
ZADA S. A. Teléfono 22-64-59.
Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en
Préstamos Inmediatos encon-
trará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A.
TELEFONO, 22-88-38

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FA-
CIL CON GARANTIA FI-
DUCIARIA, PRENDARIA
E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

James Bond





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o nipo-tecario.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. \$ 5.000.00, .. \$ 10.000.00, \$ 25.000.00 \$... \$ 50.000.00, \$ 200.000.00, \$.. 500.000.00 o más? Evítese las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital líquidas, q' le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECO

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECO

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

\$ 2.000 en adelante
1º ó 2º grados
Hasta 4 años para cancelar.
Consulte sin compromiso.
11 años de experiencia.



Frente al Gran Bazar La Casa
Avenida Central
Teléfono 21-00-55.

VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.

VENDO DERECHO DE LLAVE con o sin mercaderías. 50 varas del Mercado Central. Alquiler bajo. Tel. 22-02-83. De día.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

SE VENDE EL LAHMANN DRY CLEANING. CASA PROPIA. MAQUINARIA CAMIONETA. ETC. VERLO EN VAR GAS ARAYA. SAN PEDRO.

SE VENDE PULPERIA 300 varas Sur del Higuerón. Barrio Pinto. Casa número 15.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgfee, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03-75

POR NO PODER ATENDER vendiendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono .. 21-00-87.

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

CON URGENCIA SE NECESITA bordadora a máquina. Teléfono 22-17-64.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: \$ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADAS PARA TRABAJAR en Puntarenas. Buen sueldo. Tel. 22 61 90.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITAN 2 TAPICEROS con experiencia. AGENTES VENDEDORES DE ambos sexos, introducción de nuevo artículo, venta a domicilio.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono 22-48-47.

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

Padres de familia y maestros de pre-escolar:

Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un EDUCATOY.

Remesa limitada (todavía a \$ 4 c/u).

Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.

Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.

Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22-56.

DIBUJANTE

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

Para fabricar bloques, celosías ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

PROFESORA ISIS DE MAHOM consulta martes y viernes de 10 a 1 y de 2 a 6 p.m., en Cinco Esquinas de Aserri, 75 varas sur de panadería.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Baño Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese \$ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la

Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tel. 21-12-84 y 21-73-38.

EXTRAVIADA AGENDA y Duplicado de identidad N° 4229446 el Paseo de Estudiantes entre Chelles y Plaza González Víquez, el día 24 de 1 a 2 p.m. Llamar al teléfono 22 33 30

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más! LA EMPRESA

Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

COMBATA la gripe y el resfrío

con:

¡THRIZ!

¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS



As Solar

SAQUÉ UN "A" EN FÍSICA E HICE UN "TOUCHDOWN" CONTRA LOS REGULARS EN UN SOLO DÍA... ¡ESTO TENGO QUE CELEBRARLO!



DOTY NO ESTÁ! LUCY TIENE OTRA CITA... LLAMARE A JUDY.



¡HOLA, JUDY! ¿QUIERES SALIR?



¿DÉ QUE SIRVE HACER UN "TOUCHDOWN" SI NO HAY NADIE CON QUIÉN CELEBRARLO?



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

UNO, DOS Y... ¡THRIZ!

Y OLVIDESE DEL RESFRIO
LA GRIPE Y EL CATARRO



THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

JARDIN PUJOL
vuelve a producir flores en grandes cantidades para el país y el extranjero. Ofrece mejores flores y arreglos. Especialidad en coronas de flores finas. Teléfono 21-33-63.

**OFERTA ESPECIAL!
"INDUSTRIAS CAME"**
Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23-10.

VENDO MAQUINA PEAFFE,
y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.



**ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO.
SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL
EN SU OPTICA Y CONSULTORIO
DE CONFIANZA.**

125 varas Norte del Banco Central
Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París.
Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

**NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250
VRS. AL SUR.**

**LITOGRAFIA E
IMPRESA
GRAFICOLOR
LTDA.**

PARA SUS IMPRESOS
INMEDIATOS EN
Imprenta
Offset y
poligrafía
LLAME AL TELEFONO
21-98-92 6 21-84-75

VENDO O CAMBIO CONSOLA grande. Precio especial de ₡ 1.800 contado. Enterarse en Relojería El Buen Tiempo calle 8 avenida 1 y 3 frente a Tienda Puerto Rico.

FOTO HERNANDEZ
Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de estudio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

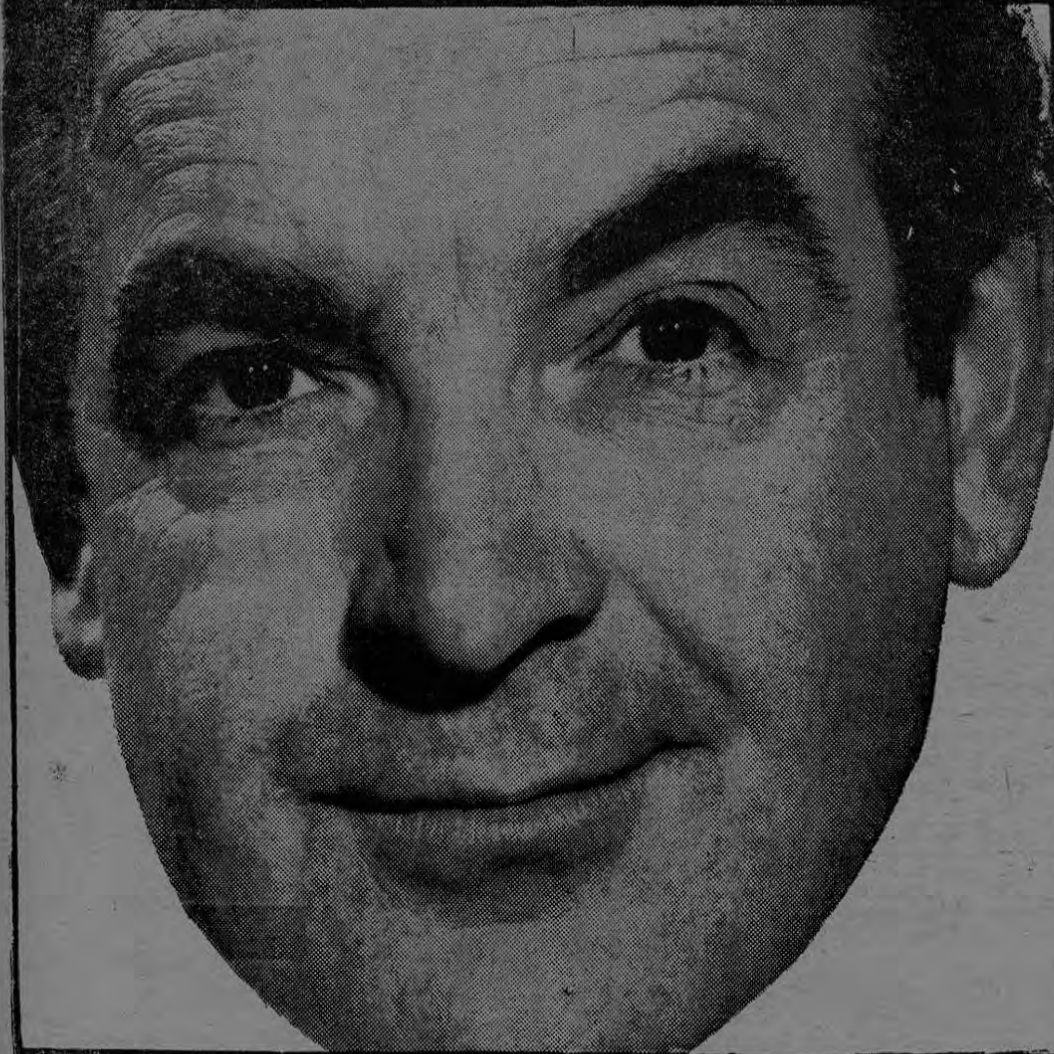
RECIPIENTES BAÑO MARIA, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.
Tel. 22-50 25.

Elka SUPER



FINO ACERO INOXIDABLE SUECO

una navajilla fina para gente fina



SOLICITELAS

AL TELEFONO 21-89-57

*la única
máquina de escribir
con memoria mecánica!*



FACIT T2

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámennos al teléfono 22 16 74.

BAÑOS SAUNA \$1.00 (pagando por mes)
SUPERGIMNASIO
75 sur Pipiolo, Plaza Viquez

TODO TRABAJO EN ENDEZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confié a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS

LA PARRA

JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.

Cajetas de leche en libras y en blocks.

Teléfono 22-64-94.

SE ALQUILA

segundo piso de LA PRENSA LIBRE

Informa Sr. Francisco Pinel en
Teléfono 21-00-11.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

DIVULGUELO



EN INGLATERRA SE EMPLEAN CARPAS GIGANTESCAS DE PLÁSTICO TRANSPARENTE, QUE SIRVEN PARA EDIFICAR UNA CASA DEBAJO, SIN CONTRATIEMPOS POR LAS CONSTANTES LLUVIAS.



EN MUCHOS PAÍSES LAS CONSTRUCCIONES SE DETIENEN EN EL INVIERNO, PUES LA MEZCLA SE CONGELA.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

VENDESE: MODERNO Vestido de novia con todo: \$ 200 Guadalupe, Barrio Pilar, Pulpería "La Guaria", 50 este.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

CREACIONES JENNY

LE OFRECE EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOISES PARA SU BEBE. A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA N° 236, BARRIO DON BOSCO. TELEFONO: 22-15-20

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AV. 16-18 CASA N° 1633



Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.

De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios. Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.



CANAL 6

PARA HOY

- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La novela de la tarde "Nuestro amor"
- 1:15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1:45 Revista femenina programa vivo
- 2:45 Cine en su casa 'Gidget en Hawaii' Con James Darren, Michael Callan
- 4:30 Fábulas
- 5:00 As del Espacio
- 5:30 Penélope
- 6:00 La pandilla
- 6:30 Los tres chiflados en español
- 7:00 Tele tanda de siete "El abismo"
- 7:30 Variedades musicales, invitada Monna Belj y Carlos Lico
- 8:00 La novela familiar "Adriana"
- 8:30 La novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9:00 II Festival de la canción Latina en el Mundo
- 10:00 Siglo XXI
- 10:30 Noticiero Hoy
- 6:26 Asociación Democrática
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Valle de pasiones
- 9:00 Dagnet
- 9:30 Hollywood y sus estrellas
- 10:00 Punto final
- 10:15 Don Fortuna
- 11:15 Despedida

Sábado 23 de mayo de 1970

- 12:45 Música
- 1:00 Ministerio de Educación Pública. Vivo.
- 1:30 III Congreso Nacional de Estudiantes de Educación Media. Vivo.
- 2:30 Cine acción "El reptil". Con Bent Majding, Asbjorn Anderson
- 4:30 Parrilla Deportiva
- 5:30 Bea Club, prog. musical.
- 6:00 Los catédricos del ritmo
- 7:00 Tarzán el hombre mono "Tarzán y la diosa verde". Con Bruce Bennett, Ula Holt, Frank Baker
- 8:30 Will Sonnett
- 9:00 Carrousel Musical con la participación de: Estela Núñez, Roberto Jordán, Rolando Laserle
- 10:00 Clásicos mexicanos "Santa y pecadora". Con Arturo de Córdoba y Sully Moreno

7 ANIVERSARIO

Hoy

TELEVISION

5 7 11 12

VIERNES 22

- 3:00 Documental: Otra mirada
- 3:30 Un cuento y algo más
- 4:00 Los Picapiedra
- 4:30 Los hombres altos
- 5:00 El señor Magoo
- 5:30 Zorro
- 6:00 Telenoticias
- 6:30 Musicales Pop
- 7:00 LSD Lucidez o Locura? ¡A petición!
- 3:00 Premiere de Oro: "La Vividora" Con Arlend Dahl y Herbert Marshall.
- 9:45 N.Y.P.D.
- 10:15 El Derecho de Nacer
- 10:45 Mundo Insólito
- 11:15 Telenoticias

SABADO 23

- 3:30 Danza de estrellas: "Azahares para tu boda". Con Fernando Soler, Sara García, Marga López y Joaquín Cordero.
- 5:00 Daniel Boone
- 6:00 Comando aéreo
- 7:00 David Cooperfield
- 8:00 Los Poderosos
- 9:00 La nueva generación. Nueva... Diferente... ¿Extraña?
- 10:00 Las estrellas se reúnen

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



- 12:00 Cine siesta
- 3:30 Solamente para mujeres. Información por favor con: Cecilia Buitrago.
- 4:00 Nuestro mundo en color. Nuevas historias a todo color para usted.
- 5:00 Niños. Diversión en vivo para niños con Koko el payaso, juegos, bailes, canciones y mucho más.
- 6:00 Astro locos. E' buen humor a la orden del día... a divertirse todos... a reir... a gozar...
- 7:00 Deportes. Con Felo Ramírez. Los acontecimientos deportivos más recientes en C. R. Noticias. Con Mario Lee. Entérese de las últimas noticias nacionales e internacionales.
- 8:00 Hollywood colores. Desfile de estrellas. Color, música y canciones.
- 9:00 Días de nuestras vidas. Tierna y sentimental de hondo contenido dramático.
- 9:30 Teletanda del Once... Dallas La ley del más fuerte.

FINAL: RESUMEN NOTICIOSO Con: Fernando Villalobos Entérese a ésta hora de las noticias más recientes.

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA.

VIERNES, MAYO 22

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

SE ALQUILA CASA DE CEMENTO

situada 75 vrs. Sur Abastecedor San Diego en el Paseo Colón.

Informa Sr. Francisco Pinel en
Teléfono 21-00-11.

CANAL 4

PARA HOY

- 2:58 Presentación
- 3:00 Ministerio de Educación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Los Monjes
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 El bandido del Rey

Sábado 23 de mayo de 1970

- 2:58 Presentación
- 3:00 Arte y Deporte
- 3:30 Karate
- 4:00 Ritmo y Juventud
- 5:00 Guardianes del espacio
- 6:00 Balman
- 7:00 Viaje al fondo del mar
- 8:00 Cita con la muerte
- 9:00 Aventureros del Mississippi
- 10:00 Reflejos del mundo
- 10:15 Despedida.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



Pillín Suárez

Y la linda Pillín Suárez se presentó con gran éxito en la fiesta con que Teletica celebró su Décimo aniversario de estar "en el aire".

Sí, fue otro éxito de esta joven cantante, que en poco tiempo de haberse lanzado ha logrado ganarse la simpatía del público costarricense. Felicidades y adelante.

Nos hemos enterado que algunas estaciones de radio se están preparando para hacer cambios totales en sus transmisiones musicales. Ya veremos.

Ocurre que siempre que se dan posiciones de emisoras algunas no quedan muy conformes y comienzan a programar nuevos cambios. Cambios de programación.

Carlos Lico, otro cantante mexicano, se encuentra ya haciendo presentaciones en Costa Rica. Se creyó que iría más gente a recibirlo al aeropuerto.

Se hacen gestiones para que el Festival artístico a celebrar se el martes próximo en El Jorón, a beneficio de los Hnos. Vargas sea transmitido. Se es para mucha asistencia.



Rafa Rojas

El gordo Rafa Rojas sigue animando el show televisado "Ritmo y Juventud". Lo hace bastante bien. Gusta su modo de hacerlo y ya se está cuidando de no pasarse...

Estamos deseando que se inicie el Mundial de Fútbol para ver cómo les va a "Rápido" Ortiz, Javier Rojas y Jorge Pastor Durán, desde México.

A través de Columbia podremos escuchar la transmisión de los partidos más importantes de cada fecha, y al día siguiente a través de Canal 6 "ver" tales encuentros.

"Don Fortuna"... el programa televisado de Jorge Valenzuela, ha sido mejorado notablemente. El último show nos gustó mucho y se presentaron muchas variedades.

Todos los números estuvieron muy buenos y agradables. Esto demuestra que Valenzuela no pierde el entusiasmo y cada día se esfuerza más para complacer los televidentes.

Para ser aún más francos hemos de decir que cada vez que sabemos de un nuevo aniversario de "Don Fortuna", deseamos que el programa se consolide más..., superándose.

El deseo que tenemos en estos momentos es que el programa "Don Fortuna" siga por ese camino de superación, presentando en cada oportunidad esos agradables shows.



Jorge Salazar

Jorge Salazar, Director de Cámaras de Teletica, estuvo muy contento durante la celebración del décimo aniversario de esa empresa. El muchacho quiere mucho la televisora.



Pomponio

Y el gran "Pomponio" sigue luchando en el campo artístico. Lo que más le gusta —porque lo hemos visto— es ayudar a los aficionados con perspectivas.

Son muchos los artistas nacionales que tienen muy buenos recuerdos de "Pomponio". Para algunos es la persona que les dio valor a seguir luchando en rama tan difícil.

Programas de
televisión en
página anterior

HOTEL PAYS-BAS

Países Bajos



Países Bajos

HOY VIERNES Y MAÑANA SABADO

ORQUESTA DESDE LAS 8 p. m.

en nuestra elegante terraza y bar

VAN GOGH

y a las 11 p.m. sensacional presentación del cantante internacional

CARLOS LICO

Carlos Lico además escogió el Hotel Pays Bas para residir en Costa Rica por la categoría indiscutible de nuestro hotel.



Reservaciones

Tel.: 22-82-22

₡ 30.00 por persona.

SU MENTE
BRILLA
COMO EL SOL



TOMANDO
SUKROL

Distribuidores
FARMA-TICA LTDA.

Producto científico
ALEMAN

El más eficaz descubrimiento para alimentar el cerebro y estabilizar los nervios. Combate la debilidad mental, falta de capacidad de concentración, agotamiento físico y mental.

Distribuidores exclusivos:

Farma-Tica
LTDA

San José.

Tel: 22-11-41 — Apdo. 3770

Feria Nacional de Ganado se efectuará en Liberia

Se adelantó a LA PRENSA LIBRE, que para los días 25, 26 y 27 de julio próximos, como parte de los actos en la celebración de la festividad del "Día de la Anexión de Guanacaste", se efectuará en la ciudad de Liberia, una grandiosa FERIA NACIONAL DE GANADO, a la que concurrirán expositores de todo el territorio con sus mejores ejemplares de ganado vacuno y equino.

Sobre este evento ganadero, el Ministro de Agricultura dijo que tiene la mejor esperanza de que los Bancos respondan a las necesidades financieras de los ganaderos, especialmente para aquellos que están interesados en hacer compras de valiosos sementales.

Cartas del Ministerio de Agricultura y Ganadería ya han

sido giradas a todos los Bancos del Sistema Nacional, solicitándole ayuda en sentido de financiación, lo que provocaría una excelente demanda en la Feria de Guanacaste, la que se espera resulte plena de éxitos.

REX

99 DIA DE DESCOMUNAL EXITO.

3 ¢ 4.00
6.45 - 9 ¢ 5.00

Los feroces días de la fallida invasión germana a Inglaterra. 16 semanas que significaron el cambio de la historia.



"La Batalla de Inglaterra"
("BATTLE OF BRITAIN")

Color por Technicolor. Filmada en Panavision. Distribuida por United Artists.

CAPRI

3 - 7.30 ¢ 3.00
John Wayne,
Richard Widmark,
EL ALAMO

CAPITOLIO

7 y 9 ¢ 2.00
Technicolor.
CinemaScope
Stuart Whitman,
Richard Boone,
Tony Franciosa,
RIO CONCHOS

ADELA

7 - 9 ¢ 2.00
Technicolor.
Frederick Stafford,
Mylene Demongeot,
FURIA EN BAHIA

ZAIDA

8 ¢ 2.00
Rocío Durcal,
Arturo Fernández,
CRISTINA GUZMAN

PRONTO!

Uno de los más grandes aciertos del cine contemporáneo. Con el tema musical de moda —ganador del Oscar—
RAINDROPS KEEP.
FALLING ON MY HEAD.

HOY SUPER BOITE IMPALA

En el corazón de la capital 50 varas Oeste de Soda Palace



Sensacional presentación de las mundialmente famosas artistas, traídas a Costa Rica directamente desde El Pigalle de París
Hannia Lancaster
y su Constelación de Estrellas

en un grandioso show de Strep Tease.

Siéntase usted en París visitando EL IMPALA.

CENTRAL

3 p.m. ¢ 3.00
7 y 9 ¢ 4.00

LUX

6:30 y 8:30 ¢ 3.00
(Sólo mayores 21 años)



UNA DULCE Y BELLA MUCHACHA JUGANDO AL AMOR PROHIBIDO!
UN GRAN AMOR...
UN AMARGO DESPERTAR...!
LINEMAT MARIE, S. A. presenta a
JULIO ALEMAN
JOAQUIN CORDERO
PRESENTACION ESTELAR DE
OFELIA MEDINA
y **JULIAN PASTOR**
"PATSY"
mi Amor
EN EASTMANCOLOR
con CARLOS CORTES, HECTOR BONILLA
DIP. MARIBEL MICHELI

GUADALUPE

A las 8 ¢ 2.50
(Prohib. menores 18 años).
Mauricio Garcés, Silvia Pinal... A color!

24 HORAS DE PLACER
Una linda comedia.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

29 día de espectacular éxito — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ¢ 4.00 — 6:45 y 9:15 p.m. ¢ 5.00 - Hoy

TEMPLE DE ACERO

Technicolor — Paramount Picture

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!
A las 3 p.m. ¢ 2.00
7 y 9:15 ¢ 3.00

TOPAZ

Película Universal en Technicolor

FERRETERIA

ANTONIO JIMENES HIJOS S.A.

Esq. sur Iglesia la Dolorosa

Fácil parqueo—Tel: 22-76-74

PRONTO! Christopher Jones, Pia Degermark,

"EL ESPEJO DE LOS ESPIAS"

PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 ¢ 4.00 6 - 8 ¢ 3.00

(Inconveniente menores de 18 años)

Anouk Aimee, Gary Lockwood,

"SE ALQUILA UNA MODELO"

EN COLORES

VARIEDADES

3 ¢ 2.50
Joseph Cotten,
LOS PISTOLEROS DE TEXAS
En colores

7.30 ¢ 5.00
(Sólo mayores de 21 años)
(Sólo funciones nocturnas)
COMIENZA SU SEGUNDA SEMANA DE IMPONENTE EXITO!

El imponente drama que revive una época donde la promiscuidad sexual y la traición eran cosa corriente en la Inglaterra medieval...!

¡GANADORA! 3 PREMIOS DE LA ACADEMIA
INCLUYENDO MEJOR ACTRIZ KATHARINE HEPBURN



JOSEPH LEVINE — UNA PELICULA ANCO EMBASSY

ETER O'TOOLE KATHARINE HEPBURN

EL
LEÓN EN INVIERNO
("THE LION IN WINTER")

JANE MERROW JOHN CASTLE TIMOTHY DALTON ANTHONY HOPKINS
NIGEL STOCKER WILLIAM MAREK NIGEL TERRY
JAMES GOLDMAN MARTIN POLL ANTHONY RARVEY
Distribuida por: MCM PANAVISION® EN COLORES

PANAVISION

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8 ¢ 3.00

(Inconveniente menores de 18 años)

MARAVILLOSA PREMIERE DE GALA! La película que todos recordarán siempre!

DAVID JANSSEN, KIM DARBY, CARL REINER,

"LA GENERACION INQUIETA"

EN COLORES

MODERNO

3 ¢ 2.00
7 - 9 ¢ 2.50
(Prohib. menores 18 años)
EL MUNDO INTIMO DE LA MUJER

RIO

8 ¢ 2.00
Keir Dullea,
RUGEN LOS CANONES

El tiempo vale en la cocina!
Añada una mano extra
que pica, muele, disuelve,
mezcla, bate y licúa:

La licuadora
HITACHI
Modelo VA-610



Supermezcladora de 2 velocidades. Control por teclas, vaso resistente al calor e irrompible, capacidad de 600 cc., tapa con ventana para mayor facilidad de añadir ingredientes mientras está operando la licuadora.

El tiempo vale en la cocina y todo es más fácil con HITACHI

PRECIO • CALIDAD • GARANTIA



HITACHI

De venta en todos los almacenes de prestigio del país.